

## JESÚS AKUPKAMU AINA TAKASMAU

### *Lucas Chicham Nagkamamu*

1-2 Teófilo, wina anetairu, wii yama nagkamchakun papiin aatramiajam nunaka Jesús nayaimpinam wakettsuk jui pujusa takasmaurin, ashi ni unuikartu jakmaurijai pachisan ujakun aatramiajme. Nayaimpinam wetatuk pujus, ni wina chichamur etserturkatarma tusa ishiaktin aina etegkramun chicharuk: Jutika takastarma, tusa Wakan Pegker turata tamau asa, jintintawaiti.

3 Jesús waitkasa maam nantaki nina chichame etserkatin etegkramu ainan iwáku paan wantiintukuiti. Tura wantintuk cuarenta tsawan Yuusa inamtairin pachis jintintuk pujusuiti.

4 Nui nina unuinatairi ainajai iruunar pujus, Jesús nitan chicharuk:

“Jerusalénnum nakastarma, nui nakarmin wina Apar Wakan Pegkeran amastajrume tusa anajmatramamu ujakmajrum nuna amasarti.

5 Juanka entsajai imakratujakuiti, turasha wina Aparka atumnaka Wakan Pegkeran amastatrume”, tusa tinaiti.

6 Nuna tusa takai nina unuinatairi aina ininak: “¿Apu, Israel shuar ainati apuri yamaikiash atom?” tusa tuina.

7 Tuinakai ni chichaak:

“Atumka nuka nuiyapi atatua tusarmeka neka-maitsurme, nunaka wina aparuk nekawai, nu tsawan jeaakai turumainaiti.

<sup>8</sup> Antsu ni Wakan Pegkeran amastatrume, turutmawarmatai atumsha nuna senchiri jukirum, jui Jerusalénnum, Judeanam, Samarianmasha, tura ashi chikich nugka ainanmasha wina pachittsarum etserkatarma”, tusa tinaiti.

### *Jesús nayaimpinam wemau*

<sup>9</sup> Nuna tina Jesús nayaimpinam weak, nitasha iima irunaig agkarunam takunnaiti. Tuma ishichik yakiantaig yuragkim ajakuiti. Turamtai atak awenagka wainkacharuiti.

<sup>10</sup> Tumawar iiyak wajainai, jimar shuar jaanch pujun nugkuaru nitain ayaamas wajasuiti.

<sup>11</sup> Tuma nitan chicharuk:

“Galileanmaya shuar ainata, ¿urukamtai nayaimpisha iisha wajatrume? Yamai Jesús nayaimpinam weak takunin wainkaurum antsag atak taksha taattawai”, tusa tinaiti.

<sup>12</sup> Nu tusa tama Olivosa naintrin matsatu Jerusalénnum waketainak, sábado tsawaarmataigka, chikichik kilómetro nagkasarka wekachatai atii tusa chicham umikmau asamtai, jinta tutupnik chikichik kilómetro Jerusalén jeaantunam nunii waketkiaruiti.

<sup>13</sup> Tuma jeawar jea jimaraa ekeni jeamkamunam nui tuke iruunin asar utsaniaruiti. Nui wakarua nuna naarigka ju ainawai: Pedro, Juan, Jacob, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacob Alfeo uchiri, Simón maanitnak wakerin ajakua nu tura Judas Jacobo yachi.

14 Nui tuke iruunin asar, Yuusan aujsattsa iruunainak, Jesúsai yachi ainajai, Jesúsai nukuri Maríajai, nuiyasha chikich nuwa ainajaimak ashi metek iruuntraruiti.

*Matías etegka anaikamu*

15 Nuna inagkaki pujusar, chikich tsawantai ciento veinte shuar Jesúsai surumankau aina iru-untramunam Pedro wajaki chichaak:

16 Yatsur ainata, yaunchuk Wakan Pegker aarta tama David aak, shuar Jesúsai suruk menaktinaiti, tumantai nu shuar ajakmaunam chikich wayaatnaiti ta nu yamai uminu asamtai, Judas menakmaunmasha yáki yapajinat nu iismi.

17 Nu shuarsha ijai metek unuinajakmauwaiti, takatnasha tumasag ijai iruunas takayayi.

18 Tumaawaitiat tupar wekaas Jesúsai suruk, kuitan juki, nu kuit jukimun awaigki ikuak we suwenam jigkaama, tsurimak achapai iiyak ampunen apujkauwaiti. Nu tumantai sacerdote aina nu kuit pegkerchau takak jukimu awaigki ikukmaujai nugkan sumakaruiti.

19 Tuma Judas jakamtai, Jerusalénnumia shuar aina antukar nu nugkan nita chichamejai Acéldama anaikaru ainawai. Nunaka Numpa Nugka taku tuinawai.

20 Nuna tumawa nunaka yaunchuk David Salmosan aak:

“Nina jeegka itarak atinaiti, chikichik shuarke-sha nuigka pujuschatnaiti, ni takatrinka chikich takastinaiti” tusa tina nu uminkauwaiti.

21-22 Nu timau asamtai chikich eamainaitji. Turasha nuka Juan Jesúsai imaina nui nagkamas tuke Jesúsai wekaas ni nayaimpinam weakai

juakarua nuiya amainaiti. Tumau ima shir Jesús maamu nantakmaurin pachischa ijai metek etser-mainaiti, tusa tinaiti.

<sup>23</sup> Nuna tusa Pedro takai, José Barsabás tutai Justo tuuta amajtaiya au atii tuina. Tura chikich chichainak: Antsu nekas Matías atii tuina.

<sup>24</sup> Nuna tuinakai Yuusan aujainak: Apuru, ame chiki chikichik nita enentai waitme, tura asam yaita ame shuar etegkamusha nu juwaiti tusam titá tuina.

<sup>25</sup> Judas Jesúsán unuinatairiyaitiat ni tunauring takatrin ikuak, ni waittsatnunam wuwaiti tusa tuina.

<sup>26</sup> Nuna tusa yana kayarig jiinkit nu atii tusar nekaattsa, José kayarin Matíasá kayarijai egkea peararuiti. Nu turamunam Matíasá kayari jiinkinaiti. Tumamtai Jesúsá unuinatairi menakmaunam awayawar metek jasaruiti.

## 2

### *Wakan Pegker shuar ainan egkemturmau*

<sup>1</sup> Tsawan jiisat Pentecostés tutai tsawaarmatai, Jerusalénnum nita iruuntairi jea aunam Jesúsai surumankau ainaka ashi iruuntraruiti.

<sup>2</sup> Tuma nui utsaniar iruunkama nase winak uruka imatuk senchi uutun nayaimpinmayan antukaruiti.

<sup>3</sup> Nu imatmaunmaya jiya numamtin keek nui irununka chiki chikichik shuara muukeen ekeem-turu.

<sup>4</sup> Tumamtai Wakan Pegkersha tumasag ashi shuaran egkemturuiti. Turawaram yaunchukka chikich chichaman chichachu ainayat, Wakan Pegker chichamtikmau asar chichaina.

<sup>5</sup> Tumainakai judío aina chikich nugkanam matsamin ainasha nu jiisat asamtai, urukainakug imataina tusar nekaawartasa Jerusalénnum iru-untraruiti.

<sup>6</sup> Tuma iruuntrar antukma chikich iruuntraru aina chiki chikichik nita chichamejai chichainan antukar enentain jearcharuiti.

<sup>7</sup> Tumawar chichainak:

“Ju shuar ina chichamen chichaina juka Galileanmaya ainawai.

<sup>8</sup> Tumau ainayatcha ¿itursaya imatiksasha ina chichamencha chichainawa?

<sup>9</sup> Ika chiki chikichik nugkanmayati iruuntrarji, antsu chikich aina auka: Partianmaya, Medianmaya, Elamnumia, Mesopotamianmaya, Judeanmaya, Capadocianmaya, Pontonmaya, Asianmaya,

<sup>10</sup> Frigianmaya, Panfilianmaya, Egiptonmaya, nuka nitaka Libia yaakat Cirene tutaiya nuna nagkaikiar jeashat matsamin ainawai. Tura chikichka irainak Romanmayasha kaunkarai.

<sup>11</sup> Judíoike, antsu chikich ainaka judío weantuke ainawai. Cretanmaya ainasha Arabianmaya ainajai kaunkarai. Isha Yuus pegker takasmauri ainan pachisar etseraina nuka shir antuinaji. Aitkasag chikich ainasha nita chichamen etserainakai shir antuinawai.

<sup>12</sup> Nuna tusar enentai jeachar, ¿urukakug ainkara? tunaiyaina.

<sup>13</sup> Nuna tusa tuinakai, chikich shuar nusha nui irunuk, tukeneas wishikainak: Namperara jama”, tusa tuina.

*Pedro chicharkartukmau*

<sup>14</sup> Nuna tusa tuinakai Pedro Jesúsá unuinatairi chikich ainajai iruuntrar eketu wajaki senchi chichaak: “Judío ainata, tura Jerusalénnum mat-samin ainata, wii etserkai shir antuktarma”.

<sup>15</sup> Nampekarai tukartarme, turasha ika nampekcharji, yamaika eke kashikiti.

<sup>16</sup> Ii juniaj juka yaunchuk Yuus tumatnaiti timaun Joel etserkamua nu uminkai juniaji. Juna pachis Joel Yuus tawai tusa aak:

<sup>17</sup> “Nugka mesertin jeattak jakaigka, Wakan Pegkeran ashi nugkanmaya ainan akuptuktinaitjai.

Turamu asar atumin uchiri, tura atumin nawantri ainasha wina pachittsar etseriartinaiti.

Natsa ainanka paantak iwaintakun, untach ainanka karanam iwaintuktinaitjai.

<sup>18</sup> Wakan Pegkeran wina nemartin aishmag ainan tura nuwa ainajai metek akuptuktinaitjai.

Turamu asar wina pachittsar etseriartinaiti.

<sup>19</sup> Nayaimpinmayan ashammaman iwaintuktinaitjai.

Tura nugkanmasha maaniaku numpa ukamu, yaakat aestuniamu ji senchi mukuintamujai atinaiti.

<sup>20</sup> Nu imatiknaiyamunam etsa etsantrashtinaiti, nantusha numpa kapantua imanu jastinaiti. Nu imanikmaunam Yuus ni etegkramu ainan, shuar waittan jukitin ainajai akaneamu atinaiti.

<sup>21</sup> Turasha ashi shuar apu Jesúsán aujainaka uwemrartin ainawai”.

22 “Israelita ainatirmesha wii chichakai an-tuktarma: Jesús Nazaretnumia Yuusa senchirijai atum wainchatai ainan iwainak takakmasua nuna pachisan ujaktatjarme. Yuus nu shuaran atumsha wainmaunam pegkeran takamtiksauwa nuka atumka shir nekarme.

23 Imatika iwainamu wainiayatrum atumka achikrum, numinam achirar maawarti, tusarum shuar tunau ainanam surukuitrume. Atum ni turam atintrinka Yuuska yaunchuk nekaawaiti.

24 Turawakrumnasha Jesúsna jamua nuka nepetmainchau asamtai, Yuus ninka ataksha inankinaiti.

25 Davidcha Jesúsna pachis aak:

‘Wina apurka tuke wijai pujaun wainjai. Tura wina untsuruini ayaamrutas pujurtau asamtai, chikichkiksha winaka pegke awaktumaitsui.

26 Tuma asamtai wina enentairui shir aneasan nakunkut pujajai. Chichaknasha shir aneasan chichaajai. Tura mantuawarmataisha nantaktinapitja tau asan, shir aneasan pujajai.

27 Wina wakantruka ikukrattainmagka ameka inaitursashtinaitme. Tura wina inatair Pegkera nuka kaurtii tusamka wina iyashruka inaitursashtinaitme.

28 Ame jinta tuke pujustinum jea nu inaktursauwaitme.

Turutam ame wini pujau asaakmin, shir aneasan pujajai. Tura amijai pujaknaka, tuke pujustinaitjai’.

<sup>29</sup> Yatsur ainata, ii ainatika ina uuntri David ajakua nu jakamtai, ikusmauwa nuka shir nekaji. Nu ikusmauka yamaikisha wainmainaiti.

<sup>30</sup> Davidka Yuusa chichamen juki etserujakuiti. Tumau asa ni weantunam akina apuma pujustinaka Yuus tumatnaiti tusa ujamu asa nekajakuiti.

<sup>31</sup> Nu tusa ujam nekau asa, Criston maawarmatai, ikusmaunmayan Yuus iwaatsuk inankim iyashi kaurchatnuncha tumatnaiti tusa etserujakuiti.

<sup>32-33</sup> Jesúska ashi wainkaru asar, Yuus inanki yaki nayaimpinam iwak, ninii ayaanas ekentsauwa nuka shir nekainaji, ni nayaimpinam wakettsuk chichaak: Wina Apar Wakan Pegkeran akupturmaktatrume tusa tinaiti. Nu timauwa nuna Yuus akupturmamu Wakan Pegker winamu antukurme, yamaika wainkaurme.

<sup>34</sup> Nayaimpinam wakauwa nuka Davidchauwaiti, antsu Cristowaiti. David junasha chichaak:

‘Yuus wina Apurun wina untsurui ekeemsata,

<sup>35</sup> tumawakmin wii amina shuarum ainan ashi nepetkan amini yaruakan ikankatjai’, tusa tinaiti.

<sup>36</sup> David tina nunaka apu Jesúsán pachis taku tinaiti. Ashi ii Israel shuar ainatika shir nekamain ainaji, atum maawaitrum nuna Yuus: Ju apu Cristo atii tusa apumtikawaiti”, tusa tinaiti.

<sup>37</sup> Nu tamaun antukar senchi wake mesemar enentaimrar, Pedron chikich Jesúsá unuinatairi ainajai ininak:

“Yatsur ainata, ¿turasha isha urukmainaitji?” tusa tuina.

<sup>38</sup> Tuinakai Pedro ayak:



“Atum ainatirmesha chiki chikichik pujutrum Yuusjai iwaratarma. Tumakrum Jesucristo enentaimtusrum maitarma. Tumakrumin Yuus tsagkurtamar Wakan Pegkeran amastatrume.

<sup>39</sup> Nunaka atumnasha yaunchuk anajmatrama asa turutmattarme, atumi uchiri weantuncha tura chikich shuar Yuus ni etegkramu, jeashat chikich nugkanam matsatuncha turusag akuptuktinaiti”, tusa tinaiti.

<sup>40</sup> Nuna tusa tina chikichnasha chicharkartak: “Jesúska Yuusa uchirimpapita tichau aina waittsatin aina atumsha nuninka atsuk, nekaspapita takurum uwemratarma”, tusa tinaiti.

<sup>41</sup> Pedro tamaun antukar nekaspapita tusar nukap shuar maakarua ainawai. Nuna tumawarmatai Jesúsai surumankau aina nu tsawantaik tres mil shuar jasaruiti.

<sup>42</sup> Jesús wina chichamur etserkatarma tusa akupkamu aina jintintam, nitasha nuna umina asar, chikich ainajaisha shir anenainak nitanu ainancha sunaiyaina. Nuna tumainak Yuus iruuntra aujsarmi, tumaku Jesús winak enentaimtursarum yuatarma timauwa nusha turawarmi tusar iruunaina.

*Yama nagkamchak Jesúsai surumankau aina pujuti*

<sup>43</sup> Jesús wina chichamur etserkatarma tusa akupkamu aina Yuusa senchirijai wainchatain iwainakar takainakai, shuar ainaka enentai jearcharuiti.

<sup>44</sup> Tumainak Jesúsai surumankau ainaka ashi metek enentaimaina, tumaina asar nita atumainamun iknaikar sunaina.

<sup>45</sup> Nuna turunaina asar, nita waríri ainanka surukar, nu suraku kuit jukimun nita atsumaina susami tusar ikaanaina.

<sup>46</sup> Tumainak kashi kashinig Yuus ememattasa iruuntai jeanam iruun, tura nita jeencha iruun jaina. Imaninak Jesús yuamu turusrik isha yuawarmi, tusar shir anenaisar yutain yuina.

<sup>47</sup> Yuusan imatikas emematainakai, chikich shuar ainasha Jesúsai surumankau ainan shir anentaina. Tumaina asarmatai Yuuscha shuar uwemkartin ainanka kashi kashinig ikawea.

### 3

#### *Shuar wekaichu pegker amajsamu*

<sup>1</sup> Chikichik tsawantai Yuus aujtai jeau asamtai, aagkuantai Pedro tura Juanjai Yuus ememattasa iruuntai jeanam wearuiti.

<sup>2</sup> Nuna jea waitiri naari Shiram tutai ajaku. Nu waitinam shuar wekaichun tuke tumauk akinan juki, jui pujus shuar utsaniartai kuitan seamti, tusar tuke apujin asar itaawar apujkiaruiti. Turam nui pujus shuar utsaniartai kuitan seama pujau.

<sup>3</sup> Tuma pujau asa, Pedro tura Juanjai winittamaun wainak, kuit antramek surusta tusa uwejen inaktau.

<sup>4</sup> Turam Pedro nuna wainak chicharuk:  
“Iimsata”, tusa tinaiti.

<sup>5</sup> Tusa tama wekaichusha surustatkumpapi rutua tu enentaimas ii pujau.

<sup>6</sup> Tu enentaimu ai Pedro chicharuk:  
“Kuitruka atsurtawai, tura orosha atsurtawai, turasha wii tumain aruta nuna tajame: Jesucristo

Nazarenumiaya nu pegker amajtamu asamtai, wajakim wekasata”, tusa tinaiti.

<sup>7</sup> Nuna tusa taku uwejnnum achik awajkinaiti. Turam nawesha tura wanusesha pegker jasaru.

<sup>8</sup> Tuma tsekegki wajaki nitajai iruuntrar Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayaattsa weak, tsekeas nekapki wea. Imaniak Yuusnasha emematu.

<sup>9-10</sup> Nu tuman chikich shuar wainkar, yaunchukka waitinam pujaun tuke wainin asar ashamainak: ¡Itursaya ausha pegkersha jasa! tusar enentai jearcharu.

<sup>11</sup> Tumainakaisha shuar wekaichu pegker amajsamuka Pedronka Juanjai akupkachu. Tuma asamtai Pedro tura Juanjai nu shuar pegker jasua nujai, Yuus ememattasa iruuntai jea Salomón tesamu tutainam pujuttamaun, shuar aina tsekegki kautkar enentai jearchar ii wajataina.

*Yuus ememattasa iruuntai jeanam Pedro chicharkartukmau*

<sup>12</sup> Imatikam Pedro nuna shuaran chicharuk: “Israelita ainata, ¿urukamtai imanikrumsha iikratrume? Juka iikka aitkachji. Ii ima pegker asar aitkaji tutaksha tumaitsuji.

<sup>13</sup> Junaka ina uuntri Abrahaman, Isaackan tura Jacobon Yuusri yamaikisha ina Yuusriya nu, wina inatairun Jesúsán juna wainainak emematiarti tusa aitka pegker amajsayi. Turasha atumka maawarti tusarum apu ainanam surukuitrume. Turawakrumin apu Pilato akupkatjai takaisha, nakitrau ainarme.

14 Antsu shuar pegker, tura tunau takachu ayamrutsuk, shuar magkartin ayamrakrum jiik-naitrume.

15 Nu turakrum Jesús pujutan sukartina nu maawaitrume. Atum turawakrumin Yuus ataksha inankina nuka ika wainkaru asar, ashi shir nekainaji.

16 Nu Jesúsak nekaspapita tusa enentaimtuinamunam ju shuarka pegker jasai. Atumsha ju shuar pegker jasa juka waintrume. Shuar nekas Jesucristowapita wina pegker amajtumainka tusa ninak shir enentaimtauka junii pegker jawai.

17 Wina yatsur ainata, atumin apuri aina Yuusa uchirimpapita tusa nekatsuk maa aina nunaka wika shir nekajai. Atumsha nuka nekaachu ainarme.

18 Jesúsán turawarua nunaka yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina ashi etserinak, Cristonka waitkasartinaiti tiaru aina nuna umirkaruiti.

19 Tuma asamtai ni atumin tunauringha tsagkurtamrachaintrumeash, atumi tunauringha inaiyakrum Yuus nemarkatarma, tumakrum chiki chikichik atum ainatirmesha Yuusa tsagkurturta tusarum titarma.

20-21 Jesucristo ataksha ni taamuring nigka nayaimpinmag pujustinaiti. Tuma yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina tumatnaiti tiaru aina nu uminkatnaiti. Ashi warí ainan Yuus yamarmantikatnaiti. Tura ni chichaak: Yamaika ashi yamaram amajsajai tusa takai Cristosha taatnaiti.

22 Tura junasha Moisés ina uuntrin chicharuk: 'Apu Yuus atum ainarum nuiyan chikichik shuaran wina chichamur etserin atá, tusa wina iturtukuita turusag etegkatnaiti. Nu Yuus turamu

chichaakaigka nuke umirkatarma.

<sup>23</sup> Antsu nuna chichamen umirtsuk pujauka Israel shuar ainajaisha iruuntrashtinaiti', tusa Moisés tinaiti.

<sup>24</sup> Yuusa chichamen etserin Samuelsha aitkasag tinaiti. Tura Yuusa chichamen etserin chikich aina chichainaksha, yamai tsawanta juna tiaruiti.

<sup>25</sup> Ii ainatika yaunchuk Yuusa chichamen etserujakarua nuu weantu ainaji. Pujut pegkera nuna jukitin arti turamu asa, Yuus ina uuntrin Abrahaman anajmatuk: 'Amina tiragkrum weantu aina ju nugka jui matsamin ainanka pegkernum yainkartinaiti', tusa tinaiti.

<sup>26</sup> Yuus nina uchirin maawarmatai inankina nunaka atumin pegker amajtamsarti tusa turawaiti. Turamu asar tunaurcha inaisar pegker jasarti tusa emtika akupturmakuitrume".

## 4

*Apu aina iruuntramunam Pedro tura Juanjai chichakmau*

<sup>1</sup> Pedro Juanjai shuar iruuntramunam chichaa wajai, sacerdote aina, Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamnun apuri, saduceo ainajai kautkaru.

<sup>2</sup> Tumawar Pedro Juanjai shuar iruuntraun chicharuk: Jesús maam nantakna tumasarag shuar ainasha nantartin ainawai, tamaun antukar senchi kajerkaruiti.

<sup>3</sup> Tumawaru asar, achikar jukiar cárcelnum egkeawaruuiti. Turawar kia asamtai, kashin chicham nekarami tusar ikukiaruiti.

<sup>4</sup> Pedro chichaman etserkai, antuinaka nukap shuar nekaspapita tiaruiti. Tumaina asar Jesúsai

surumankau ainaka, aya aishmagkuk nekap-maram cinco mil shuar jasaruiti.

<sup>5</sup> Kashi tsawak judío apuri aina, tura uun aina, tura chicham umiktinan jintinkartin ainajaimak Jerusalénnum iruuntraruiti.

<sup>6</sup> Tura sacerdote apuri Anás, chikich sacerdote ainasha, Caifás, Juan, Alejandro tura sacerdote apuri patai ainasha iruuntraruiti.

<sup>7</sup> Tuma Pedron Juanjai jui itatarma tusa shuaran akuptukaruiti. Tura Pedron Juanjai itantarmatai, ajapeen awajsar chicharainak:

“¿Yana senchirinia jusha aitkarme?” tusa tuina.

<sup>8</sup> Nu tusa iniam Pedrosha, Wakan Pegker chichamtikmau asa chichaak:

“Apu tura uun ainata:

<sup>9</sup> Atumka shuar wekaichu pegker jasmatai, yáki nekas pegker amajsa tusarum, nekaattsarum wakerarme.

<sup>10</sup> Israel shuar ainasha ashi nekaawarti tau asan, yamai shir ujaktajrume. Ju shuar wekaichu pegker jasa junaka, atum Jesucristo Nazaretnumia numinam achiirum maawakrumin Yuus inankina nu, junaka aitka pegker amajsayi.

<sup>11</sup> Jea jeamin kaya etegkar: Juka pegkerchawaiti tusa ajapna numamtuk atum ajapawaitrume, turasha Jesúska yamaika ni nekas jea naintiya numamtin jasai.

<sup>12</sup> Ju nugka juigka chikich uwemtikartumainka pegke atsawai. Yuus chikich anaika, shuar juna nemarainak uwemrarti tusa akupkamuka atsau asamtai, ima nigkiti”, tusa tinaiti.

<sup>13</sup> Pedro tura Juanjai tu chichainakai, apu ainasha enentai jearcharuiti. Tumawar

chichainak: ¿Urukakug imanik yachachu ainayatcha arantsuksha chichainawa? ¿Jesúsjai iruuntrar nukap pujusarua aiyash, jusha imattsasha chichainawa? tusa tuina.

<sup>14</sup> Tura shuar pegker jasusha nuig wajaun wainaina asar, nuka tu atsu jama tusarkesha tumain nekapenachu.

<sup>15</sup> Tumainak Pedron Juanjai aa jikiaru, turawar nitak iruuntrar chichainak:

<sup>16</sup> “¿Au shuarsha iturkattajia? Au shuar pegker jasmaunka ashi Jerusalénnumia shuar ainaka wainkara jama. Imatikawaru asarmatai, auka pegker amajsachai tusarkesha tumaitsuji.

<sup>17</sup> Turasha ‘yamai nagkamsamka chikich shuar ainasha antukarai, Jesús pachisrumka chicharkartirpa timi’ ”, tusa tuina.

<sup>18</sup> Tusa nuna chichaman shir umikar, Pedron Juanjai untsukar awayawar chicharainak:

“Yamai nagkamsarmeka Jesús pachisrumka chicharkartirpa”, tusa tuina.

<sup>19</sup> Nu tusa tama nita aimainak:

“¿Turasha atum wakeramu umiakriash Yuuska umirtsuk inaisatjia?

<sup>20</sup> Ika ii wainkamuka tura antutcha ii antukmauka pachisa etsertsukka inaimaitsuji”, tusa tuina.

<sup>21</sup> Tusa tuinakai ayatik chichaman awantainak: Maake wetaarma, tusar akupkaruiti. Nuiyasha shuar wekaichun pegker amajeamun wainkaru aina Yuusnasha ememataina asarmatai, nita makumamaintrinka waitainachu asar, apu ainasha suimmainchau nekapena.

<sup>22</sup> Nu shuar pegker jasua nuka cuarenta uwí aramu pegker jasuiti.

<sup>23</sup> Pedro Juanjai jiiki akupkam, Jesúsá unuinatairi chikich aina matsatmaunam jeawar, ashi sacerdote apuri tura uun ainajai chicharkarmaunka nuna turamiarmaji tusar ujaina.

<sup>24</sup> Tusa ujainam ashi metek Yuusa aujainak: “Apu, ameketme nayaim, nugka tura nayantsasha najankaumka, tura nu ainanam iruna nusha ashi najankauwaitme”.

<sup>25</sup> Wakan Pegkera nu ina uuntrin David amina inatairam ajakua nuna chichamtikuk:

“¿Urukamtai shuar ainasha kajekarsha shinuinawa? ¿Urukamtai shuar ainasha antrasha chichamnasha najainawa?”

<sup>26</sup> Apu aina chikichan apuri ainajai Yuusan kajeraina asar, iruunar ni apu etegkamurin Cristoncha kajerainawai”.

Nuna tumatnaiti tusa David aaruiti.

<sup>27</sup> “Nu tusa timau asamtai, apu Herodes, apu Poncio Pilatojai, israelita ainajai, Romanmaya shuar ainajaimak Jerusalénnum iruuntrar amina inatairam Jesús nekas Pegkera nu, ame Cristo atii tusam etegkawaitam nuna nekas kajerkaruiti.

<sup>28</sup> Ame tumatin atii timaurmin uminak.

<sup>29</sup> Apuru, ame wina chichamrun etserkarti tusa etegkaurmin chichaman awantaina nuka amesha nekame. Tura asam nitasha arantsuk yujas chichamrun etserkarti tusam senchiram susarta.

<sup>30</sup> Tumainak wina inatair Jesús, nekas pegkera nuna naarin pachisar, shuar ja ainancha wina senchirjai pegker amajainak, shuar yaunchuk wainkachmauncha iwainakarti tusam senchiram susarta”.



<sup>31</sup> Nuna tusa Yuusa aujsar nagkanai jea mu-chitkauwaiti. Nuna tumaig Wakan Pegker shuar nui irununka egkemturu, turamu asar arantsuk Yuusa chichamenka etseraina.

*Jesúsai surumankau aina iruuntra matsamsamu*

<sup>32</sup> Ashi shuar Jesúsai surumankau ainaka nukap ainaksha, metek enentaimaina. Tumaina asar: Ina waríri aina juka ashí iruuntura takasarmi tusa tuina.

<sup>33</sup> Apu Jesúsai unuinatairi ainasha, Jesús maamu nantakmayi tusar shir etseraina. Imanis etseraina asarmatai, chikich shuar ainasha wakerus anturaina. Imatikiartai Yuuscha ninii surumankau ainanka senchi yayá.

<sup>34-35</sup> Turamu asar nita jeen, tura ajari ainan surukar, kuit jukimun jukiar, Jesúsai unuinatairi ajakarun shuar atsumainan nita susarti tusar ikaataina. Nuna turuina asarmatai, ashí Jesúsai surumankauka chikichkiksha atsumainakka waitainachu.

<sup>36</sup> Nui chikichik Leví weantu José naartin, Chiprenam akina Jesúsai unuinatairi aina Bernabé anaikarua nu nui pachitkau. Bernabé ta nuka “ichichkartin” taku tawai.

<sup>37</sup> Nu shuar nui pachitkau asa, nina nugken suruk, kuitan juki itaa Jesúsai unuinatairi ajaku ainan susauwaiti.

## 5

*Ananías nina nuwe Safirajai jakamu*

<sup>1</sup> Nu turamtai Ananías nina nuwe Safirajai nugken surukaruiti.

<sup>2</sup> Tura kuita juki nuwejai chichaak: Akanka inu atin ikuaku isha Jesús an unuinatairi ajakaru susami tusar shir chichasu asar, kuitan akanak ikuak, chikich kuit akankamun juki Jesús an unuinatairi ajakaru matsatun tari, wisha wina nugkarun surakun kuit jukimurun ashi jui itaajai tusa susauwaiti.

<sup>3</sup> Turam Pedro chicharuk:

“Ananíasa ¿aminu atin akankam ikuakmesha, urukamtai iwanch wakeramu takakmesha, Wakan Pegker tsanurtasmesha wakerame?”

<sup>4</sup> Nugka surukum nuka aminuiti. Tuma asamtai nugka surakun kuit jukinam nusha aminuketi. Tumau aisha ¿urukamtai jui itaamsha antramsha waitrame? Ameka shuar ainaka tsanuachume, antsu Yuus tsanume”, tusa tinaiti.

<sup>5-6</sup> Tamaun antamuik, Ananíasa jaka iyaantuiti. Tumamtai natsa aina taaruawar ikusartasa punuar jukiaruiti. Nu shuar tumamun chikich aina antukar senchi ashamkaruiti.

<sup>7</sup> Nuna ikustasa matsatai nukap atsuk tres hora asa, nuwasha aishri jakamunka nekatsuk wayaawaiti.

<sup>8</sup> Tumamtai Pedro nuwan chicharuk:

“¿Nugkemsha urutma akika surukmarme? ¿Nekas nugkem surakrumsha, ju kuita jukek jukimarum?” tusa inia.

Nu tusa iniam nuwa chichaaksha:

“Ee, nu kuita auk jukimji”, tusa tinaiti.

<sup>9</sup> Nuwa takai Pedro chicharuk:

“¿Urukamtai aishrumjai meteksha Wakan Pegkera nusha tsanurtasmesha wakerame? Amina aishrumin ikusar ikuinak waitinam kaunkattak

winina au iista. Au ainak amincha juramkiar ikurmasartatui”, tusa tinaiti.

<sup>10</sup> Nu tusa tamauwaik Safirasha Pedro eketmaunam ayaamas jaka iyaantuiti. Tuman nunasha natsa aina wayajkama tepettamaun wainkar jukiar, aishri ikusmaunmag ayaanas ikusaruiti.

<sup>11</sup> Nu tumamun Jesúsai surumankau ainaka chikich shuar ainajai antukar senchi ashamkaruiti.

*Jesúsa unuinatairi ajaku aina wainchatai ainan nukap iwainakmau*

<sup>12</sup> Tumaina asar Yuus ememattasa iruuntai jeanam, Salomón tesamu tutainam iruuntrar-matai, Jesúsai unuinatairi ajaku aina wainchatai ainan nukap iwainaina.

<sup>13</sup> Antsu Jesúsai surumanainachu aina nitasha shir anentainayat, aranainak nitajaigka iruuntra-chu ainawai.

<sup>14</sup> Jesús pachisa etsermaun antukar, Jesúsai surumankachu ainasha aishmag aina nuwajaimak Jesúsai nekasapita tusar surumankaruiti.

<sup>15</sup> Imaninak Pedro nagkamamu nina mikinturi wajantati, turam pegker jasarti, tusar shuar ja ainan jukiar jintanam tepetairin aitak aepaina.

<sup>16</sup> Yaakat Jerusalénnum jeashtachunam matsamin ainaka shuar ja ainanka Pedro pegker amajsat, tusar Jerusalénnum ikaanaina. Turuinak shuar iwanch egkemtumu ainancha iwanchin jirkiti tusar itaina.

*Apu aina Jesúsai chichame etserainak yujainan waitkasmau*

17-18 Imatikiartai sacerdote apuri ni iruuntra chichatairi saduceo ainajai iruuntrar, Jesúsua unuinatairi aina shir takainakai kajerainak, achikar cárcelnum egkeawaruiti.

19 Turawarmatai nayaimpinmaya shuar káshi tari waitin urati chicharuk:

20 “Yuus ememattasa iruuntai jeanam werum, ashi ju chicham pujutan sukartina ju pachisrum shuar aina ujaktarma tusa akupkauwaiti”.

21 Turamu asar káshi tsawak káshikmas Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayawar, shuar ainan utuwak Jesúsua pachisar jintinkartuinak matsatu.

Tuma matsatai sacerdote apuri chikich apu ainajai chicham iruuntutai ainan ashi ipaa, israelita uuntri aina kaunkarmatai, achika egkea ikukmaj nu utitarma tusar Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamin ainan akupkaruiti.

22-23 Nu tusa akupkaram jeariar jukiartajkama uwetar atsakai ikuinak, waketar kaunak etserainak:

“Waitika shir epentramuayi, achikmaun kuita-mainasha iruuniarmayi, turasha wayaa iiyam at-suarmayi”, tusa tuina.

24 Nuna tusa tu etserainakai, shuar Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamnun apuri sacerdote apuri ainajai iruuntrar chichainak:

“¿Turasha nunasha urukakug tumawainta?” tusar enentai jearcharuiti.

25 Nuna tu irunai chikich tawar chichainak:

“Atum shuar achikrum egkeamarum nu ai, Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayawar, shuar ainan utuwak, jintintu matsamajama”, tusa tuina.

26 Tuinakai Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamnun apuri achikratin ainajai weriar, shuar juna anturaina kayajai tukurmar mantamawaraij tuina asar, shir kuitamsar waitkatsuk ejéniaruiti.

27 Turawarmatai apu iruuntramunam ajapeen awajsarmatai, sacerdote apuri wajaki chicharuk:

28 “¿Ii yamai nagkamsarmeka Jesús pachisrumka shuar ainaka ujakairpa timajrum nuka antukchamkarum? ¿Urukamtai antatsrume? Atum nu jintinmau asar, shuar aina ii ainatin: Nitapi Jesúsan inamar maa ainawa turamainaji”, tusa tinaiti.

29 Nu tusa tu chicharam Pedro ayak:

“Shuar wakeramuka umirtsuk, Yuus wakeramu nekas umirmainaitji.

30-31 Atum Jesús achikrum numinam achiirum maawakrumin, ina uuntri Yuusri yamaiya juisha ina Yuusriya nu, ni ashi uwemtikartin atii, tura ashi Israel shuar ainati pujutin yapajiawar tunaurincha tsagkurnararti, tusa ni inanki nayaimpinam yaki iwak, nina untsurini ekentsauwaiti.

32 Ika nekas wainkau asar, juka tau asaakrin Wakan Pegkera nusha shir imatikas chichamtikramji. Yuus ni umirmau asa, ii ainatin Wakan Pegkeran suramsauwaitji.

33 Nu tusa tuinam kajerkar maataj tuina.

34 Tuinakai nui fariseonmaya chikichik apu chicham umiktinan jintinkartin, chichamesha umirtai Gamaliel naartin wajaki chichaak: Atumka aa jiinkirum ishichik wajastarma tusa inaiyak,

35 chikich apu ainajai chichaak:

Israelita apuri ainata, atum ju shuar maattsarum enentaimtuinarum nuka turawairpa.

<sup>36</sup> Atumka aneatrumek, Teudas nigki chichamrumak wii nekas apu atajai takai, ayu tusar apu anaikar cuatrocientos shuar nemaras yujarina, nitak maawar aantar kanarar megakkaruiti.

<sup>37</sup> Nu tumawaru ai, shuar nekapmantrati tusa inamramunam, chikich Galileanmaya shuar Judas naartin nisha numamtuk jakmatai, nunasha nitak maawar kanarar megakkaruiti.

<sup>38</sup> Tuma asamtai tajarme: Au shuar ainaka inaisatarma. Aantar nitak tu yujainakka megkaaratin ainawai.

<sup>39</sup> Antsu nekas Yuusnau akaigka atumka nepetmaitsurme. Nitajaigka tunaiyaka pujumaitsurme”, tusa tinaiti. Nu tama apu ainasha: Ayu, nekas inaisami tuina.

<sup>40</sup> Nuna tusar Jesús a chichamen etserainak yujan untsuk awayawar asuttraruiti. Tura chicharainak:

“Yamaika wetaarma. Tumakrumsha Jesús pachisrumka shuar ainaka ujakairpa tusar akupkaruiti.

<sup>41</sup> Tuinam nitasha apu matsatun ikukiar we-naksha, Yuus atumsha Jesús waittsauwa tumasrumek waitmainaitrume timau asar, shir aneasar nakunkut weena.

<sup>42</sup> Tumaina asar Jesús pachisa etsertanka inait-suk, kashi kashinig shuar ainan Yuus ememattasa iruuntai jeanam, turachkusha chikich jeanam ut-saawarsha tuke ujaina”.

## 6

### *Yurumkan ajamastin aina anaikarmau*

<sup>1</sup> Imatikainam Jesúsai surumankau ainaka nu senchi kawena. Tumainaksha judío ainaka griego nuwa waje ainanka kashi kashinig yurumkan ajamainaksha shir ajamenachu. Tumainakai griego shuar aina chichainak: Ii nuwa waje ainanka shir ajamenatsui tusa tuina.

<sup>2</sup> Tuinakai Jesúsai unuinatairi ajakaru doce aina nui matsatu asar, ashi shuar Jesúsai surumankau ainan irumraruiti. Tura chichainak:

“Yatsur ainata, ika shuar yurumak shir tinamkartasa Yuusa chichame jintinkartamuka umitskeka inaimaitsuji.

<sup>3</sup> Tuma asamtai yatsur ainata, atum yurumkan ajamastin aina Wakan Pegker aramu, yacha, shir enentaimas takamain iisrum, siete shuar ju takatan shir takasarti tusarum etegkratarma.

<sup>4</sup> Nita nuna turuinai, ii Jesúsai unuinatairi ajaku ainatika Yuus aujsattaji, nu tumainaku Yuusa chichamea nusha etserkattaji”, tusa tuina.

<sup>5</sup> Nuna tusar tuinakai, shuar nui tuak iruunainaka shir aneasaruiti. Tura Estebankan Yuusa shir enentaimtinan, Wakan Pegkersha aramun, Felipe, Prócoron, Nicanoran, Timónkan, Parmenasan, Nicolásan, Antioquíanmaya judíomawa nuna anaikaruuti.

<sup>6</sup> Nuna etegkrar jukiar, Jesúsai unuinatairi ajakaru matsatmaunam ejénaruuti. Turawar-matai nita nui chiki chikichik muuknum achikar iruunas: Yuusru, ju aina yaigta, amina takatrumin shir takartamsarti tusar tuina.

7 Nu turawaram jinar Yuusa chichamen chicharkartuina, Jerusalénnumsha Jesúsai surumainak nukap kawegkaru, tura sacerdote ainasha Jesúsán umiraina.

*Estebankan maawartasa achikmau*

8 Esteban Yuus yayámu asa, yaunchuksha wainkachmaun shuar ainan nukap iwaintau.

9 Judío aina iruuntairi jea Aagkamu tutainumia shuar ainajai iruuntraruiti. Cirenemaya aina, Alejandriánmaya, Cilicianmaya, Asianmayasha, ashi iruuntrar Estebankan igkuawar urukamtai tame, juka tusarka tumaitsui tiartasa weriaruiti.

10 Turasha Wakan Pegker chichamtikmau asa, nigka senchi nekau asamtai, Estebankan nepetkiarka chicharmain nekapenachu.

11 Tumainak chikich shuaran chicharainak:

“Atum ii anturkamji ni Moisésán nakitak pegkerchau chicharuk, Yuusnasha turusag pegkerchau chicharmayi tusarum titarma”, tusar akikaruiti.

12 Nuna tuinak shuar ainan judío apuri ainancha, chicham umiktinan jintinkartin ainajai ishikauwaiti. Turawaram Estebankan achikar, apu iruuntramunam ejéniaruiti.

13 Nui ejéniarmatai shuar aantar tsanumruina wajaki chichainak:

“Ju shuarka Yuusa jee pegker tutaiya nuna pachis pegkerchau chicharuk, chicham umiktarma Moisés timauncha aitkasag pegkerchau chicharnayi.

14 Tura ni chichaak: ‘Jesús Nazaretnumiaya nu, ju jea Yuusnauwa juna yumpuar ajapeak,



chicham umiktarma Moisés timaurincha inagnaktatui tusa tamauri ii nekas antukmaj’ ”, tusa tuina.

<sup>15</sup> Nuna tuinakai, ashi apu iruuntramunam iruuntraruka, shir esettsar Estebankan iikma, nayaimpinmaya shuaran yapijai metek jas eketun wainkaruiti.

## 7

### *Esteban Yuusa chichamen etserkamu*

<sup>1</sup> Tumattamaun sacerdote apuri chicharuk: Nekasmek timam tusa iniasuiti.

<sup>2</sup> Tama ni ayak: “Yatsur ainata tura uun ainata, wii chichaakai antuktarma. Ina Yuusri nekas senchirtina nu, ina uuntri Abrahaman nugka Haránum wetsuk, Mesopotamianam pu-juttamaun wantiintuk

<sup>3</sup> chicharuk: ‘Nugkem ikuakum, tura pataim ainasha ikuakum wetá, tuma jiinkiakmincha wii ame nugka pujustinum jeaakmin ujaktajme’, tusa tinaiti.

<sup>4</sup> Nu tusa tamau asa, nugka Caldea tutain ikuak, nugka Harán tutainam pujustasa wuwaiti. Antsu apari jakamtai, Yuus ii yamai pujuinaj ju nugkanam akupkauwaiti.

<sup>5</sup> Turasha nigka ishichkisha nugka ni pujumain-trinkisha susachuiti, tura uchirmatnasha uchirtinchau aig,

<sup>6</sup> Yuus Abrahaman chicharuk: ‘Wii amina uchiram, nuiyasha amina tiragkrum weantu aina matsamsatnun ju nugkanka amastajai, turasha chikich nugkanam cuatrocientos uwí yujas, aantra inaku waitkainam nugkenchau uruka nunii yujartinaiti.

<sup>7</sup> Imatikam yujainakai, wii nuna waittan sukartaun waittan suakun nita ayamrukan jui ikaankan wina umirtukarti tusan matsastinaitjai'.

<sup>8</sup> Atum weantunam ashi shuaran uwemtikatin akinatnaiti. Tumamtai atum uchi aishmag kati mushuke tsupirin ainarum, turusrumek tsupirkatarma tusa timau asa, Abraham uchiri Isaac akina ocho tsawan ejémtai tsupirkauwaiti, ni turamu asa, Isaacsha Jacobon akia turusag tsupirkauwaiti. Nunaka uchi aishmagnaka tuke turujaku ainawai. Antsu Jacob doce uchin akigkuiti, tura nita ashi nugkanam pampagkaru ainawai.

<sup>9</sup> Jacobo uchiri aina nuka ina uuntri ajakaruiti. Tura yachi aina Josén kajeraina asar, ismaelita ainanam surukar, Egiptonam akupkau ainawai. Yachi turawarmataisha Yuuska inaisachuiti.

<sup>10</sup> Tura asa ni waitakaisha agkanmamtikawaiti. Turak nekatnasha susauwaiti. Turamu asantai Egiptonmaya apusha Josénka wakerukuiti. Tura asa ni apu jas pujamunka Josén chicharuk: Ame yamaika wina jearui pujuinaka amek inata, tusa ninka Egiptonmaya shuaran apuri amajsauwaiti.

<sup>11</sup> Tuma pujai Egiptonam ashi Canaán nugkanmasha tsuka tepeawaiti. Tumamtai ina uuntri Jacobsha yutairin ashi amukar senchi waitaina.

<sup>12</sup> Imani pujukma Egiptonam yutai suramu awai tamaun antukuiti. Nuna antuk, nina uchiri ainan yutai sumaktarma tusa ishiakuiti. Turam jeawar yutain sumakar wakеткиaruiti.

<sup>13</sup> Tumawar ataksha yutairin amukar Egiptonam wearuiti. Tumawarmatai José ni apuma

pujau asa, yachi ainan wainak chicharuk: Wika atumin yachiyaitjai tusa ujakuity. Tura José yachi aina kaunkayi tamaun, faraón antuk, Joséka hebreo shuaraiti tusa nekaawaiti.

<sup>14</sup> Tura José nina yachi ainan akateak: Yatsur ainata, waketkirum ina aparti, ashi ina patai ainajai yarumakrum jui kaunkatarma tusa tinaiti. Nina patai ainaka ashika setenta y cinco shuar ajakuity.

<sup>15</sup> Yachi tima, waketar ashi yarumas Egiptonam jeawar, nui pujus Jacobsha jakauwaiti. Tumamtaichikich ainasha uchin akigkar ikuinak jinawaruiti.

<sup>16</sup> Tumawarmatai ima Jacobo iyashinak Siquemnum jukiaruiti. Tura yaunchuk Jacobo apachri Abraham ni iwáku pujus ikumatain yaakat Siquemnum Hamora uchirinun sumakmaunam ejénar ikusaruiti.

<sup>17</sup> Jacob chikich naari Israel ajakua nuna uchiri weantu aina, Egiptonam matsamsar akiakinainakua untsuri shuar pampagkuity. Yuus yaunchuk Abrahaman imaniktinaiti, tusa timaurigka imanisag uminkauwaiti.

<sup>18</sup> Tuma José jaka ai, chikichik shuar Josén wainkachu Egiptonmaya apu jasuiti.

<sup>19</sup> Nu pujus ina uuntri ajakarua nu weantu ainan tsanuak waitkaina. Imatika asa uchi aishmag akinuka tsakatmatsuk maatarma tusa tinaiti.

<sup>20</sup> Apu tinu ai, chikichik uchi Moisés Yuusa shir enentaimtiksatini akinawaiti. Tumamtaipartinukurijai uchin maa ajapmainchau nekapenak, jiitsuk nita jeenig tres nantu apujsaruiti.

<sup>21</sup> Tura uumainchau jakai, egkeatnurin shir na-

jata nui egkea entsa inanaknaiti. Turamun apu nawantri wainak juki, ni uchirima tsakatmaruítì.

<sup>22</sup> Turamu asa Egiptonmaya jintinkartamunka ashi unuimaruiti, imaniku asa nigka shuar yacha, chicharkartutnasha chicharkartin ajakuiti.

<sup>23</sup> Moisés akinamurin cuarenta uwí ejé, nina patai israelita weantu aina matsatmaunam wuwaiti.

<sup>24</sup> Tumakma Egiptonmaya shuar israelita shuaran suimun wainkauwaiti. Tura nisha nuna ayamrak Egiptonmaya shuaran maawaiti.

<sup>25</sup> Moiséska amina pataim israelita ainaka ame agkanmantikawarta, tusa Yuus turuttata nunaka nitasha nekainawastai tu enentaimu. Turasha nitaka ishichkisha nunaka nekainachu.

<sup>26</sup> Tumainai Moisés kanar tsawaar ni weantu takainak yujainan weri iikma, mai nitak maanittamaun wainkauwaiti. Tura wainak jeari chicharuk: ¿Urukamtai atumkesha maanisha yujarme? tusa tinaiti.

<sup>27</sup> Tusa tama Moisésan chicharuk: Ina apurim amekaitam ¿ya amincha chicham iwarin atá tusa turammataiya tame?

<sup>28</sup> ¿Winasha yau Egiptonmaya shuar maamam turusmek mantuattsamek turutam? tusa imatra.

<sup>29</sup> Nu tusa imatram Moiséscha chikich nugka Madián tutainam wuwaiti. Tura yajayayaitiat nui jeaa nukap uwí pujus, uchin jimaran akiawaiti.

<sup>30</sup> Nui cuarenta uwí pujus, mura númi atsamunam Sinaí tutainam wuwaiti, tuma nui jeantatak wesa, númi shikapchik kanaknarin wajaunam ji ke atatmaun wainkauwaiti. Nu ji keamunam nayaimpinmaya shuar chikichik wantiintukuiti.

<sup>31</sup> Tura nui wajattamaun wainak, shir wainkattsa ji kean jeantataj takai, Yuus ji keamunam wajau asa chichaak:

<sup>32</sup> ‘Wiyaitjai, amina uuntrum Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Yuusrinka’, tusa tinaiti.

Nuna takai Moisés senchi ashamak, iimain nekaprachu.

<sup>33</sup> Tumakai chicharuk: ‘Zapatoram ukuintrata. Wii jui pujau asamtai, ame wajam nuka nugkaka pegkeraiti.

<sup>34</sup> Wika winau ainan Egiptonmaya shuar waitkainam útainakai nuna antukan, nitan ayamruk-tasan taajai, tuma asamtai ame umintsata, Egiptonam akupkatjame’, tusa tinaiti.

<sup>35</sup> Yaunchuk Israel shuar aina Moisésan chicharainak: ‘¿Ya amincha ame apu jasam chicham iwarin atá tusasha turammame?’ tusar nakitramunak Yuus ni chicharuk: Ame yamaika apu jasam Israel shuar aina ayamrukta, tusa nayaimpinmaya shuar ji keamunam wajas Moisésan tinaiti.

<sup>36</sup> Nu tama Moisés we ina uuntri weantu ainan Egiptonmaya jiir uwemtikauwaiti. Tura shuar wainchatain nukap iwainak takak, Nayants Kapantu tutain Yuus kuyumtikamtai shuar ainan ikatiaruiti. Tura aya nugkanmag cuarenta uwí pujusuiti, tura nui pujus wainkachmaun iwainak nukap taká jakuiti.

<sup>37</sup> Moisés israelita ainan chicharuk: Yuus, atum ainarum nuiyan chikichik shuaran wina etegtura aitkasag ame wina chichamur etserin atá tusa etegkatnaiti.

<sup>38</sup> Chikich tsawantai, Moisés ni weantu ainanka ashi yaruak, mura Sinaí tutainam nui nitajai iru-untrar matsamsartasa wuwaiti. Nu nainnum wakamtai, shuar chicham umiktina nuna Yuus susauwaiti. Turam ina uuntri ajaku aina nuna nitasha juna umikarti tau asa susaruuti. Nu turamu asantai yamaiya juisha ii ainatisha papi-inum aarmauka takakji.

<sup>39</sup> Turamu ainayat shuar ainaka chicham umitnaka nakitainak, ayatik Egiptonam waketrartasa enentaimajkaruuti.

<sup>40</sup> Tumaina asar Moisésa yachi Aarónkan chicharainak: Ame chikichik nakumkam najanata, nu ina yuusri atii, tuma ni nekas inka emrutmakti, ni tumakai nu nemarsa wearmi. Moisés ina Egiptonam pujarin itarmawa nuka megkakayi tusa tuina.

<sup>41</sup> Nu tama vaca uchirin najanamtai, tagku ainan mantuawar: Ju jutikam yainmaktaji tusar epena. Tumainak shuar najanamun aujainak, nitaka shir anentina.

<sup>42</sup> Tumainakai Yuuscha nita wakeruinamun takasarti tusa inaisauwaiti. Turamu asar shuar ainaka yaan eme anentas iiyainak aujujkaruuti. Yuusa chichamen etserin tumatnaiti tusa tu aaruuti:

Israelita ainata, atum aya nugkanmag cuarenta uwí wekakrumsha, chikichkitirmeksha tunaurum tsagkurnartasrumka tagku aina maarum epeakrumka ajamnaisachu ainarme.

<sup>43</sup> Tumayatrum yuus Moloc naartin ememattai jaanch jeamkamu takusrum yujainarme. Tura chikich yuus Renfán tutai yaari ememattasrum nakumkarum najanawaitrume. Nu tuma

asaakrumin atum weantu ainanka yaruakan, Babilonia nugkanam jeashat umattajai. Yuus timaun nina chichamen etserin tu aaruiti.

<sup>44</sup> Moisésan Yuus chicharuk: Wina emematrixsa iruuntai jea jaanch jeamkata timau asa, muranam wainkamujai metek turusag aya nugkanmag jeamkauwaiti. Nu jeanam jimar kayanam chicham umiktin aarmau ajakuiti. Nu jeanka ina uuntri aina yaunchuk yujainaksha tuke takus yujajaku ainawai.

<sup>45</sup> Nunak tuke takus yujas nita iwáku yujainan susa ikujakaruiti. Nutika yujatain nita apuri Josuéjai ishiintukar, jukiar nugka Canaánum ejeawaruiti. Tumaina asarmatai Yuus yayák, nui matsamin ainanka jiir utsagkuiti. Eke kuitama matsamtuinai, apu Davidcha akinawaiti.

<sup>46</sup> Apu Davidka Yuusnaka shir enentaimtusuiti. Tuma asa Yuus emematku iruuntai jean jeamkattsa wakerukuiti.

<sup>47</sup> Imanik wakeraksha nigka jeamkachuiti. Antsu nina uchiri Salomón Yuus emematku iruuntai jeanka jeamkauwaiti.

<sup>48</sup> Yuus ashi nagkakartakua nuka shuar jea jeamkamunmagka pujumaitsui. Nuna pachis Yuusa chichamen etserin aaruiti.

<sup>49</sup> Yuus chichaak:

‘Wina ekeemtairka nayaimpiti, antsu wii najamtairua nuka nugka auwaiti. ¿Winasha wari jeak jeartitarme? ¿Wii ayammaintrusha tuwaita?

<sup>50</sup> ¿Atumka wii ashi najankauwaitaj nuka nekat-srumek?’ ”  
tusa Yuus tinaiti.

<sup>51</sup> Esteban nuna ashi tina inagnak shuar ainan chicharuk: “Atumka Yuusa chichame antut nakita asarum, Wakan Pegkera nusha kajerainarme. Atumka ina uuntri ajakarua nujai metek ainarme.

<sup>52</sup> Nu ina uuntri ajakarua nuka Yuusa chichamen etserainancha waitkainak, Cristo taatnurin pachis etserainancha majaku ainawai. Atumsha tumasrumek Cristo Pegkera nu tarutramamtaisha, tsanu tsanumrakuarum maa ainarme.

<sup>53</sup> Atum nekas nayaimpinmaya chicham umik-tarma timaun Moisés ikurtamkimusha takaku ainarme, tumayatrum nuka umiatsrume”, tusa tinaiti.

### *Esteban maamu*

<sup>54</sup> Esteban nuna tusa chichaakai, apu aina senchi kajerainak nain esainiar wajasaruiti.

<sup>55</sup> Imaninaig Esteban Wakan Pegker aramu asa nayaimpin pagkai iikma Yuus tsaaptin jas wajai, Jesucristosha nuna untsurini, nisha imanisag wajattamaun wainkauwaiti.

<sup>56</sup> Tura nuna wainak shuar irunun chicharuk: “Atumsha nayaim pagkairum iisuana, nayaim uranmatai, Cristo shuarnum akinawa nusha Yuusa untsurini wajaun wika wainjai”, tusa tinaiti.

<sup>57</sup> Nuna takai shuar ainaka antukaij tusar kuishin epenkaruiti. Tumamuik pampantrar tsekenkiar achikaruiti.

<sup>58</sup> Tura jukiar yaaktan ikumtikiar maattsa kayajai tukuina. Antsu mantamnati tusa tuinaka nita nugkutairin awikar natsa Saúlo naartinan ame juka kuitamata tusa susaruiti.



<sup>59</sup> Imatika kayajai tukuinam Esteban Jesúsán aujeak: “Apuru Jesúsá, wina wakanur kuitamrutkata” tusa tinaiti.

<sup>60</sup> Nuna tina tikishmar senchi chichaak: Apuru, ju shuar tunaun takaina jusha ayatik tsagkuurata. Nuna tusa tina nui jakauwaiti.

## 8

<sup>1</sup> Saulosha Estebanka mantamnati, tusa tinaiti.

### *Saulo Jesúsai surumankau ainan waitkamu*

Jerusalénnum Jesúsai surumankau aina senchi waitkatan nagkamawaruiti. Imatikainam Jerusalénna ikukiar Judea nugkanam, tura Samaria nugkanmasha pampag shiakaruiti. Nuka tumaig Jesúsá unuinatairi ajakaru ainaka Jerusalénnum juakaruiti.

<sup>2</sup> Tumaina nui Estebankan maawarmatai, shuar Yuusnak shir enentaimtin aina Estebankan iyashi jukiar, eai ainakua ikusaruiti.

<sup>3</sup> Nuna turawarmatai, Saulo jea nukapek utua utuakua weak, aishmag ainan nuwa ainajai achir japiki yaruak cárcelnum egke jakuiti.

### *Samarianmaya shuar aina Jesús pachisa ujak-mau*

<sup>4</sup> Imatmainaig chikich tsekegiaru ainaka yaja yujasar nita jeainamunam chichamnaka etseraina.

<sup>5</sup> Tumaina asar Felipe Samaria nugka yaaktarin uunta nui jeaa, Criston pachis etserkauwaiti.

<sup>6</sup> Turak wainchatai ainan Felipe iwainak takakai, nuna wainkar nuiya shuar ainaka ashi shir aneas antukaruiti.

<sup>7</sup> Felipeka nui chicharkartak pujus, nukap shuaran iwanch egkemtuumuncha jiiruk senchi chichamtik jiya. Tura shuar emearu ainan wekaichu ainajai nukap pegker amaju.

<sup>8</sup> Tura asamtai nu yaaktanmaya shuar ainasha shir aneas matsataina.

<sup>9</sup> Tura shuar yaunchuk iwishin ajaku Simón naartin pujau. Nu pujau asa, Samarianmaya shuar ainan tsanuak: Wiyaitjai nekas imannaka tusa tu wekatau.

<sup>10</sup> Nu iwishin ajakun ashi uun aina, chikich ainajaimak shir anturainak: “Juwaiti nekas Yuus senchimtika akupkamuka”, tusa imatruina.

<sup>11</sup> Nu shuarka iwishnuma nukap uwí pujau asa, nuna tusa shuar ainanka tsanu pujau.

<sup>12</sup> Tuma pujai Felipe, Yuus Jesucristojai inammaun pachis etserkai nukap shuar nuwa ainajai shir aneas antukar, nekasapita tuina asar entsanam mainiaruiti.

<sup>13</sup> Nuna tura nui nita wainkachmaun nukap iwainar takakai, Simónsha senchi kuntuts enentaimar, nekasapipi tusa entsanam main, tuma Felipen nemarkauwaiti.

<sup>14</sup> Nuna tuma wekai Jesúsai unuinatairi ajakaru ainasha, Jerusalénnum matsamas: Samarianmaya shuar aina Yuusa chichamen shir nekaawartasa wakeruinawai tamaun antukaruiti. Tura Pedron Juanjai atum ai jearum Yuusa chichame etserkatarma tusa akupkaruiti.

<sup>15-16</sup> Turamu asar Samarianam jeawar, apu Jesúsai surumankar nina pachisar entsanam mainiaru ainaksha, Wakan Pegkernaka juinachu

asarmatai, Jesúsai surumanaina nu Wakan Pegker akuptukta tusar Yuusan aujsaruuti.

<sup>17</sup> Nuna turawar Pedro Juanjai nita muukeen achikaruuti. Turakai Wakan Pegkersha egkemturaruuti.

<sup>18</sup> Nuna turuinakai Simónsha wainak chichaak:  
“Kuitan akiktajrume.

<sup>19</sup> Winasha atum chikichan muuke achikrum Wakan Pegker egketrum aitkamaina nu senchi surustarma. Turutawakrumin wisha chikich shuar ainan muuknum achikan, Wakan Pegkeran egketin atajai”, tusa tinaiti.

<sup>20</sup> Nuna takai Pedro chicharuk:

“Ameka kuitrumjai megkakatnaitme. ¿Urukamtai amesha Yuus sukartusmaujai takaj nusha kuitjai sumaktamesha wakerame?” tusa tinaiti.

<sup>21</sup> Ameka ii yujainaj juninchauwaitme, tumau asam ameka ishichkisha juka jutikamka takamaitsume, ame enentaimmauwa nusha Yuusaigka maaktakuka wantintsui.

<sup>22</sup> Amina tunaaurum inaiyakum, ame tu enentaimam nuna tsagkurtamrachaintash Yuus aujsata.

<sup>23</sup> Wika wainjame, ameka shir kajen asam chikitcha kajernaitme, imaniakum tunau takata nuke inaisachminu pujurme.

<sup>24</sup> Nu tusa tama Simón ayak:

“Atum winaka Yuus aujtursatarma, atum turutrum nu imanisag uminturkaig”, tusa tinaiti.

<sup>25</sup> Nuna tusa timatai, nita pujutin pachis etserkar, tura Yuusa chichamea nunasha pachis

chichasar ikuinak, Pedro Juanjai jinar, Samarianam yaakat shikapchich iruunmaunmasha yujasar, Jesús tu uwentikartawai, tusar chicha chicharkartuinakua Jerusalénnum wakettraruiti.

*Etíopenmaya apu Jesúsain surumankamu*

<sup>26</sup> Tuma ai nayaimpinmaya shuar apu Yuus akupkamu Felipen tari chicharuk: “Felipe, yaakat ikukim wári wetá, nu weakmesha Jerusalénnumia juaki Gaza wetaiya nu wetá, nu jinta nuka aya nugkanmag tsupia weawai”, tusa tinaiti.

<sup>27-28</sup> Nu tusa tima Felipesha juaki wuwaiti. Tuma wekama jintanam Etíopenmaya apu Jerusalénnum Yuusan eme anentas iiyak ememattasa wu. Ni nugkeen waketuk carretenam egkemas Yuusa chichamen etserin Isaías aarmaun aujki winittamaun wainkauwaiti. Nuka Etíopenmaya apu nawantri Candace naartin ajakua nuna kuitrin kuitamrin ajakuiti.

<sup>29</sup> Nu winittamaun Felipe wainkamtai, Wakan Pegker chicharuk: “Shuar carretenam wea au jeantata”, tusa tinaiti.

<sup>30</sup> Nu tusa tama Felipesha carretenam wean jearkama, Yuusa chichamen etserin Isaías aarmaun aujki winittamaun antuk chicharuk:

“¿Aujam nusha nuna takumpapi tawa tusamsha nekamek?” tusa tinaiti.

<sup>31</sup> Nu tusa tama ni chichaak:

“¿Nunaka taku tawai tusa ujachmauncha uruk wisha nekatjak?” tusa tinaiti.

Nuna tusa Felipen chicharuk:

“Jui wakam, amesha wijai ekeemsam ujatkata”, tusa tinaiti.

Tusa tama nisha wakauwaiti.

<sup>32</sup> Isaías aarmaun apu aujki wuwa nuka juwaiti: “Oveja maattsa juki umatia numamtuk maawartasa jukiar umarmayi. Oveja ure tsupirmasha takamtak tepena numamtuk nisha chichakchamai.

<sup>33</sup> Ayatik weamkamai, chichaman shir nekaat-jai tusagsha tichamai, ni nugkanam pujaun maawara aitkamuncha patai atsausha ¿yáki chichamaincha atii?”

tusa tu aarua nuna aujki wea.

<sup>34</sup> Tuma asa Felipen apu iniak:

“Wait aneam winasha ujatkata, ¿juna Yuusa chichamen etserin tina nunasha yana pachis takua tinaita? ¿Nigkik tumamnait, turachkusha chikichan pachisag tinait?” tusa tinaiti,

<sup>35</sup> Nuna takai Felipesha apu aujmaun pachis: Ame tame nunaka Jesúsán ni turam atintrin pachis tawai tusa uja.

<sup>36</sup> Nu tusa ujam entsa aunam jeak:

“¿Ju entsa a jui winasha imatmainchaukaitam?” tusa tinaiti.

<sup>37</sup> Nuna takai Felipe ayak:

“Ame nekas nuke enentaimtakminka imamainaitjame”, tusa tinaiti.

Nu tusa tama apu chichaak:

“Wika Jesúska nekas Yuusa uchirimpapita tajai”, tusa tinaiti.

<sup>38</sup> Nuna tusa takai caballoram juig emetata tama emetamtai, mai akaikiar entsanam jeaa, nui Felipe apun imainaiti.

<sup>39</sup> Tura entsanmaya jiinkimtai, Wakan Pegker Felipenka jukin, turamtai apuka awenagka

wainkachuiti. Turasha shir aneas nina nugkeen wuwaiti.

<sup>40</sup> Felipeka Azotonam jeawaiti, tuma yaakat ainanka nagkatsuk, Jesúsaiti uwemtikartauka, tusa chichaa chicharkartakua Cesareanam jeawaiti.

## 9

### *Jesús Saulon wantiintukmau* (Hch 22.6-16; 26.2-18)

<sup>1</sup> Nuna imaninai Saulosha Jesúsai surumanainan maattsa chicham awantanka inaiyachu. Imania asa sacerdote apuri matsatun jeari,

<sup>2</sup> papi aaram surusta. Damasconam judío apuri iruuntairiya nui wayaknasha nuna inakmasan, ashi Jesúsai surumankaunka aishmag ainan nuwa ainajaimak achiran jui Jerusalénnum ikankatjai tusa seawaiti.

<sup>3</sup> Nu tusa tama papiin aatar susauwaiti. Turam nuna takus yaakat Damasconam jeattak weai, pachiachmau Saulo weamunam nayaimpinmaya etsantar tsaaptin awajsauwaiti.

<sup>4</sup> Turam Saulo nugka iyaar tepesmatai chicharuk: “Saulo, Saulo, ¿urukantai winau ainasha waitkartame?” tusa tamaun antukuityi.

<sup>5</sup> Nuna antuk Saulo chichaak: “Apu, ¿amesha yaitam?” tusa tinaiti. Nu tusa tama ni ayak: “Wika Jesúsaitjai, ame winau aina waitkainam nuwaitjai”, tusa tinaiti. Tusa tama Saulosha kurakmaikia chicharuk: “Apu, ¿winasha urukati tusamea wakerutame?” tinaiti.

<sup>6</sup> Takai apu Jesús chicharuk: “Nantakim yaak-tanam wetá, ai jeawakmin ame turumaintrum-naka turamiartatui”, tusa tinaiti.

<sup>7</sup> Shuar Saulojai shimuinaka chichaamunka an-tuinayat wainainachu asar senchi ashamkaruiti.

<sup>8</sup> Nuna tina inagnakmatai, Saulo nugka iiyaan tepau nantaki iimtajkama wainmamainchau ja-suiti. Tumamtai shuar aina uwejnium egkesar Damasconam ejéniaruiti.

<sup>9</sup> Nui tres tsawan ishichkisha iimtsuk, yu-rumkancha yutsuk tura umutnasha pegke umut-suk pujau.

<sup>10</sup> Tumai Damasconam shuar Jesús a umirin Ananías naartin pujau. Nuna Jesús paan wantiin-tuk chicharuk: “¡Ananías!” tusa tinaiti. Tama ni ayak: “Apuru, jui pujajai”, tusa tinaiti.

<sup>11</sup> Tusa takai Jesús chicharuk: Jinta Tuninchau tutaiya nunii wetá. Nuni weme Judasa jeen jeaam, chikichik shuar Tarsonmaya Saulo naartina nu inimsata. Nui Yuusan auju pujau wainkattame.

<sup>12</sup> Wii karanam timajai: “Shuar Ananías naartin taa, ataksha paan iimti, tusa uwejejai muukmin antinmaktatui, turutmamtai iimtatme timajai”, tusa tinaiti.

<sup>13</sup> Nu tusa tama Ananías chichaak: “Apuru, nu Jerusalénnum pujus, Amina nemartamin ainan waitkamun pachis wina ujatiarma jama.

<sup>14</sup> Nu yamai sacerdote apuri aina inaram, juiya amina pachitmasar pegkeran chichaina nunasha ashi yaruaktasa winak aniajama”, tusa tinaiti.

<sup>15</sup> Nuna takai Yuus chicharuk: “Tutsuk wetá, aunka wina pachitas ashi chikich nugka ainan-

masha nita apurijai, israelita ainajai ujakti tusan etegkajai.

<sup>16</sup> Tura wina pachitas shuar ainan ujak, senchi waittsatnurinka wii nekantikattajai”, tusa tinaiti.

<sup>17</sup> Nu tusa tama Ananías Saulo pujamunam wuwaiti. Tuma Saulo pujamunam wayaawaiti, tuma uwejejai muuknum achiak:

“Yatsur Sauloya, wina Apur junta winamin amina wantinturmakchamkam nu, winasha amina ataksha paan iimti, tuma Wakan Pegkera nunasha jukiti tusa turamu asa, akuptukmatai winajai”, tusa tinaiti.

<sup>18</sup> Nu tura achika tamauwaik, ni jiinia namaka saepea nunin kakekamtai paan iimnaiti. Tumamtai Ananías imainaiti.

<sup>19</sup> Turam pimpira pujamuncha yurumkan yua chichiar, Damasconmagka ishichik tsawantai Jesúsai surumankaujai iruunar pujusuiti.

### *Saulo Damasconam Jesúsaka chichame etserkamu*

<sup>20</sup> Nui pujus judío iruuntairi ainanam wayaa chicharkartak: “Jesúsaka Yuusa uchiriyaiti tusa etseru.

<sup>21</sup> Nuna tusa etserkai shuar ainaka enentai jearcharuiti. Tuma chichainak: ¿Jerusalénnum wekaas aiya shuar Jesúsaka pachis chichainan achir yaruaktasa patatu wekaina nu auchukait? ¿juiyatin achirmak juramkiar sacerdote apurin surutmaktasa taa wekaima nu auchukait?” tusa tuina.

<sup>22</sup> Nuna tuinakaisha Sauloka shir aneas wakerumain chicharkartak, Jesúsaka nekas Cristowaiti tusa imatu asamtai, judío Damasconam matsatainasha nina nagkasagka chichamainchau nekapena.



### *Saulon maawaraig tusa uwemtikramu*

<sup>23</sup> Tuma inaisar nukap tsawan ai, itursarik Saulo maawaj tusar chichaman umiraina.

<sup>24</sup> Turuina asar tsawaisha káshisha imanisag yaakta waitirin jiinkai maami tusar nakaa mat-samtuinamun Saulo nekawaiti.

<sup>25</sup> Imatikaina asarmatai Jesúsai surumankau aina Saulon chagkin uunnum egkeawar, yaakta taniishrin yantamen iwakar káshi jiikiar akupkaruiti. Tu uwemrauwaiti.

### *Saulo Jerusalénnum pujusmau*

<sup>26</sup> Saulo Jerusalénnum jeaa chikich shuar Jesúsai surumankau ainajai iruuntrattsá wakekauwaiti. Tumakaisha nitaka Sauloka Jesúsai nekas surumankachutskaitti tuina asar ashamaina.

<sup>27</sup> Tumainai Bernabé Saulon juki, Jesúsá unuinatairi ajakaru matsatmaunam ejénaiti. Tura Saulo jinta wesa apu Jesús wainkamurin, Jesús Saulo aujsamun, Saulo Damasconam jeaa arantsuk Jesús pachisa chichasmaujai nitasha shir nekaawarti tusa ashi etsertau.

<sup>28</sup> Nuna tusa ashi etseramtaí, Saulo Jerusalénnum juak nitajai iruuntrar yujaina. Tuma pujus apu Jesúsán pachischa ashamkar-tutsuk chicharkartau.

<sup>29</sup> Tumakaisha judío aina griego chichaman chichau aina, nitaka ayatik maattsá chichaman umirkaruiti.

<sup>30</sup> Turuinakai chikich yatsut Jesúsai surumankau aina, nuna antukar Saulon jukiar Cesareanam ejéníar, nui inagkakiar Tarsonam akupkaruiti.

*Wainchatai ainan yaakat Lidanam Pedro iwainakmau*

<sup>31</sup> Nuna turawarmatai Jesúsai surumankau aina ashi Judeanmaya, Galileanmaya, Samarianmaya ainajai, shir agkan matsatainak Jesúsna eme anentsar umiraina. Tumaina asar Wakan Pegkera nu yayasaram matsatainak nu nukap kawena.

<sup>32</sup> Pedro yatsut Jesúsai surumankau ainan iiyak weká asa, Lidanam shuar Jesúsai surumankau matsatuncha iistasa werinaiti.

<sup>33</sup> Nu yaaktanam shuar Eneas naartin, emearu asa, wekaatsuk peaknum ocho uwí tepaun wainkauwaiti.

<sup>34</sup> Tura Pedro chicharuk:

“Eneasa, Jesucristo pegker amajtamui. Nantakim tepetairam iwarata”, tusa tinaiti.

Nu tamauwaik Eneascha nantaknaiti.

<sup>35</sup> Tumamtai ashi Lidanam pujuinaka, tura Sarónnum puju ainasha shuar pegker amajsamun wainkar, nitasha yaunchuk tunau takatairi ainanka inaiyainak, apu Jesúsain surumankaruiti.

<sup>36</sup> Nu tsawantin yaakat Jopenam nuwa Tabita naartin chikich naari Dorcas tutai Jesúsain namarin pujau.\* Nu nuwaka shir pujus pegkeran takak, chikich atsumainancha yaijakuiti.

<sup>37</sup> Imani pujau jata tukum Dorcas jakauwaiti, tumamtai iyashi shir nijattrar, jea jimaraa ekeni jeamkamunam iwakar, chikichik tesamunam awayaa aepsaruiti.

<sup>38</sup> Jopeka Lidanam tiju au asamtai, shuar Jesúsai surumankausha Pedro nui pujamurin nekaawar, jimar shuaran akupenak: “Jearum

---

\* **9:36** Tabita ta nuka griego chichamnumka “Dorcas” taku tawai.

Pedro chicharkurum: Jopenmaya megkaatsuk taati turamiarmayi tusa ujaktarma tusa akupkaruiti.

<sup>39</sup> Turamu asar jeari ujakam, Pedroscha nitajai iruunar wuwaiti. Tuma jeaamtai jukiar jakau tepamunam awayawar, ashi nuwa waje aina tentewar útainak, Dorcas iwáku pujus jaanch nugkuta najankamuri ainan inaktuina.

<sup>40</sup> Turam Pedroscha nuwa ainan ashi aa jiiir, nigki juak tikishmar Yuusan aujas umik nuwa jakaun iis chicharuk: Tabita, nantakta”, tusa tinaiti.

Nu tusa tama nuwa jakausha iimi Pedron wainak nantaki ekeemsauwaiti.

<sup>41</sup> Tumamtai Pedro uwejnum achik awajas, Jesúsai surumankau ainan, waje ainajai untsuk ikaanak iwáku iwaintukaru.

<sup>42</sup> Nu turamun Jopenmaya aina ashi nekaawar, apu Jesúsai nekasapita tusar nukap shuar surumankaruiti.

<sup>43</sup> Tumawarmatai Pedroscha nuape apau Simón naartin ajakua nuna jeen nukap tsawan pujusuiti.

## 10

### *Suntara apuri Cornelio Jesúsai surumankamu*

<sup>1</sup> Yaakat Cesareanam Italianmaya suntara apuri Cornelio naartin pujau.

<sup>2</sup> Nuka nina nuwe, tura uchiri ainajaimak ashi iruunas shir enentaimsar Yuusan emematin ajakaruiti. Tumau asar judío atsumainan yayák nukap kuitan suinak, Yuusnaka tuke aujsarkee ajakaruiti.

<sup>3</sup> Tuma puju asamtai, tsawai etsa teenta ai, karanam waintaiya numamtuk, nayaimpinmaya

shuar shir paan ni pujamunam wayan wainkauwaiti. Nu wayak:

“¡Corneliowa!” tusa tinaiti.

<sup>4</sup> Nu tusa tama Cornelioka ashamak wajas ii wajatu, tumasag chicharuk: “¿Apu urukamtai turtutme?” tusa tinaiti. Nu tusa tama nayaimpinmaya shuar ayak: “Ame seammaun Yuus an-turtamak, ame judío atsumaina yayámuncha ashi waitramak wina akuptukai.

<sup>5</sup> Yaakat Jopenam, Simón Pedro tutaiya nu utita tusam shuar akupkata.

<sup>6</sup> Nigka chikich Simón nuapen apau tutaiya nuna jeen nayantsan uwetas a nui pujawai. Ni tarutrami ame turumaina nunaka ujatmak-tatme”, tusa tinaiti.

<sup>7</sup> Nayaimpinmaya shuar chichaman ujakuka waketkimtai, Cornelio inatairin jimaran, tura chikichik suntar nekas Yuusnak enentaimtus wekainun untsuk, nina shir enentaimtin asa,

<sup>8</sup> ashi ujak Jopenam akupkauwaiti.

<sup>9</sup> Turam kashinia nui jinta eke Jopenam jeat-tak wenai, Pedrosha etsa tutupin jastatuk jai, jea tuntupe paka asamtai, nui pujus Yuusan aujsattsa yaki wakauwaiti. <sup>10-11</sup> Nui pujus senchi tsukamak yuattsa wakerayat, yurumkan eke inarainachkai pujau. Tuma pujai nayaim uranmatai, nayaimpinmaya jaanch wagkaram nagkatramurin chiki chikichik jigkakmaun wainkauwaiti.

<sup>12</sup> Turamunam ashi cuatro nawentin aina, nápi aina chuag ainajai pachimka chumpiamu yakiya akaiki nugkanam tarauwaiti.

<sup>13</sup> Tumamtai Pedro, ju aina maam yuata, tusa nayaimpinmaya chichamun antukuiti.

14 Nu tusa tama Pedro ayak: “Apuru, turash-tatjai, wika tsumain pegkerchau aina aunka yuchauwajai”, tusa tinaiti.

15 Nuna takai awentsag nayaimpinmaya chichaak: “Yuus pegkermantikamua nuka ameka tsumainaiti tumaitsume”, tusa tinaiti.

16 Tresa imajnia iwaintuk, nui nayaimpinam ataksha jukinaiti.

17 Nu tuman wainak: “¿Urukanak au anuncha wainkaj?” tusa enentaima pujai, Cornelio akup-kamu aina: Simónkan jee tui puja, tusar inii ini-mainakua waitinam jeantaruiti.

18 Tumawar senchi chichainak:

“¿Ju jea jui Simón naartin chikich naari Pedro tutaiya nu pujatsuak?” tusa inimaina.

19 Pedroka ni wainkamurin enentaimtu pujaun Wakan Pegker chicharuk: “Pedro, tres shuar eat-mainawai.

20 Tuma asamtai nugka akaikim, iturchat enen-taimtsuk nitajai iruuntram wetá, wii nitanka akupkamjai”, tusa tinaiti.

21 Nu tusa tama Pedro akaiki, Cornelio akup-kamu ainan jeari chicharuk:

“Atum earum nuka wiyaitjai. ¿Urukamtai wina eatkurmesha winarme?” tusa tinaiti.

22 Nu tusa tama nita chichainak:

“Ika Cornelio shuar pegker, Yuusan shir aneas emematin, ashi judío ainasha anak wakerin aina nu, nayaimpinmaya shuar: Pedron utiti tusam shuar akupkata, turam ni taa ame turumaintrumnaka ujatmakti tusa tama akuptamkakin winaji”, tuina.

<sup>23</sup> Nu tusa ujam Pedro jea awayaa nitajai kanararuuti. Tuma tsawaar Pedro shuar kaunkaujajai weakai, Jopenmaya shuar Jesúsai surumankau aina ishichik uyuuniaruuti.

<sup>24</sup> Tumawar Cesareanam Cornelio, ashi nina patai ainan, nekas nina amikri ainajai ipaa iruuntrar nakainak pujuinai jeawaruuti.

<sup>25</sup> Tuma Pedro jea jeawaiti. Tumattamaun Cornelio wainak jiintuki igkug ememattasa tikishmatrauwaiti.

<sup>26</sup> Turam Pedro chicharuk:

“Winaka emematripa, wajakta, wisha amea annuketjai”, tusa tinaiti.

<sup>27</sup> Nuna tusa chichaki waikma Cornelio ipaamu aina tuak atatmaun wainkauwaiti.

<sup>28</sup> Tura Pedro chichaak:

“Atumka nekarme, ii judío ainatika judíocho ainajaigka iruunchau ainaji. Tura nita jenkesha utuchu ainaji. Turasha Yuus wina chichartak: ‘Wii pegkermamtikamuka tsumain ainawai tiipa’, turutmayi.

<sup>29</sup> Turutin asamtai, tarutti turammayi turutainakaisha, iturchat enentaimtsuk wári winimjai. ¿Urukamtai winasha untsurkamam? Nuna yamai nekaattsan wakerajai”, tusa tinaiti.

<sup>30</sup> Nuna takai Cornelio ayak:

“Cuatro tsawan nuna wainkan pujajai, ju aagkua juni ai wina jearui pujusnak ijarman pujusan Yuusa aukun pujumjai. Tuma pujai nayaimpinmaya shuar jaanch kinarpatnun nugkuaru wantinturkamayi.

<sup>31</sup> Tuma chichartak: ‘Cornelio ame Yuus aujeam nunaka anturtamak, tura ame shuar atsumaina yayámurmincha nekartamayi.

<sup>32</sup> Turutma asamtai Jopenam shuar akupkata, turam Simón Pedro tutaiya nuna utiti. Nigka chikich Simón nuapen apau tutaiya nuna jeen nayantsa uwetas a nui pujawai, nu jui taa amijai chichasti', tusa turutmayi.

<sup>33</sup> Nuna turutin asamtai wári uturtitarma tusan akuptukmajme. Turamu asam amesha taume, tuma asaakmin shir anenaji. Yamai Yuuscha waitmai jui iruuntraji, tumaina asar ashi amina Yuus turammau isha ame etserkumin, antukar-tasa wakeruinaji", tusa tinaiti.

*Pedro Cornelio jeen Yuusa chichamen etserkamu*

<sup>34</sup> Nu tusa tama Pedro nagkama chichaak:

“Nekasaiti wisha yamaika shir nekaajai, Yuuska shuar ainanka jushaa awai tutsuk, ashi metek iyawai.

<sup>35</sup> Tura ashi nugkanmaya shuar ainasha ninak shir aneasar enentaimtuinak, pegkeran takainakaigka nunaka nakitatsui.

<sup>36</sup> Yuus Israel weantu ainan ujak: Jesucristo ashi shuaran apuri asamtai, shir agkan matsam-satnaittrume, tusa tinaiti.

<sup>37</sup> Atumka Juan Judea nugkanam Galileanam nagkama, chichaman etseruk, entsanam maitarma tu jakua nuka shir nekarme.

<sup>38</sup> Tura nuiyasha Jesús Nazarenumia ajakua nuna Wakan Pegkeran Yuus akuptuk ichich-mantikam wekaas pegkeran takak, shuar iwanch egkemtuum waitu matsatuncha Yuus ninii pujau asamtai, pegker amaju jakua nusha nekarme.

<sup>39</sup> Nuka nekas isha Jesús Judea nugkanam, yaakat Jerusalénnumsha ni turawa nuka

wainkauwaitji. Imatika wekan numinam achirar maawaru ainawai.

<sup>40</sup> Turawarmatai tres tsawan asa, Yuus inanki incha iwainturmakuitji.

<sup>41</sup> Turasha ashi shuarnaka wantin-tukchauwaiti, antsu Yuus yaunchuk nagkamas ni etegkramu ainatin nita etserkarti turamu asa wantinturmakuitji. Ii ainatika nekas maamu nantakmataisha, nijaimak yurumak yuaku umutcha umararmiaji.

<sup>42</sup> Inka: Werum chicham etserkurum, yamaika Yuus Jesúsna shuar iwáku, tura jakau ainajai etegkin amajas apujsayi tusarum titarma tusa ni akuptamkauwaitji.

<sup>43</sup> Yaunchuksha Yuusa chichamen etserin ajakarua nusha Jesúsna pachisar chichainak: Shuar ninii surumanainaka nita tunaishisha Jesúsna nuke tsagakuram artinaiti tusar chicha jakaru ainawai”.

### *Judíochu ainan Wakan Pegker egkemturmau*

<sup>44</sup> Pedro tusa eke chichaa wajai, Wakan Pegkera nuka ashi shuar nu chichaman antuinanka egkemturaruiti.

<sup>45-46</sup> Judío aina Jesúsai surumankau Pedrojai kaunkaru ainasha judíochu ainanak Wakan Pegker egkemturarmatai, tura chikich chichamjai chichasar Yuusan emematainakai, enentai jearcharuiti.

<sup>47</sup> Tumainakai Pedro chichaak:

“Atumsha ijai metek Wakan Pegker jukin asaakrumin, ika atumka entsanmagka maishtatrome tumaitsuji.



48 Tau asa Jesucristo naari anaisarum imaitarma tusa tinaiti. Tusa timau asar entsanam maakar Pedron jui ishichik tsawankesha pujusam wetá”, tusar tuina.

Nu tusa tama juakuiti.

## 11

*Pedro ni wainkamurin pachis Jerusalénnumia ainan ujakmau*

<sup>1</sup> Nuna tumawaru ai, Jesúsai unuinatairi ajakaru aina, Judeanmaya shuar Jesúsai surumankau aina matsatujai, judíochu ainayat, Yuusa chichamen shir wakerus antuinawai tusa tamaun antukaruiti.

<sup>2-3</sup> Turasha Pedro Jerusalénnum waketki jeaamtai, judío Jesúsai surumankau aina chicharainak:

“¿Urukamtai amesha judíochu ainanam wememsha, nita ainajai iruuntramsha yurumkasha yuamame?” tusar tuina.

<sup>4</sup> Tusa tuinakai nisha wetatku pujusa wainkamun nagkama, pachis nitan ujak:

<sup>5</sup> “Wika yaakat Jopenam pujusan Yuusa auju pujukman, nayaimpinmaya jaanch wagkaram nagkatramuri chiki chikichik jigkatramu wii pujamunam ayaamrutas iyantrurun wainkamjai.

<sup>6</sup> Turan warig aisha a tusan esettsan iikman, ii yuchatai aina, kuintin cuatro nawentin aina, nápi aina chuag ainajai chumpiamu atatmaun wainkamjai.

<sup>7</sup> Tumai Pedro ju aina maam yuata, tusa nayaimpinmaya chichamun antukmajai.

<sup>8</sup> Turutkai wii ayakun: Apuru, turashtajai, wika tsumain pegkerchau aina aunka yuchauwajai tusan timajai.

<sup>9</sup> Nuna tusan tai awentsag chichartak: ‘Yuus pegkermamtikamua nuka ameka tsumainaiti tusamka tumaitsume tusa turutmayi’.

<sup>10</sup> Tresa imajnia iwainturak nui nayaimpinam ataksha jukimai.

<sup>11</sup> Nuna tumamtai enentaima pujai, Cesareanmaya apu akupkamu tres shuar wii pujamunam jea tarutiarmayi.

<sup>12</sup> Tumawarmatai Wakan Pegker chichartak: ‘Antram judíochu ainawai, tusam iturchat enentaimtsuk nitajai iruuntram wetá’, tusa turutmayi. Ni turutu asamtai, wisha nu shuar ainajai weakai, seis shuar Jesúsai surumankau aina wina uyuuntuinak winiarmayi. Tumawarmatai nitajai iruuntsan Cornelio jeen wayamjai.

<sup>13</sup> Nui wayawakrin nayaimpinmaya shuar ni jeen tari chicharuk: ‘Yaakat Jopenam Simón Pedro tutaiya nu utita tusam shuar akupkata.

<sup>14</sup> Turam ni jui tarutrami, ame tura amina pataimijai uwemratnurmin shir ujatmakti’, tusa timau asa shuaran akupturkamtai wisha wemajai.

<sup>15</sup> Tuman nita matsatmaunam jeaan nitajai chichai, ina yama nagkamchak iturtamkamiaj nitancha turusag Wakan Pegker egkemturarmayi.

<sup>16</sup> Nuna tumamtai, yaunchuk Jesús chichaak: ‘Juanka entsajai imakratu jakuiti, turasha wika Wakan Pegkera nuna susatnaitjarne’, tusa turamnaitaj nu anearmaji.

17 Nu uminu asamtai, wii chicham ujam apu Jesucristonam surumanainakai, Wakan Pegker egkemmauncha ¿wisha urukamtaig: Ameka juka aitkawaipa tusancha Yuusnasha titaja?” tusa tinaiti.

18 Nuna tusa tamaun Jerusalénnumia judío Jesúsai surumankau, aina antukar itattraru, tumawar Yuusan emematainak:

“Yuus yamaika judíocho ainancha pujutin yapa-jiawar, nekas pujut nagkanchauncha jukiarti tusa aitkawai”, tuina.

### *Antioquíanam Jesús pachisa etserkamu*

19 Estebankan maawarmatai, nui nagkamsar chikich shuar Jesúsai surumankau ainan waitkatan nagkamawaruiti. Turuinamu asar kanarar chikich nugkanam wenak Fenicianam, Chiprenam, Antioquíanmasha shiakaruiti. Tura nui matsamsar Jesúsai chichamenka judíocho ainanka ujatsuk, ima judío ainanak ujakaruiti.

20 Tumainai chikich shuar Chiprenmaya, chikich Cirenenmaya aina yaakat Antioquíanam jeawaruiti. Tumawar nita judíocho ainancha apu Jesúsai chichame uwentikartina nuna ujaina.

21 Turuinakai apu Jesúsai nitanka senchimitikawaru, turamu asarmatai shuar aina nita yaunchuk enentaimtairinka inaiyainak, Jesúsain nukap shuar surumanaina.

22 Nu tumainamun shuar Jesúsai surumankau aina Jerusalénnum matsatu antukar, Bernabén Antioquíanam akupkaruiti.

23-24 Bernabéka shuar pegker, Wakan Pegker aramu asa yacha ajakuiti. Tura Criston nekas-papita taurisha imanisag arujakuiti. Tuma

asa Antioquíanam jeaa, Yuus nuiya shuar ainan yayámun wainak shir aneasuiti. Tuma chicharuk: Kakaarum pujusrum apu Jesúscha nemarkatarma tusa tinaiti. Takai shuar aina apu Jesúsai nukap surumanaina.

<sup>25</sup> Nuna tura nui Bernabéka Tarsonam Saulon eak wuwaiti.

<sup>26</sup> Nui jeakma Saulon wainak Antioquíanam jukinaiti. Nui jintinkartuinak chikichik uwí pujusaruiti. Antioquíanam nekas yama nagkamchak yaunchuk tuchatain shuar Jesúsai surumanainan Cristonu ainawai tuina.

<sup>27</sup> Nu tsawantin shuar Yuusa chichamen etserin Jerusalénnumia aina Antioquíanam wearuiti.

<sup>28</sup> Nu ainamunmaya chikichik shuar Agabo naartin Jesúsai surumankau aina iruuntramunam wajaki, Wakan Pegker chichamtikam chichaak: “Tsuka ashi nugkanam tepeattawai”, tusa tinaiti.

Nu timauka Romanmaya apu Claudio pujai uminkauwaiti.

<sup>29</sup> Nu tsuka tepeamtai Judeanmaya Jesúsai surumankau aina waitainakai, Antioquíanmaya shuar Jesúsai surumankau aina yainak, chiki chikichik shuar nita sumaintrinka turusag irumraruiti.

<sup>30</sup> Nuna turawar Bernabé Saulojai wenakai: Atum ju jukirum aiya shuar Jesúsai surumankau aina nuna apuri susatarma tusa akupkaruiti.

## 12

*Herodes Jesúsai surumankau ainan waitkasmau*

<sup>1</sup> Nu tsawantin apu Herodes nina suntaari ainan shuar Jesúsai surumankau aina achirtarma tusa ishitkauwaiti.

<sup>2</sup> Tura asa “Jacobon” Juankan yachiya nuna kuchijai ijurum maatarma tusa inamrauwaiti.

<sup>3-4</sup> Nu turamu judío ainan shir amajkarmatai, nuna wainak Pedroncha maattsa wakera asa, Herodes suntarin chicharuk: Pedro achiktarma, turarum shir kuitamatarma jiisat Pascuaya ju nagkamasmatai, nui shuar iruuntramtai, chicham nekarami tusa ishitkauwaiti. Tura achikar cárcelnum egkeawaruiti. Nui nukap suntar cárcelan kuitamin aina cuatro akantramunmaya, cuatro suntar kuitamainak matsataina. Nunaka jiisat pan lewadurajai pachimtsuk inaraamu yutai tsawaaru ai turawaruiti.

<sup>5</sup> Turamu asa Pedroka shir kuitamam pujai, shuar Jesúsai surumankau aina mijamtsuk Yuusa tuke auju matsatu.

### *Yuus Pedron cárcelnum egketun jiikmau*

<sup>6</sup> Herodes kashin ashi shuar wainmaunam jii-iktajai tusa timauka tsawatsaig, Pedroka jimar suntar eteam, tura jimar cadenajai jigkaam kanú tepai, chikich ainaka waitin kuitamaina.

<sup>7</sup> Tumainai nayaimpinmaya shuar wayawaiti, tumamtai cárcelka tsaaptin jasuiti. Tuma Pedro kanar tepettamaun mijarnum antiak: “Wári nantakta”, tusa tinaiti.

Nuna taig Pedro cadenajai jigkarmauka nigki atinawaiti.

<sup>8</sup> Tumamtai nayaimpinmaya shuar chichaak: “Shir kaki akachumam zapatormesha weamakta”, tusa tinaiti.

Nu tama Pedrosha turusag umikmatai, nayaimpinmaya shuar chicharuk: “Nugkutairam nugkuram, wii weakai nemartukta”, tusa tinaiti.

<sup>9</sup> Nu tusa tama Pedrosha nigka nayaimpinmaya shuar jutikra junasha nekasash juniaj tusa shir nekachiat, ni weakai nemaras jiinkinaiti. Nigka ayatik karanam juniatsjash tusa wea.

<sup>10</sup> Tuma nekatkau kuitamkartak wajaunka nagkaikiar, nuiya chikich wajauncha turusag nagkaikiar, tresa juna waiti nekas aya jiruk epenmaunam jeantaruiti. Tumai nu waiti nigki urannaiti, tumamtai jiinkiaruiti. Tuma nayaimpinmaya shuar jinta yaaktanam weamunam kuak nigka waketuk Pedronak ikuknaiti.

<sup>11</sup> Turam Pedro nigki chichaak: “Nekaspapi wina Herodes achirak mantuataj tau asamtai, Yuus nayaimpinmaya shuaran akupturak jutikruaya tu enentaimrauwaiti”.

<sup>12</sup> Tuma Juan, chikich naari Marcosa nuna nukuri María pujamunam, nukap shuar iruuntrar Pedron pachisar Yuusa aujainak matsatmaunam jeawaiti.

<sup>13</sup> Tuma waitin uratriarti tusa awatkai, nuwa Rode naartin yakit tusa iistasa werinaiti.

<sup>14</sup> Tuma waitinam jeaa wajas antukma, Pedro chichamen anturak waitinka uratsuk shir aneas tsegekki waketkinaiti. Tuma chichaak:

“Pedro taayi”, tusa tinaiti.

<sup>15</sup> Nuna takai nita chichainak:

“¡Waurtsumek!” tusa tuina.

Tusa tama, atsa, nekas nina chichamen an-turkajai, tusa tinaiti.

Takaisha nita chichainak:

“Pedroka amaitsui, nina wakanitskaitti”, tusa tuina.

<sup>16</sup> Nuna tuinai ataksha waitin awatu, turakai waitin urakma Pedron wainkar ashamkaruiti.

<sup>17</sup> Tumainaig jea wayaa mitat asatarma tusa uwejen takuin, nui nagkama, Yuus tu winaka jirkiyi tusa etserkauwaiti. Tura atum Santiago chikich yatsut ainajai ujaktarma tusa ikuak, nigka chikich nugkanam wuwaiti.

<sup>18</sup> Pedro tuma ai tsawaarmatai, suntar ainaka nuna emegkaakar chichainak:

“¿Nusha urukamki?” tusar senchi pampaina.

<sup>19</sup> Herodes suntar ainan chicharuk: Werum eaktarma tusa ishitkauwaiti. Turam eainaksha waintsuk waketar jeawarmatai: ¿Nusha urukama? tusa nuna kuitamainan inina. Turamsha nitasha wainkacharu asar etserainachkai, kakerak ju ainaka maatarma tusa inamar ikuknaiti. Tura Judea nugkanka ikuak Cesareanam pujustasa wuwaiti.

### *Herodes jakamu*

<sup>20</sup> Herodes Tironmaya ainan, tura Sidónnumia ainancha kakerkauwaiti. Turamaitiat nuiyan yutain sumak juina asar, chichaman epegtuni-awartasa wakekaruiti. Tumaina asar apu jeen kuitamin Blastojai shir chichasar, ikuinak nukap shuar Herodesan jearawar: “Yamaika chichamka epegtuniami”, tusar tuina.

<sup>21</sup> Tuinakai nu tsawan jeaikai kaunkatarma, tusa tsawantan nekapmawaiti. Nu tsawan nekapmamuri jeaamtai, apu nugkutairi shir pegkeran nugkur shuar iruuntramtai, ni ekeemtairi yaki aunam ekeemas chichaa.

<sup>22</sup> Tumakai shuar ainaka senchi chichainak: “Juka shuar chichaa jatsui, nekaska yuus chichaa jawai”, tusar imatruina.

<sup>23</sup> Nu imatruinamsha: Wika Yuuschauwaitjai tusagka tachau asamtai, Yuus nayaimpinmaya shuaran: Ame waitat susata tama, waittan suak akan ishitkau, turam Herodesnaka iwákunak aka amukuity.

<sup>24</sup> Nuna tumamtai Jesúsai surumankau agkan chikich yaaktanam yujasar chichamnaka ashi etseraina. Tumainakai nuna chikich ainasha antukar Jesúsai surumanainakai, nu senchi kawegkaruity.

<sup>25</sup> Tumainak Bernabésha Saulojai nita takamurinka ashimkar, Jerusalénnum waketainak Juan, Marcos tutaiya nuna jukiaruity.

## 13

### *Pablo Bernabéjai Chiprenam pujusmau*

<sup>1</sup> Yaakat Antioquiánam iruuntramunam Jesúsai surumankau aina Yuusa chichamen etserin tura jintinkartin aina matsamsaru. Nuka ju ainawai: Bernabé, Simón Negro tutai, Lucio Cirenenmaya shuara nu, Manaén Galileanmaya shuar Herodesjai pujus tsakarua nu, Saulo nu aina.

<sup>2</sup> Nui matsamsar, yurumkan ijarmawar Yuusa aujainak matsataina, tuma matsatun Wakan Pegker chicharuk: “Bernabéka Saulojai chikich



nugkanam Yuusa chichamen etserkarti tusarum akupkatarma, turawakrumin wii etegka asan, nita wekaasa takastinrinka iwaintuktajai”, tusa tinaiti.

<sup>3</sup> Nu tusa tama yutsuk pujamunka inaiyainak, muuknum achikar Yuusan aujtusar akupkaruiti.

<sup>4</sup> Tura Wakan Pegker akupkam yaakat Se-leucianam jeawar, botenam egkemrar nayantsa ajuntairi Chipre tutainam katigkaruiti.

<sup>5</sup> Tuma yaakat Salamina tutainam jeawaruiti, tumawar nui Yuusa chichamen judío iruunmaunam etseraina. Turuinak Juan Marcos tutaiya nunasha nita ayakaina.

<sup>6</sup> Nu yaaktanmaya jiinkiar ajuntainmag ashi wekaatusar chicharkartukar tura nagkamakiar yaakat Pafos tutainam jeawaruiti. Tumakma judío iwishin Barjesús naartin griego chichamnum Elimas tuuta amajtai pujaun wainkaruiti. Nu iwishnuka Yuusnumian chichaaajai, tusa tsanumin ajakuuti.

<sup>7</sup> Nigka shuara apuri Sergio Paulo tutaijai wekajaku. Nu apuka nekas yacha iman asa: “Bernabé Saulojai taati. Wisha nita Yuusa chichamen etserkai antuktajai”, tusa tinaiti.

Nu tusa tama Bernabésha Saulojai jeariar, nu apun Yuusa chichamen ujaina.

<sup>8</sup> Nuna ujainak matsamtai, iwishin Elimascha jeari apu Sergion chicharuk: “Auna ujatmaina nuka nekaschauwaiti, waitan ujatmainawai, ameka auka anturmaitsume”, tusa tinaiti.

<sup>9</sup> Nuna tusa takai Saulo, Pablo tutaiya nusha, Wakan Pegker chichamtikam iwishnun iis

<sup>10</sup> chicharuk:

“Ameka shir pegkerchau, iwanchin uchiri asam, ashi pegker aina nu pegkerchau amajnitme. ¿Urukantai Yuusa chichame nekas tuke pegkera nusha pegkerchauwa nunin amajtsamsasha tu wekame?”

<sup>11</sup> Yamai nekaata, Yuus amina waittan suramuk, wainmachu amajtamsattawai. Turutmamtai etsa etsanmausha waintsuk nukap tsawan pujustatme”, tusa tinaiti.

Nu tusa tamauwaik iwishnusha wainmachu jasuiti. Tuma shuaran eak: “Ame egkersam ewekattsata”, tusa tinaiti.

<sup>12</sup> Nuna tumamtai apu Sergiosha Yuusa chichamen etsermaun antuk enentain jearchauwaiti. Tuma asa, Yuusan nekaspapita, tusa tinaiti.

*Pablo Bernabéjai Pisidia nugkanam yaakat Antioquíanam Yuusa chichamen etserkamu*

<sup>13</sup> Pablo ni tsaniasa yujamun metek botenam egkemar, Pafosa ikuki yaakat Pergenum, Panfilia nugkanam katigkuiti. Turasha Juanka takatan inaiyak Jerusalénnum waketkinaiti.

<sup>14</sup> Tumamtai nitaka jimarchik Pablo Bernabéjai Pisidia nugkanam, yaakat Antioquíanam wearuiti. Tuma nui pujuinai, ayamtai tsawan tsawaarmatai judío iruunmaunam wayaa ekeemsaruiti.

<sup>15</sup> Tumawarmatai iruuntai jean apuri aina Moisés aarmaun aujsar, Yuusa chichamen etserin aarmauncha aujsar ashimkar chichainak:

“Yatsur ainata, atum chichamaintrum arutramkaigka, yamai chichaktarma”, tusa tinaiti.

16 Nu tusa tama Pablosa wajaki, uwejen takui chichaak:

“Israelita ainata, tura judíochu ainatirmesha, Yuus enentaimtakrum pujakrumka, wii chichaakai shir anturtuktarma.

17 Ina uuntri Israel shuar aina Egiptonam pachinak matsamajakua nunaka ina Yuusri etegkauwaiti, tura ju nekas shuar iman arti tusa ni senchirinig jiiruiti.

18 Tura yaruak, aya nugkanmag cuarenta uwí matsasuiti. Tura pegkerchaun takainakai waittan sumain akusha kuitamkauwaiti.

19 Tura nugka Canaán tutainam, nukap shuar siete yaaktanmaya chiki chikichik nitasha chichaaku matsamnun ashi ijina ina uuntri ainan matsasuiti.

20 Turamu asar nui nita akinak matsamsaruiti. Turasha nita apurigka atsau, ayatik chichaman epegkin ainak pujuina. Tumasag matsamas cuatrocientos cincuenta uwí matsatai, chikichik uchi Yuusa chichamen etserin atin, Samuel akinawaiti.

21 Nuna Samuelan Israel shuar aina chicharainak: Ame ina apuri atin anaikata tusa tuina. Nu tusa tama Samuelsha Yuusan aujsauwaiti. Turam Yuus: Saúl, Cisa uchiri, ju apu atii tusa tinaiti. Nuka Saúlka Benjamín weantu ajakuiti. Nu Saúlka apuma cuarenta uwí pujusuiti.

22 Tumattamaun Yuus Saulon inaiyak, ju apu atii tusa Davidtan anaikauwaiti. Tura chichaak: ‘David, Isaí uchiri, wii wakeramun turusag umirtin asa, wina wakerutairuiti’, tusa tinaiti.

23 Nuna timatai nukap pujus, nu David wean-tunam Israel shuar ainan uwentikati, tusa Yuus

akupkamu Jesús akinawaiti. Nunaka yaunchuk timaurin imatiksag umikuiti.

<sup>24</sup> Turasha nuka akintsaig Juankaa akinawaiti. Nu ashi Israel shuar ainan chicharuk: ‘Tunaurum inaiyakrum entsanam maitarma’, tusa tu chicharujakuiti.

<sup>25</sup> Tumak mantamnattak pujus chichaak: ‘Wika atum enentaimtarum nuchauwaitjai. Nuka wina ukuruin winittawai. Turasha wika nijaigka pegkesha tunaimaitsujai’, tusa tinaiti.

<sup>26</sup> Yatsur Abraham weantu ainata, tura judíocho ainatirmesha, Yuus enentaimtakrum pujautiram, ju chicham uwentikartin pachisa etsermaun Yuus akupturmakua juka atumnauwaiti.

<sup>27</sup> Turasha Jerusalénnumia ainaka, nita apuri ainajai nekas Jesúsapi uwentikartinaita tusar ticharuiti. Nitasha ayamtai tsawantinka Yuusa chichamen etserin aina yaunchuk aarmaunka tuke aujsarkee ainayat, nuna takumpapi tawa tusarka nekacharuiti. Tumaina asar yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina aarmaun uminak, Jesúsán mantamnati tiaru ainawai.

<sup>28</sup> Ni makumamaintrigka atsuraig, mantamnati tusar Pilaton seawaru ainawai.

<sup>29</sup> Nuna tura yaunchuk aarmau tumatnaiti timaun ashi umikuiti. Nu tuma uminkamtai Jesúsá iyashi numinam achirmaun kueki jukiar, shuar ikustin taimunam egkea ikusu ainawai.

<sup>30</sup> Turawarmataisha Yuus inankinaiti.

<sup>31</sup> Tura inankim nijai Galileanmaya Jerusalénnum weaku iruuntsa yujajakmau ainan nukap wantiintukuiti. Turamu asar yamai ni pachisar shuar aina antukarti tusar

chicharkartuinawai.

<sup>32</sup> Nui isha chicham pegkera nu pachisar atum ujaktasar taaji. Yuus ina apachrin anajmatawa nuka

<sup>33</sup> ii waintrin maam jaka nantaki yamaika umikai. Nuna pachis David Salmosnum tu aaruiti: ‘Wii shuarnum akinati tima akina asam, ameka wina uchiruitme’.

<sup>34</sup> Yuus inankim iyashi kaurchatnuncha yaunchuk emtika chichaak: ‘Wii nekas pegkeran Davidtan anajmatawaitaj nuna umiktajai’, tusa tinaiti.

<sup>35</sup> Tura chikishcha Salmosnum David aarmau awai: ‘Wina inatair Pegkera nu kaurtii tusamka wina iyashruka inaitursashtinaitme’.

<sup>36</sup> Nunaka Davidtan taku tichauwaiti, antsu Jesúsán taku tinaiti. David jui pujus Yuus turata timaun ashi umik nui jakauwaiti. Tumamtai ikusam kauruiti.

<sup>37</sup> Turasha Jesúsá iyashigka Yuus inankimu asa kaurchauwaiti.

<sup>38-39</sup> Yatsur ainata, atumka shir nekamain ainarme, tunau yamaika tsagkurnarurme tamau pachisa atum ujajrum nu, Jesús nina senchirinig ina tunauringka tsagkurtamrauwaitji. Turutma asamtai chicham umiktarma tusa Moisés timauriya nuna ashi umiachkaisha, ashi shuar nina shir enentaimtaunka Yuus nita tunauringka tsagkurnaiti.

<sup>40</sup> Yuusa chichamen etserin Habacuc naartin aarmauwa nu uminkai tusarum kuitammamatarma, nu chichaak:

<sup>41</sup> ‘Wishikkartin ainata antuktarma. Wii Yuus asan atum wainkachmaun nekas wake mesersa iimain ainan iwaintuktinaitjarne.

Turamsha nuka pachitsuk inaiya asarum, chikich shuarkesha nuna ujatmainakaisha, pegke pachikchatin ainarme. Tumaina asarum wina ashamrukum nekas megkaaratnaitrume’”,

tusa tinaiti.

<sup>42</sup> Nuna tusa ashimak Pablo ni tsaniasa yu-jamu ainajai judío iruuntairinia jinainakai, shuar judío chu ainayat, nui nitasha utsaana irunu asa, wait aneam chikich sábado tsawan tsawaita nuisha, jui tame ataksha junismek ame etseram nu etserkata tusar tuina.

<sup>43</sup> Iruunmau ashimnakmatai iruuntai jeanmaya weakai nekas judío aina, tura judíomawaru aina umirmaun umirina ainajai, imatiksag chichaman umina asar, Pablo Bernabéjai jiinki weakai nita patatukaru. Tumawarmatai nu wininan chicharainak:

“Atumka Yuus aneakrum, shir kakaarum pu-justarma”, tusar chicharkaruiti.

<sup>44</sup> Sábado tsawan ataksha jeaamtai, Yuus ememattasa iruuntai jeanam ashi nu yaaktanam matsatainaka Yuusa chichame etsermaun antukartasa iruuntraruiti.

<sup>45</sup> Nu tumawarun judío aina wainkar senchi kajejar chichainak: “Pabloka aantar tu chichawai”, tusa tuina.

<sup>46</sup> Tuinam Pabloka Bernabéjai ashamkartut-suk chichainak: Yuus turatarma turamin asam-tai, yama nagkamchakrika ni chichamea nuka atumea ujamain ainaji. Turamaitiatrum atum nu antutka nakitainakrum, pujut nagkanchau jutaka nakitakrumin, yamaika ju chichamka judío chu aina ujaktasa wetatji.

<sup>47</sup> Apu Yuus chichartamuk:

“Wii aminka wina chichamrun ashi nugkanam etserkati, tusan tsaaptina numamtin amajsan akupkauwaitjarme”

tusa turamnaitji tinaiti.

<sup>48</sup> Nuna tusa tuinakai judíocho ainaka shir aneasaruiti, imaninak Yuusa chichamegka nekas pegkeraiti tuina asar, shuar pujut nagkanchaun jukiarti tusa Yuus etegkramu ainaka nekasapita, tusa tuina.

<sup>49</sup> Tuina asarmatai nu nugkanmayanka ashi shuaran Yuusa chichamenka ujakaruíti.

<sup>50</sup> Turuina asarmatai judío aina nita nuwarijai Moisésa chichamencha umirin, chikich apu ainajai chichasar, ina nugkeen tu yuja au jiikiarmi tusar senchi waitkaina.

<sup>51</sup> Imatikainam yaakat Iconionam wenak nita zapatorin ukuinkar jukiar, nui tsetse irunun peatrar akaketak ikukiaruiti. Nunaka atumka ika chichamka ujamaitiatrum nakitraurme taku turawaruiti.

<sup>52</sup> Nuna tumawarmataisha, nuiya shuar Jesúsai surumankau ainaka Wakan Pegker aramu asar, shir aneasar nakunkut matsataina.

## 14

*Pablo Bernabéjai Iconionam Yuusa chichame etserkamu*

<sup>1</sup> Pablo Bernabéjai Iconionam jeawar, judío iruuntairin wayaawar, Jesúsai pachisar shir etseraina. Tumainakai nuna antukar nukap judío aina, griego shuar ainajai nekasapita tuina.

<sup>2</sup> Turasha judío nekasapita tichau aina, Jesús an namarin ainan kajer karti, tusar judío chu ainan tsanuina.

<sup>3</sup> Turuinakaisha Jesús api yainmaktatjia tuina asar, nukap tsawan arantsuk chicharkartu pujuina, yaunchuksha wainkachmaun shuar ainasha nuna wainainak nekasapita tiarti tusar nukap iwainaina.

<sup>4</sup> Tumainakai Iconionmaya Jesús chicharkartukta tusa akupkamun atuinasha aina, tura judío aina nu chichaman antutan nakitainan atuinasha aina tumainak kanakaruiti.

<sup>5</sup> Tumaina asar shuar Jesús a enentaimtichu ainaka nita apurin aujainak: “Shuar Jesús a chichamen pachis etseraina nuka waitkakur kayajai tukuarmi”, tusa tuina.

<sup>6</sup> Nu tuinamun antukar Pablo Bernabéjai Liconianmaya yaakat Listra, Derbe, tura nuiyasha chikich yaakat jeashtachu ainanam wearuiti.

<sup>7</sup> Tuma nui jeawar chicham uwentikartina nuna etseraina.

### *Listranam Pablo kayajai tukur mau*

<sup>8</sup> Nu Listranam chikichik shuar tuke tumauk akina asa, wekaichu pujuttamaun wainkaruiti.

<sup>9</sup> Nu shuar nunin Pablo chicharkartakai, antu eketun Pablosa esetas iikma, nekas nigka pegker amajtumainapita tusa tu enentaima eketun wainkauwaiti.

<sup>10</sup> Tura senchi chicharuk:  
“Wajakim wekasata”, tusa tinaiti.

Nu tamauwaik tsekegki wajaki wekatan nagkamawaiti.

<sup>11</sup> Pablo nuna turakai, shuar aina wainkar Liconia chichamjai chichasar:



“Yuus aina shuarnum ina tarutramawarji”, tusa tuina.

<sup>12</sup> Tuina asar Bernabénka chicharainak:

“Juka yuus Júpitraiti”, tuina, tura Pablonka ni chicharkartau asamtai: “Juka yuus Mercuriowaiti”, tusa tuina.

<sup>13</sup> Yaakat yama wayamunam yuus Júpiter nu ememattai chikichik jea au. Tuma asamtai nuiya sacerdote vaca aishmag ainan juki, nuiyasha yagkur ainajai iwarmamar yaruak nukap shuaran nu tagku maa epeaku emematiarmi tusar yaruak kaunkauwaiti.

<sup>14</sup> Nu tumamun Pablo Bernabéjai wainkar, jaanchrin jaakar shuar tuak iruunmaunmag nitasha wajan senchi chichainak:

<sup>15</sup> “Uun ainata, ¿urukakrumea ausha aitkarme? isha atum ainarum annuketji, nekas Yuus iwáku nayaimpinam puju, ashi nayaimpinam, nugkanmasha, tura nayants aina nuisha matsataina nu-jai najanawa nu umirkatarma. Ika nu pachisa etserkattsa yujainaji.

<sup>16</sup> Antsu yaunchuk Yuus ashi shuar ainan nita wakeruinamunak yujarsarti tusa inaisauwaiti.

<sup>17</sup> Turawaitiat: Wii nekas Yuusaitaj nuna nekarawarti tusa yumin yutumtikauwaiti, ju inijam árak ainasha shir tsapainiar nerekartatai, shuar ainasha nuna yuinak shir aneasar matsamarti tinaiti”, tusa tuina.

<sup>18</sup> Nuna tusa tuinakaisha, shuar ainaka vaca maar epeakur, Pablo Bernabéjai emematiarmi tuinayat, inaisatarma tuinamu asar inaisaru ainawai.

<sup>19</sup> Tumainai judío Antioquíanam matsamin aina, chikich Iconionmaya ainajai kaunkar, shuar ainanka nita nepetkiar Pablon jukiar, kayajai tukui tukuinakua shir maatsuk jakayistai, tusar japiki jukiar yaaktan ikumtikisag aepkiaruiti.

<sup>20</sup> Tura aepkiarmatai Jesúsai surumankau aina tenteawar matsamtuinai, Pablosa anean nantaki ataksha yaaktanam wayaa, tuma kashinia nui Bernabéjai Derbenam wearuiti.

<sup>21</sup> Nui jeawar chicham uwemtikartina nuna chicharkartukar, nukap shuar nuna antukar Jesúsai surumankarmatai ikuinak Listra, Iconio, Antioquía aina nu yaaktanam waketkiaruiti.

<sup>22</sup> Nu yaakat ainanam jeawar, shuar Jesúsai surumanainanka enentai ichichtuinak:

“Pe kakaarum pujusrum, nigki enentaimtusrum umirkatarma, Yuusa inamtairia nui wayaataj tamauka nekas senchi waitnawai”, tusa ujakaruiti.

<sup>23</sup> Turawar chiki chikichik yaaktanam Jesúsai surumankau ainan uuntrincha anaitur, ijarmakar matsamsar, Yuusan aujtus atum nekasapita tuina asaakrumin, apu Jesúsai nuke atumnasha yainmakarti, tusa tuina.

*Pablo Bernabéjai Antioquíanam waketkimu*

<sup>24</sup> Nuna turawar ikuinak Pisidia nugkanam nagkamakiar, Panfilia nugkanam jeawaruiti.

<sup>25</sup> Tumawar yaakat Pergenum chichaman etserkar ikuinak Atalíanam wear,

<sup>26</sup> nui botenam egkemrar, Antioquíanam chikich shuar Jesúsai surumankau ainasha nuig matsatu asamtai, yamaika atum Yuus yainmasmatai, nina

chichame etserkatarma tusarum timarum nusha ashi umikji tiartasa waketkiaruiti.

<sup>27</sup> Tura Antioquíanam jeawar, ashi nui shuar Jesúsai surumankau ainan irumar, Yuus tu yainmakmaji tura judíochu ainasha Yuus yayámu asar, Jesúsna nekaspapita tiarmayi tusar etseraina.

<sup>28</sup> Tura umikar Pablo Bernabéjai nu yaaktanam shuar Jesúsai surumankau ainajai iruuntrar nukap tsawan matsamsaruiti.

## 15

*Moisés chicham umiktarma timau shir iturchat nekapeamu*

<sup>1</sup> Nu tsawantai Judeanmaya shuar Antioquíanam shiaku aina, nitasha shuar Jesúsai surumankau ainan jintintan nagkamawar, Moisés shuar uwemramij tuinakka nekas kati mushuken tsupimain ainawai tinaiti, tusa tuina.

<sup>2-3</sup> Tuinamun Pablo Bernabéjai antukar, urukakug nunasha tumati tusa senchi pampannaiyaina. Tumainakai nitan chicharuk: Chikich ainajai atum Jerusalénnum werum, ju pachisrum Jesúsá unuinatairi ainajai, tura Jesúsai surumankau apuri ainajaisha chichastaarma tusar Antioquíanmaya shuar Jesúsai surumankau aina Pablon Bernabéjai akupkaruiti. Turamu asar Fenicia nugkanam, Samaria nugkanmasha nagkamainak, yamaika judíochu ainasha nita yaunchuk umirtairinka inaiyainak Yuusan umirainawai, tusa etse etserainakua shimuina. Tumaina asarmatai nuiya shuar ainasha nuna antukar shir aneasaruiti.

<sup>4</sup> Pablo Bernabéjai Jerusalénnum jeawar Jesúsai surumankau aina, tura Jesúsai unuinatairi ainasha tura Jesúsai surumankau ainan apuri ainasha, shir anentas jukiaruiti. Turawaram Yuus yayasam nita takasmaurincha imatiksag nitancha ujaina.

<sup>5</sup> Nuna antukar fariseo shuar aina, Jesúsai nekasapita tuina wajakiar chichainak:

“Nekas judíochu ainasha chicham umiktarma Moisés timauncha uminak, kati mushukencha tsupimain ainawai”, tusa tuina.

<sup>6</sup> Tuinakai Jesúsai unuinatairi ajakaru aina, Jesúsai surumankau apuri ainajai nusha uruk amainkit, tusar nekaawartasa iruuntraruiti.

<sup>7</sup> Nu pachisa chichamramunam Pedro wajaki chichaak:

“Yatsur ainata, Yuus ii ainaj juiyatinak judíochu ainancha chicham uwentikartina nuna ujakti, turam nitasha Jesúsna enentaimtusarti tusa turutu asa, wina etegtuawa nuka atumka shir nekarme.

<sup>8</sup> Shuar enentaimmauncha Yuus ashi nekauwa nu, ina iturtamkamiaj turusag nitancha Wakan Pegkeran egketrarmiayi.

<sup>9</sup> Yuuska inka chikich shuar ainajaisha akan-tamar iirmatsuk, ashi metek Jesúsai enentaimtu-inanka tunaurcha utsantui.

<sup>10</sup> Ni nuna turaisha ¿urukamta atumsha judíochu aina Moisésa chichame ashi umikarti tusha enentaimrume? ¿Yuus kajertamkat tusarum nuka tatsurmeash? Iksha, tura ina uuntri ainaksha umikcharu aisha ¿urukamta nusha tarume?

<sup>11</sup> Ika nu umitsuk apu Jesúsai nuna anenkari nuke shir enentaimtuina asar uwemrauwaitji.

Tura nitasha tumasag uwemainawai”, tusa tinaiti.

<sup>12</sup> Nuna timatai itattraru. Tumawarmatai Bernabé Pablojai Yuus yainmasmatai, wainchatai ainasha judíochu ainanmasha iwainamji tusar etserainakai, ekeemsar antu iruunaina.

<sup>13</sup> Chichamun ashimkarmatai Santiago wajaki chichaak:

“Yatsur ainata, winasha anturtuktarma:

<sup>14</sup> Simón Pedro judíochu ainancha yamai nagkamsarka wii shuar arti tusa Yuus etegkrayi tusa etserkamai.

<sup>15</sup> Nuna tuma nuka yaunchuk Yuus akatram etseru jakarua nu tu aararuiti”.

<sup>16</sup> “Nu tumamtaisha David weantu aina yaja kanarar matsatunka yaunchuk aya imanisag arti, tusan wii ataksha irumrattajai.

<sup>17</sup> Tumawar chikich ainasha ashi chikich nugka ainanam wina pachittsar chichau aina nuiyasha ima winak eatiarti.

<sup>18</sup> Nuna tusa apu Yuus nina chichamen yaunchukiancha nekantikartina nu tinaiti”.

<sup>19</sup> “Tuma asamtai wika judíochuitiat nita yaunchuk enentaimtutairinka inaiyainak, Yuusa umirkartasa wakeruinaka iturchat enentaimtuscharti tusan tajai.

<sup>20</sup> Tura papiinum aatkursha, yutai shuar yu-usrimamu aina anajmatamua nuka yuawairpa, tura atumi nuwenchuka takasairpa, tura kuntin numpe ajapruachmauka yuawairpa, tusar nuke timi.

<sup>21</sup> Nitaka yaunchuk nagkamsar ashi yaaktanam chicham umikta tusa Moisés aarmauwa nunaka tuke etserujaku ainawai, nunaka yamaikisha

judío iruuntairi ainanmagka ashi sábadó tsawantin tuke aajsagkee au asar nekainawai”, tusa tinaiti.

<sup>22</sup> Tusa takai Jesúsai unuinatairi aina, tura Jesúsai surumankau ainasha, nita uuntri ainajaimak iru-untrar shuaran eakar, Pablo Bernabéjai Antioquíanam wenakai, jimar shuar nekas anturtain Judas Barsabás tutain Silasjai atum nita papiin suruinakai wetaarma tusa tuina.

<sup>23</sup> Tura papi akupkatnun aainak:

“Ii Jesúsai unuinatairi ainati Jesúsai surumankau apuri ainajaimak iruunsa yatsur judíocho ainatirmin Antioquíanam, tura Siria nugkanam, tura Cilicia nugkanam matsatutirmin shir anentsa chichaman papiinum aara akuptajrume.

<sup>24</sup> Turakur tajarme: Inia shuar ainaka ii akupeachmaitiat nitak kauttramawar, nita chichamenig waitkainak enentaincha pachimruraru tamau antukji.

<sup>25</sup> Nu antukaru asar, iruuntrar shir chichasar, juiya yatsut ainajai ina wakerutairi yatsur Bernabé Pablojai nui tawar irartamsarti tusa akupe-naji.

<sup>26</sup> Ina apuri Jesucristo chichamen etseraina asarmatai, nitanka maataj tiaruiti.

<sup>27</sup> Nu yatsut wininakai Judasan Silasjai akuptajrume, nita nui tawar ii aaraj juna pachisarka shir ujatmakarti.

<sup>28</sup> Atumnaka Wakan Pegkera nusha atum umikchamnauwa imannaka utuwatramkattsagka wakerutmatsrume. Tuma asamtai isha aitkasrik enentaimtuinajrume:

29 Yutai shuar yuusrimamu aina anajmatamua nuka yuawairpa. Tura kuntin numpe ajapruachmauka yuawairpa. Tura atumi nuwenchuka takasairpa. Junak tajarme. Atumnasha Yuus yainmakarti”, tusa tu aararuiti.

30 Nu papi aarmaun jukiar Antioquíanam jeawar, Jesúsai surumankau ainan irumar, papi aarmaun susaruiti.

31 Tura nuna papiin jukiar aujenakai, nuna antukar, enentai ichichtuinamu asar, shir aneasaruiti.

32 Judas Silasjai Yuusa chichamen etserin asar, nuiya yatsut Jesúsai surumankau ainancha ujainak, enentain ichichtuinak wakerumtikaruiti.

33 Nukap tsawan nui matsatmaunam Judas waketkai: Yamaika isha shir nekaaji, ai jeamsha aiya ainasha chicham ujatrukarta, tusa chichaman shir akattrar akupkaruiti.

34 Silaska ni tsaniasa yujamu waketainakaisha wika pujustajai tusa juakuiti.

35 Tura Pablo Bernabéjai Antioquíanmag chikich ainajai juakar matsamas jintinkartuinak, apu Jesúsai chichamencha chicharkartu matsataina.

*Pablo ataksha Yuusa chichamen etserkattsa wemau*

36 Ishichik tsawan matsamsar Pablo Bernabén chicharuk:

“Ataksha waketkir ashi yaaktanam apu Jesúsai chichame etserkamaj nu weri, nitasha uruk matsatainawak iisarmi”, tusa tinaiti.

37 Nu tamaunam Bernabé Juan Marcos tutaiya nuna jukittsa wakera.

<sup>38</sup> Turasha Pabloka nunaka Panfilia nugkanam ikuak, nitajai takatnaka inaisau asamtai, jumain enentaimchau.

<sup>39</sup> Nuna turakai metekchau enentaimrar kanakaruiti. Tumawar Bernabéka Marcosan juki Chiprenam wuwaiti.

<sup>40</sup> Tumai Pabloka Silasan juki weakai, shuar Jesúsai surumankau aina, apu Jesús yainmas-matai wekasatarma tusa shir akattram wenak,

<sup>41</sup> Siria nugkanam, tura Cilicia nugkanmasha yatsut Jesúsai surumankau matsatun wakemantikar nagkaikiaruiti.

## 16

<sup>1</sup> Pablo Silasjai yaakat Derbenam jeawar nagkamakiar, Listranam yujakma, judíonmaya nuwa, griegonmaya shuar nuatkam jurermauwa nuna Jesúsai surumankaun Timoteo naartinan wainkaruiti.

<sup>2</sup> Listranam tura Iconionmasha Jesúsai surumankau pujuinaka nuna pachisar pegker chichaina.

<sup>3</sup> Tuina asarmatai Pablo wina uyuuntusti tusa jukittsa wakera, turaksha nu yaakat ainanam judío matsatuka Timoteo apari griego shuar ajakunka shir nekaina asar, pegkerchau chicharkarai tau asa, Pabloka Timoteon kati mushuke tsupirkatarma tusa inamrauwaiti.

<sup>4</sup> Tura nuna juki ashi yaaktanam nita jeamun-magka, shuar Jesúsai surumankau ainanam et-seru wekaina, Jesúsai unuinatairi aina, Jesúsai surumanainan apurijai Jerusalénnum matsamas aarmaun pachisar etserkaruiti.



<sup>5</sup> Nu tusa etserainamun antuinak, nuiya shuar Jesúsai surumankausha shir ichichmamrar Jesúsna enentaimtuina. Tumainak Jesúsai surumanainaka kashi kashinig kawena.

*Pablo Macedonianmaya shuaran karamramu*

<sup>6</sup> Pablo Silasjai Asianam chicham etserkur wemi tusa tuina. Turasha Wakan Pegkerka wearti tusagka agkanka inaisachu. Nu turamu asar nuigka wetsuk Frigia nugkanam jeawar, Galacia nugkan nagkaikiar,

<sup>7</sup> Misia nugka nagkatramunam tiju jeawaruiti. Tumawar nuiyasha Bitinia nugkanam jeawartasa enentaimainakaisha, Wakan Pegkerka nu nugkanam wearti tusagka agkan inaisachuiti.

<sup>8</sup> Turam tutupnik Misian nagkaikiar, yaakat Troas tutainam jeawar anumtainam wearuiti.

<sup>9</sup> Tumawar Pablo nui kanittamaun káshi kara numamtinum Macedonianmaya shuar wajas chichaak: “Macedonianam katigkam, incha jintinkartuata” taun wainkauwaiti.

<sup>10</sup> Nuna Pablo tu wainkau asa, Yuus Jesúsai chichamen nekas Macedonianam etserkarti tusa aitkarayi takai, ii wetin iikma bote wainkar nui wii Lucasaitaj nu, Pablo, Silas, Timoteo nu ainajai iruuntrar chumpimrar shiakmiaji.

*Pablo Silasjai Filiposnum wemau*

<sup>11</sup> Tumawara Troasnumia botenam egkemrar, tutupnik wea weakuar ajuntai Samotracionam jeaar, kashinia nui Neápolisnum jeamiaji. <sup>12</sup> Nui pujusar Filipos Macedonianmaya yaakat nekas uunta nui Romanmaya apu pujamunam jeamiaji. Tuma nui ishichik tsawan pujusmiaji.

13 Nui pujarin sábedo tsawan tsawaarmatai, yaakat ikukir entsa yantam aa iruuntrar Yuus aujtainam jeawara, nuwa aina iruuntrarmatai, isha nui iruuntsara chicham ujamiaji.

14 Nu nuwa ainanam Tiatiranmaya nuwa Lidia naartin jaanch yamakaitkaun pegkeran surin, Yusu-nasha nuka emematin asa antu ekemmiayi. Tumattamaun Pablo etsermauncha shir antukti tusa Yuus enentaimtikramiayi.

15 Turamu asa Jesúsai surumankamtai, ashi ni pataijaimak imaimiayi. Nu turam ina chichar-tamuk: Atumsha wii nekas Jesúsai surumankau waitkurmeke, wina jearui taarum kanartarma tusa turamkai, ni pujamunam wemiaji.

16 Nui pujusar aa iruuntrar Yuus aujtainam wekamar, nuwa iwanch nekamin egkentuamu, misatkama jukimu, nu nekamtikam nekamunam nukap kuitan yaruak ni patrónkrin su pujurin wainkamiaji.

17 Turam nu nuwa ii Pablojai wearin patatur-mak winis senchi untsukum:

“Ju shuar aina juka Yuus nayaimpinam puja nuna umirin asar, chicham uwemtikartina nuna atumnasha ujatmakartasa wininawai”, tusa timi-ayi.

18 Nunaka nukap tsawan imatu wekaimiayi. Imatu wekakai antu anturu Pablo kajerak ayan-mata, iwanch nuwanam pujaun chicharuk:

“Jesu Cristo turata tusa turutin asamtai tajame, nu nuwa ikuakum jiinkim wetá”, tusa timiayi.

Nu tusa tamauwaik iwancha wári jiinki weak, nuwanka agkan ikukmiayi.

19 Nu tumamtai nuwan apujas pujuras ni nekakai, kuitan yaruma puju, turachminu jasmatai kajekar, Pablon Silasjai shuar iruuntai yaakat ajapeen aunam apu ainasha nui irunu asamtai, achikar ejéniarmiayi.

20 Tura chichaman epegkin ainanam ejénar chichainak:

“Ju judío ainayat ina yaaktarin tawar itit amajkartuinawai.

21 Turukratainak nita umitairin incha jintintra-mainaji, turasha nuka ika Romanmaya shuar asar umirmaitsoji”, tusa tiarmiayi.

22 Nuna tuinakai shuar ainaka Pablon Silasjai senchi kajeraina, turuinakai apu chichaman epegkin ainasha chichainak:

“Awikrum numijai asutiatarma”, tusa inamrarmiayi.

*Pablo Silasjai cárcelnum egkeamu*

23 Nuna timatai senchi asu asutainakua cárcelnum egkeawar, achikmaun kuitamnun:

“Shir kuitamata”, tusa tiarmiayi.

24 Nu tusa tima achikmaun kuitamnusha juki, jea nagkatkamunam tsukin ejé, tabla nekap-masa uyukmaunam nawen wearar shir chanuar ukuinkachminu amajas ikuknaiti.

25 Imatika ikukmauwaitiat ajampek Pablo Silasjai Yuusan aujainakai, tura kantamainakai, chikich shuar achirmau chumpirusha antu matsataina.

26 Tuma matsatai pachichmau senchi ureak, cárcelan senchi pea, imanitai waitika ashi urantrauwaiti. Tura shuar achika cadenajai jigkakmausha tsurinar kaketuruiti.

<sup>27</sup> Imanikmatai achikmaun kuitamin kanar tepausha shintak iistajkama, waitika ashi uranar aun wainak, shuar achirmau ainaka shiakiapi tusa, kuchiijai maamataj tusa tinaiti.

<sup>28</sup> Tumakai Pablo senchi untsuak:

“Maamawaipa, ika ashi metek matsatji”, tusa tinaiti.

<sup>29</sup> Tusa takai ji ekeemakrum itartitarma tinaiti, takai ji ekeemaka itarim juki sapijmak kurakmaikia tsekegki wayaa, Pablo Silasjai wajainan tikishmatrauwaiti.

<sup>30</sup> Tura aa jiiki iniak:

“Apu ainata, ¿wisha uwemramij tusancha urukmainaitja?” tusa tinaiti.

<sup>31</sup> Nu tusa iniam nita aimainak:

“Apu Jesúsapita nekas uwemtikartinka titá. Nu tumakum ameka ashi amina pataimisha nunak enentaimtuinakaigka metek uwemrattame.

<sup>32</sup> Nuna tusa apu Jesúsá chichamencha ashi ni pataijai ujakuíti.

<sup>33</sup> Turam ajampek aig, achikmaun kuitamnusha Pablon Silasjai asutiaku apujramu numpa waigkun nijatkauwaiti. Turam nui nitasha ashi nuna pataijai imainiaruiti.

<sup>34</sup> Nu turamu asar nita jeen jukiar yurumkan ajamsaruiti. Nu shuarka ashi ni pataijai Yusapita nekas uwemtikartumainka tusa tuina asar, shir aneasaru ainawai.

<sup>35</sup> Káshikmas apu chichaman epegkin aina achikratin ainan akattrar, yamaika achinkarma nunaka jiikti tusa achikmaun kuitamnun akuptukaruiti.

<sup>36</sup> Turam achikmaun kuitamnusha Pablon chicharuk:

‘Yamaika apu chichaman epegkin aina jikti tusar chichaman akupturkayi’. Turutin asarmatai: Atumsha shir aneamrum jinkirum wetaarma”, tusa tinaiti.

<sup>37</sup> Nu tusa tama Pablo chichaak:

“Ika Romanmaya shuar ainarinig chichaman shir nekartamtsuk asuttamrar cárcelnum egketmawarmaji. Turutma ainayatcha, ¿urukamtai yamaisha uurmaksha chikishcha waitmainatsaig jirmaki akuptamkattsasha wakerutmainaji? isha junisrikka wehattaji. Nekas nita tawar inka jirmakiartatji”, tusa tinaiti.

<sup>38</sup> Nuna tusa timatai, achikratin aina apu chichaman epegkin ainan jeariar, timayi tusar ujaina. Turuinam Romanmaya shuaraitjai tusa timaurin antukar senchi ashamkaruiti.

<sup>39</sup> Tumainayat weri jeariar, Pablon Silasjai igkuawar chichainak:

“Wait aneamrum tsagkurkarturtarma, tusa jukiar akupenak: Yamaika ju yaaktanam pujutsuk wetaarma”, tusa jiki akupkaruiti.

<sup>40</sup> Turamu asar jinkiar Lidia pujamunam wear, nui jeawar shuar Jesúsai surumankau ainan aujsar, wakemamtikar ikuinak shiakaruiti.

## 17

*Tesalónicanmaya judío aina ashi yaaktanmaya akajkarmau*

<sup>1</sup> Tuma yaakat Anfípolisan tura Apoloniajai nagkaikiar, Tesalónicanam judío iruuntai jeanam jeawaruiti.

<sup>2</sup> Tumawar Pabloka nui tres domingo pujus, sábedo tsawan jeakaigka, tuke tumau asa judío iru-untai jeanam wayaa, Yuusa chichame aarmaun pachis nitan ujak:

<sup>3</sup> Yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina:

“Cristoka waitkasa maam ataksha nantaktinaiti tusa aarmau awai. Nuka Jesúsán pachisan atumin ujjarum nuketi nekas Cristoka”, tusa tinaiti.

<sup>4</sup> Nuna takai ishichik judío aina Jesúsai surumankar, nitasha Pablo Silasjai iruuntrar. Tura griego shuar ainasha Yuusa emematin asar, Jesúsain nukap surumankaruiti. Tumainai nu yaaktanmaya nuwa eme anentsa iitai ainasha Jesúsain nukap surumankaruiti.

<sup>5</sup> Nuna tumainai judío aina Jesúsai chichamen anturtan nakitaina kajenak, shuar nekas pegkerchau, náki aantar yujau ainan ipawar nitajai iruunar, shuaran itit amajainak, yaaktanmaya ainanka ashi akajkaruiti. Imatikawar Jasónkan jeen Pablo Silasjai pujatsuash, pujakaigka japiki jukir shuar iruuntramunam ejémi tusar eakaruiti.

<sup>6</sup> Turasha Pablonka Silasjai uwetrar, Jasónnak chikich yatsut Jesúsai surumankau ainajai irumar jukiar, apu iruuntainam ejéniaruiti. Turawar chichainak:

“Ju shuar ainaka ashi nugkanam wekasar, itit amajkartu wekaina nu jui incha tarutramawar-matai,

<sup>7</sup> Jasón nina jeen awayaa apujsayi. Ju aina juka chikich apu Jesús naartin awai tuina asar, Romanmaya apunka shuarmainawai”, tusa tuina.

<sup>8</sup> Nu tamaun shuar ainaka ashi apu ainajai antukar senchi pampaina.

<sup>9</sup> Imaninakai Jasón chikich yatsuk Jesúsai surumankau ainajai chichaak: Jasta, yaja wetaarma tusar akupkatji, tusa apu ainan kuitan suinak:

“Pablo Silasjai jiinkiarmatai, awagturkitarma”, tusa tuina.

*Pablo Silasjai Bereanam wemau*

<sup>10</sup> Turamu asar káshi aig, Pablonka Silasjai Bereanam wári akupkaruiti. Nuisha jeamuik judío iruuntairin wearuiti.

<sup>11</sup> Nuiya shuarka Tesalónicanmaya shuar ainan nagkasau pegker enentaimin asar, chichaman etserkaisha wakerusar anturainak, nita chichaman etseraina nunasha nekas juiyanash tuina tusar nekaawartasa, Yuusa chichamen etserin aina yaunchuk aarmauwa nunasha kashi kashinig aujaina.

<sup>12</sup> Imanina asar judío ainaka Jesúsai umirtan nagkamawaruiti. Tumainakai griego shuar ainasha nuwa aishmagjai metek enentaimtutai ainajai Jesúsai umirtan nagkamawaruiti.

<sup>13</sup> Turasha Tesalónicanmaya shuar aina Pablo Bereanam Yuusa chichamen chicharkartawai tamaun antukar ishiintukar, nuiya shuarnaka shir pujuschamnau amajaina.

<sup>14</sup> Turuinakai Jesúsai surumankau aina Pablon: Ameka nayants anuasam wetá tusar akupkaruiti. Turuinakai Silas Timoteojai Bereanam juakaruiti.

<sup>15</sup> Pablon uyuunainaka Atenasnum ejé ikukiaruiti. Nu waketainakai Pablo Silasan Timoteojai chichaman akuptak: “Wári jui taawarti, jui nitajai igkuniaktajai”, tusa tinaiti.

*Pablo Atenasnum pujusmau*

16 Nuna tusa Atenasnum akupak nakak pujus, nuiya shuar ainaka Yuusa enentaimtutsuk shuar nitak aantra yuusrimamu aina nuna ima senchi ememataina asarmatai, senchi wake mesemar pujau.

17 Nui judío iruuntairin iruuntrar, judío nui matsatainajai tura chikich shuar nekas Yuusa umirainajaisha tuke chichaa. Kashi kashinig yaakat ajapeen aunam wekaas, nui shuar yujan wainkusha imanik nitajaisha chichaa.

18 Tumai chikich shuar Epicúreos jintinkartuamun aujin aina, chikich Estoicos jintinkartuamun aujin ainajai kaunkar nitak chichatan nagkamawar:

“¿Au shuar imanik chichaa ausha warina pachis chichaakua imatua?” tusa tuina.

Tuinakai chikich chichainak:

“Auka shuar yuusrimamu aina nuna pachis etserin aina numamtinaiti”, tusa tuina.

“Nunaka Pablo Jesús mantamna nantakmaurijai pachis etseru asamtai”, tuina.

19 Nuna tuina asar Pablon jukiar, Areópago tutaenam jea chicharnaikartasa tuke iruunin asarmatai, ejénar ininak:

“¿Ame yamaram jintinkartam nu incha nekamtikartumaitsumek?

20 Ame jintinkartam nuka ii antukchamu jintinkartame. Tuma asaakmin nunasha warina takug ta tusar isha nekaattsu wakeruinaji”, tusa tuina.

21 Ashi shuar Atenasnumia ainaka, chikich shuar jeashtaya kaunkau nui matsatujai, junika yamaram chicham etsermaun antuinakka, nuna



shir nekaawar chikichan ujakartasa wakerin ainawai, tusa tuina.

<sup>22</sup> Nuna tuinakai Pablo Areópagonam ajapeen wajas chichaak:

Atenasnumia uun ainata, atumka yuusrimamu ainasha nekas pujuinawapi tusarum enentaimtin ainarme.

<sup>23</sup> Atum Yuus emematku iruuntairmin iiyakun wekaasan tagku aina maa patasa epetainam: “Yuus wainchatai” tusa tu aara anujkamun wainkamjai. Nu Yuus wainchatai atumsha waintsuk emematin ainarum nuna pachisan wisha etserjai.

<sup>24</sup> “Yuus nugkan najana, nugkanam iruna nunasha ashi nigki najanawa nuwaiti nayaimpinam iruna nuna, tura nugkanam iruna nunasha Apurigka. Nigka shuar ni ememattasa iruuntai jea jeamkamua nuigka pujuchuiti.

<sup>25</sup> Nuka shuar takartusti tusasha atsumchauwaiti. Ima nigki pujutnasha, mayain, warí aina nunasha ashi sukartawai.

<sup>26</sup> Ima chikichik shuarnumian ashi nugkanam pujusarti tusa napamkauwaiti. Tura nui pujus nuu tsawantin jakatnaiti tusasha nekauwaiti.

<sup>27</sup> Nui matsamas, inigka jeashat pujatsaigsha, nuna imatikaknatsuk Yuusan wainkainjatai tusar eartinaiti.

<sup>28</sup> Yuusai pujuinaji, tumaina asar muchitainaji, tuma asaakrin ni pujutan suramji. Atumi uuntri nita enentaimmaurinian aararu aina nusha: ‘Yuusa uchiri ainaji’, tusa aararu ainawai.

<sup>29</sup> Yuusa uchiri ainakrika, chikichik shuar nigki enentaimas Yuusan najanjai, tusa oron tura kui-

tan, turachkusha kayan najanin aina Yuuska tumautsukaitti tusarka tu enentaimtumaitsui.

<sup>30</sup> Yaunchukka Yuuska shuar aina nekachu asar pachiachmasha nisha pachikchauwaiti, tumauwaitiat yamaika ashi chikich nugkanmaya ainasha nita enentaimtairinka yapajinak, winak umirtukarti tusa tawai.

<sup>31</sup> Yuus tsawantan nekapmawa nu jeaakai, Cristo shuarnum akina, mantamna ataksha nantakna nuna etegka asa, shuar tunau aina, pegker ainajai akankam irumrata titinaiti”, tusa tinaiti.

<sup>32</sup> Mantamna ataksha aneantu tamaun antukar, chikich ainaka ayatik wishikainai, chikich chichainak:

“Ju tame nuka chikich tsawantai antakrishan antukarmi, nui etserkata”, tusar tuina.

<sup>33</sup> Nuna tuinakai Pablosa ikuknaiti.

<sup>34</sup> Chikichka tuinaig ishichik shuar, Jesúsán nemarkar umirtan nagkamawaruiti. Nu shuar ainanam Dionisio naartin, Areópagonam iruunin pachitkau, nuiya nuwa Dámaris naartincha, tura chikich ainasha pachitrau.

## 18

### *Pablo Jesúsán pachis Corintonam etserkamu*

<sup>1</sup> Pablo nuna tusa etserak ikuak, Atenasnumia jiinki yaakat Corintonam wuwaiti.

<sup>2</sup> Nui jeaakma nugka Pontonmaya shuar Aquila naartin nina nuwe Priscilajai Romanam pujau, Romanmaya apu Claudio ashi judío ainaka jiintrarti tau asamtai, jinkin tamaun antuk nina jeen irarsatjai tusa werinaiti.

<sup>3</sup> Tuma jeaakma nuapen apar jeamkattsa takak pujaun wainkauwaiti. Tuma Pablosa nunaka takau asa, nitajai iruunas takastasa juakuiti.

<sup>4</sup> Tuma sábado tsawan jeaakai tuke wesagke au, tumak judío ainan tura judíocho ainancha irumar nitaka Cristoka antrayaiti tusa tuinakaisa, ni nepetki shir antumtikauwaiti.

<sup>5</sup> Tuma pujai Silas Timoteojai Macedonianam pujuina taamtai, judío ainan chichaman ujak: “Cristo atum nakarum nuka Jesúsketi”, tusa kashi kashinig chicharkartau.

<sup>6</sup> Turamsha nitaka nakitainak, Pabloncha shir pegkerchaun chicharina. Imatruinamu asa Pablosa ni nugkutairin pear chichaak:

“Atumek makumakrum waittsatnaitrume wika agkantaitjai. Tuma asan yamai nagkamsanka judíocho ainan Yuusa chichamen ujaktatjai”, tusa tinaiti.

<sup>7</sup> Nuna tusa ikuak judío iruuntairinia jiinki wekama, shuar judíocho, Justo naartin Yuusan umirin nui ayaamas pujaunam jeawaiti.

<sup>8</sup> Tura nu judío iruuntai jean apuri Crispo naartin ashi nina pataijai Jesúsai surumankar umirtan nagkamawaruiti. Tura Corintonmayasha shuar nu chichaman antukar nitasha uminak nukap maakaruiti.

<sup>9</sup> Tura Pablon kara numamtinum káshi Yuus chicharuk: “Sapijmakaipa tuke chicharkartu pu-juta.

<sup>10</sup> Wii amijaigka pujajai, chikichkiksha aminka pegkerchau amajtamait sui. Ju yaakta juisha wii shuar ainaka nukap irunui”, tusa tinaiti.

<sup>11</sup> Nu tama Pabloka Corintonmagka chikichik uwí nuyasha ajapean nuiya shuar ainancha Yuusa chichamen jintintuk pujusuiti.

<sup>12</sup> Nu uwítin Galión Acayanmaya shuar ainan apuri pujau asamtai, judío aina iruuntrar Pablon ishiintukar achik jukiari apu pujamunam ejénar,

<sup>13</sup> apun chicharainak:

Ju shuar ashi shuar ainan chicharuk:

“Nekas Yuusa nuke emematmain ainarme tusa tayat, Moisés chicham uminkati tusa timauwa nunaka umikairpa”, tusa tawai tuina.

<sup>14</sup> Tuinakai Pablosa chichaktatuk jai, apu Galión judío ainan chicharuk:

“Atum judío ainatirminka wina chichamrun umiachu, nuna tumachkusha magkartuakesha jukirum itaarum ujatkurmin, nui wika anturmainaitjarme.

<sup>15</sup> Turasha juka jintinkartamua nunaka shuaran naari ainan pachis, atum chicham umitairam ainan pachis chichaa asamtai, atumek chichamka epegtuatarma. Wika ju chichaman epegkattsanka pujurmitsujai”, tusa

<sup>16</sup> iruuntainmayan aa jiiiruiti.

<sup>17</sup> Nu turawaram jiiinmawaik Sóstenes judío iruuntairin apuri ajakua nuna achikar apu Galiónsha ima wajaig asutaina. Turuinakaisha apuka pegke pachikchauwaiti.

*Pablo Yuusa chichamen etserkattsa tresa imajnia wemau*

<sup>18</sup> Pablo Corintonmaya Jesúsai surumankau ainajai iruunar nuig nukap tsawan pujus, Aquila Priscilajaimak iruuntrar botenam

chumpimar Siria nugkanam shiakuiti. Turasha ni yaunchuk tumattajai timaurin umiktaj tau asa, eke Cencreanmaya botenam egkemtsuk Pablo awamaruiti.

<sup>19</sup> Nuna tumawar shimus yaakat Efesonam anumkamunam Pablo Aquilan Priscilajai ikuak, iruuntai jeanam judío aina iruuntrar pujuinakai, nitajai chichastasa wuwaiti. Tuma Pablo nu iru-untramunam chichasmatai,

<sup>20</sup> nita nuiya aina chichainak:

“Wait aneam jui nukap tsawankesha pujusam nui wetá”, tusa tuina. Tamasha nigka: Tumashtatjai tusa,

<sup>21</sup> nitan ikuak: Yamaika Jerusalénnum weajai. Yuus wakerakaigka, ataksha waketrakin atumin wainkattsan taattajai, tusa tinaiti. Nuna tusa botenam egkemar Efeson ikuak wuwaiti.

<sup>22</sup> Tuma Cesareanam jeaa Pablo Jerusalénnum nuiya Jesúsai surumankau ainan wainak aujsattsa wuwaiti. Nui jeaa nuiyan aujsar ikuak Antioquíanam wuwaiti.

<sup>23</sup> Nui jeaa nukap tsawan pujus, nuiya jiinki Galacia nugkanam tura Frigia nugkanmasha chiki chikichik yaaktanam, ashi shuar Jesúsai surumankau ainancha enentain ichichtuk wakerumtiki wea.

### *Apolos Efesonam Yuusa chichamen etserkamu*

<sup>24</sup> Pablo tuma wekamunam judío Apolos naartin yaakat Alejandríanmaya Efesonam jeawaiti. Nu shuarka Yuusa chichamen aarmauncha shir nekau asa, shir chicharkartin ajakuiti.

<sup>25</sup> Nigka apu Jesús pachisa jintinkartamun unuimaru asa, shir wakerus chichaak, nigka Juan imakratin imakratu jakmaunak nekayat, jintinkartaksha antumainan Jesúsán pachis jintinkartau.

<sup>26</sup> Apolos judío iruuntairin wajaki, ishichkisha puyattsuk wajas, chichaamurin Priscila Aquilajai anturkar, chichaamurin ashimkamtai akanak jukiar, nu nukap Yuusa chichamen shir ujakaruiti.

<sup>27</sup> Nu turam Apolos Acaya nugkanam nagkamaktasa wakerakai, Efesonmaya Jesúsai surumankau aina yaigkar, papiin aarar nuiya shuar Jesúsai surumankau ainancha nui ju taakaisha, shir anentsarum jukitarma, tusa nuna susar akupkaruiti. Nui Apolos jeaa shuar ainan Yuus wait anentaku nekamtikmau asa, Jesúsán nekas-papita tuinan senchi yaigkuiti.

<sup>28</sup> Turak judío ainaka chichainak Jesúska Cristochuiti tuinawai, tusa ashi shuar antuinaig pachis etseru. Imatu asamtai: “Nuka antrayaiti tutaka tumaitsuji tuina. Nigka yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina Jesús pachisa aarmaun iwaintuk: Cristoka atum ainatiram taati tusarum nakarum nuka Jesúsá nuketi”, tusa tinaiti.

## 19

### *Pablo Efesonam pujusmau*

<sup>1</sup> Apolos Corintonmag pujai, Pabloka muranmani tsupina Efesonam jeaakma, chikich shuar Jesúsai surumankau ainan wainkauwaiti.

<sup>2</sup> Tura chichaak:

“¿Atumsha Jesúsai surumankurmesha, Wakan Pegkersha jukinak ainarum?” tusa tinaiti.

Nuna tusa takai nita chichainak:

“Ika Wakan Pegker awai tusa tamauka pegkeshasha antichuitji”, tusa tuina.

<sup>3</sup> Nuna tuinakai awentsag chichaak:

“¿Turasha atumsha ya imakratmaunma mainaitrume?”

Nuna tusa takai nita aimainak:

“Ika Juan imakratu jakua nui mainaitji”, tusa tuina.

<sup>4</sup> Nuna tuinakai Pablo nitan chicharuk:

“Juanka shuar pujutin yapajinakai, nuna tuke iwainak imajakuiti. Tura nuiyasha ni chichaak: Wina ukuruin wina nusha nekasapita titarma tusasha tujakuiti. Nunaka Jesús tuna nuna tujakuiti”, tusa tinaiti.

<sup>5</sup> Nu tamaun antukar nitasha apu Jesúsai naarin pachisar maakaruiti.

<sup>6</sup> Nuna tumawar maakarmatai, Pablo ni uwejejai nita muuken achiakai, Wakan Pegker ashi egkemturaru. Turamu asar unuimarchau ainayat chikich chichaman chichaina, tumainak Yuusnumian pachisar etseraina.

<sup>7</sup> Ashi irumramka doce ajaku ainawai.

<sup>8</sup> Pabloka tres nantui nui nita iruuntairin iruuniartaika, tuke we pujau nisha nui jeaa, ashankartutsuk shir aneas chichaak, shuar ainancha Yuus tu inamui tusa shir nekamtikkauwaiti.

<sup>9</sup> Turakaisha chikich shuar aina iturchat enentaimaina asar, nu yamaram chicham etsermaun antutan nakitainak, nuna pachisar shuar aina ashi antuinamunam pegkerchau

chicharaina. Tumainakai Pabloka shuar Jesúsai surumankau ainanka ashi yaruak, shuar Tirano naartin papi aujtairin nui utsaa, nitanka kashi kashinig Yuusa chichamen jintintu.

<sup>10</sup> Nuna tura jintinkartak nuig jimara uwí pujusuiti. Tuma asamtai shuar Asia nugkanam matsamin ainaka, judío aina, tura judíocho ainasha Jesúsai chichamenka ashi antukaru ainawai.

<sup>11</sup> Turakai Yuuscha Pablonka yayák wainchatai ainan nukap iwainau.

<sup>12</sup> Imatika asamtai pañuelon jurukiarkesha, nuna turachkusha jaanchkisha Pablo iyashi antigkar shuar jan ejéti pegker amajaina. Tura iwanch shuaran egkemtuasha jiinki weak shuarnaka agkan ikua.

<sup>13-14</sup> Turakai judío sacerdote apuri Esceva naartina nuna uchiri siete asar, nitaka ashi chiki chikichik yaaktanam wear, iwanch aina shuaran egkemtuamun jinar, apu Jesúsai nuna naari pachisa isha jiisa nekapsarmi, tusar shuar iwanch egkemtuamun jeariar chicharainak:

“Pablo Jesúsai pachis chicharkarta nuna naarin tajame, iwanchi jiinkim weakum shuar agkan ikukta”, tusa tuina.

<sup>15</sup> Nuna tusar tuinakai, iwanch shuarnum pujau nitan ayak: “Wika Jesúsai nuna wainnaji, tura Pabloncha turusnak shir wainjai, turasha ¿atumsha ya asarme winasha turutrume?” tusa tinaiti.

<sup>16</sup> Nuna tusa tamauwaik shuar iwanch egkemtuamuka shuar nui irununka tsekenki achik, ni nepetki ashi nitanka senchi suimu, shir



mainam atamakiar misu, numpamkarmau nita jeen waketkiaruiti.

<sup>17</sup> Nu tumamun judío aina, judío chu ainajai Efesonam matsamin aina antukar senchi ashamkaruiti. Imaninak apu Jesús an pachisar senchi ememataina.

<sup>18</sup> Nuna tumainai Jesúsai surumankau aina chikich kaunawar, nita yaunchuk Jesúsai surumantsuk pujusar, tunau taká jakmaurin etsertumaina.

<sup>19</sup> Nuiyasha nukap shuar iwishnuma pujusar taká jaku ainasha, nita papirin ikaankar, shuar ashi wainainamunam aeskaruiti. Nu turamu nuna akikri irumram cincuenta mil kuit jeawaiti.

<sup>20</sup> Nuni apu Jesús a chichamegka ni senchirijai ashi nugkanmasha etsernakuiti.

<sup>21</sup> Nu tumawarmatai Pablo Macedonia nugkanam tura Acaya nugkanmasha chiki chikichik yaaktanam Yuusa chichamen etserkattsan wakerajai. Tuman Jerusalénnum jeattsan wakerajai. Tuman Romanmasha wemainaitjai tusa tinaiti.

<sup>22</sup> Nuna tusa nijai tsaniasa wekatairin Timoteon, Erastojai Macedonianam akupeak, nigka ishichik tsawan Asianam pujustasa juakuiti.

### *Efesonam pampannaiyamu*

<sup>23</sup> Nu tsawantai Jesús pachisa senchi pampannaiyamu au.

<sup>24</sup> Shuar Demetrio naartin, nigka kuitnak juki nita yuusrimamun emematainak Diana naartina nuna imatiksag najana surak kuitan nukap yaruak, shuar nijai takau ainancha akin asa, yamaram chichaman Jesús an

pachisar etserainakai: Auna nekawarpapi juna inaisarmatai, najanan surakun kuitan imatikan jukishtatja tusa ni nagkama.

<sup>25</sup> Tumak shuar nijai metekmamtuk takau ainan ipaa iruuntrar chichaak: “Uun ainata atumka nekarme, ika ju jutika surakur shir pujuwaitji.

<sup>26</sup> Tumau arinig Pablo chichaak: Shuar aina najanaina auka nekas Yuusa nuchauwaiti, aunka aantar aitkainawai tusa tu etserui. Nu shuarka waintrume, tura chicham etsermaurisha anturume. Nuna tusa shuaran ujak, ju jutikamunka ashi inaimamtikui, ju Efesowa juiyankeka turatsui, ashi Asia nugka nuiyajaimak turawai.

<sup>27</sup> Ni aitka auka nekas kuntuts enentaimtuminaiti, inka shir surumainchau amajtamtatji. Tura nekas ina yuusri uun Diana naartin emematasa iruuntai jea ashi shuar ainasha aujmatssa chichatia nunasha inaisar, ju yuus imaj asamtai, Asia nugkanmaya ashi chikich nugka ainanmayajai emematin arma nunaka nakitrar inaisartatui”, tusa tinaiti.

<sup>28</sup> Nuna tusa takai antukar, senchi kajekar chichainak: “¡Diana Efesonmaya nuka tuke antsag” atii! tusa tuina.

<sup>29</sup> Ashi yaaktanmayagka shir nekaachminu wear aantar pachimnaina. Tumawar jimar shuar Macedonianmaya Gayo naartin Aristarcojai Pablón tuke uyuunin aina, pujuttamaun achikar japiki jukiari, shuar iruuntramunam ejéniaruiti.

<sup>30</sup> Nuna turawarmatai Pablo nui wayaa, nuiya shuar ainancha aujsatssa wakerakaisha, shuar Jesúsai surumankau aina weepa tusar

emetawaruiti.

<sup>31</sup> Asianmaya apu, nekas Pablo amikri ainasha, nigka auna anina aigka pachinkaigka, tusar tu chichaman akuptukaruiti.

<sup>32</sup> Nu tama wajai, shuar aina iruunmaunam nuna chichamruinakpapi iruunainawa, tusar shir nekatsuk pachintraru asar, aantar chichainak pampaina.

<sup>33</sup> Imatainai judío aina ishichik nui pachittrau asar, Alejandron auka nuna pachis chichamrukartasa iruuntrarai, ame shir chikich ainasha ujakta tusa ujakar ninak akanki awajkiaruiti. Turam judío ainan ayamruktasa shuar iruuntramunam uwejejai inakmas: Mitat asatarma, tusa tinaiti.

<sup>34</sup> Tumattamaun iikma judío aina wainkar senchi chichainak: “¡Diana Efesonmaya nuka tuke antsag atii!” tusar nunak ima imatainakua jimar hora ejénaruiti.

<sup>35</sup> Nu yaaktanmaya apu chichaakai papiinum aain wajaki imatainan itatmamtikak chichaak: “Efesonmaya uun ainata anturtuktarma. Efesonmaya ainatika uun yuus Dianaya nu emematasa iruuntai jea a nunaka, ashi nina iimijai metek nakumkamu nayaimpinmaya iyaarua nu jai shir kuitamawarti tusa timauwa nunaka, ashi nugkanmaya ainasha nekainawai.

<sup>36</sup> Iman nekaina asar, junaka antraiti tusarka tumain ainatsui. Tuma asantai aantrarum pampaatsuk mitat asatarma.

<sup>37</sup> Nu shuar atum jukirum jui itarum nuka atum nakitmaina tumaunka turuinatsui, tura ina yuusrinkesha pachisarka pegkerchauka chicharainat-

sui.

<sup>38</sup> Demetrio, chikich shuar nijai iruuntusar takau aina nu chikich shuarjai chichaman tunaittsa wakeruinakka, apu chichaman iwarin matsata nui nita tsawan nekapmamuri jeaakai jeawar, apu aina matsatmaunam chichamnasha etseruk, nui chiki chikichik nitanua nunaka ayamrumain ainawai.

<sup>39</sup> Antsu atum chicham iwaarattsarum seam-mau akaigka, nuka tsawan nekapmamu jeaamtai, iruunmaunam nu pachisrumka chichastarma.

<sup>40-41</sup> Ashammmainum pujaji. Apu aina warí pachisrumea aitkarum tusar ininmainakaisha, nu pachisa chichamruinaji tusarka tumaitsuji”, tusa tinaiti. Nuna tusa juig nagkankarmi, tusa shuarnaka ashi jiiir ishiakuiti.

## 20

*Pablo Macedonia nugkanam tura Grecia nugkanmasha wemau*

<sup>1</sup> Nu pampannaiyamu ashimnakmatai, Pablo shuar Jesúsai surumankau ainan untsuk ikaanak, shir anenaisrum pujustarma tusa chicharak ashimak ikuak, Macedonianam wuwaiti.

<sup>2</sup> Nui jeaa wekaas nuiya shuar Jesúsai surumankau ainancha ni chichamenig wakemamtikar ikuak Grecianam jeawaiti.

<sup>3</sup> Nui jeaa tres nantu pujus, Sirianam wetasa botenam egkemattsa pujukma, judío aina aminka nakarmakartasa umiinturmasarai tamaun antuk, kukar Macedoniaya atu nagkamaktajai, tusa tinaiti.

4 Nuna tusa kukar weakai, Bereanmaya shuar Sópater naartin Pirro uchiriya nu, tura Tesalónicanmaya shuar Aristarco nu Segundojai, tura Derbenmaya shuar Gayo, tura Asianmaya shuar Timoteo, Tíquico, Trófimo nu aina nemarkaruiti.

5 Nu yatsut aina nuka nitaa emkar yaakat Troasnum jeawar nakarmarmiaji.

6 Nitaka tumainai ika ukunam juakara pan levadurajai pachimtsuk inarkamu yutaiya nu jisat inagkakir Filiposnumia botenam egkemrar, wea weakuar cinco tsawan Troasnum jear, nui siete tsawan pujumiaji.

### *Pablo Troasnum irasmau*

7-8 Domingo tsawan tsawaarmatai, Jesús mantamnamurin enentaimtutar pan puurnairar yuawarmi, tusar jea yaki tresa ekeni jeamkamunam iruuntramiaji. Nui ji nukap ekeemarmau armiaji. Tura kashinia nui wetin asa, ajampeka aisha Pablo chicharkartu pujumiayi.

9 Tumamunam natsa Eutico naartin chichaman antak, tanish chigkaimunam ekemmiayi. Tuma eketu Pablo chichaa chicharkartakua ekeki umau asamtai, kari nepetkim shir kanar, yaki jea tresa ekenmaunmaya nugka iyaarmiaji. Tumamtai akatukiari jakaun jukiarmiaji.

10 Turawarmatai Pablo akatuki natsan pagkuk inankimiayi. Tura shuar Jesúsai surumankau ainan chicharuk:

“Wake mesekairpa, jakachai”, tusa timiaji.

11 Nuna tusa Pablo ataksha yaki waka, Jesús mantamnamurin enentaimtak pankan

puurmatai yuawakrin, chichaa chicharkartakua tsawaar wemiayi.

<sup>12</sup> Tumamtai natsa inankimun jukiar, shir aneasarmiayi.

*Pablo Miletonam wemau*

<sup>13</sup> Pablo, kukar wetasan wakerajai tau asamtai, igkugka jukittsar iiya emkar botenam egkemrar Asónam wemiaji.

<sup>14</sup> Asónam Pablo tamatai, jukir Mitilenenam jeamiaji.

<sup>15</sup> Tumar kashinia nui Quíonnumka anumtsuk nagkamakir, kashinia nui Samosnum anumkami-aji. Tumar Trogilionam kanara, kashinia nui Miletonam jeamiaji.

<sup>16</sup> Pablola: Wári Jerusalénnum jeaan tsawan Pentecostésnum pachinkataj, tusa Asianam pujusan tsawantan inagkakij tau asa, Efesonam wewetanka nakitramiayi.

*Pablo Efesonmaya Jesúsai surumankau uuntri ainan chicharkamu*

<sup>17</sup> Pablo Miletonam pujus, Efesonmaya Jesúsai surumankau uuntri ainan taawarti tusa untsukmiayi.

<sup>18</sup> Nu tusa chicham akuptukam taawarmatai chicharuk: “Wii yama nagkamchakun jui Asianam tamiaj nui nagkamsan, uruk pujusmiaja nuka atumka nekarme”.

<sup>19</sup> Atum ainajai pujusan, apu Jesúsai umirkuncha emematsuk nina emematmiajai. Senchi uu úttisan Yuusan aujsamiajai, tura judío ainasha nita wakeramun umikartasa nekapruinakai waitmiajai.

20 Nuna imatikruinakaisha, wika chicham pegker atumin yainmamaina nunaka tuke paan iwainaran, shuar tuakmaunmasha tura atumin jeeminkisha turusnak jintinmiajrume.

21 Judío ainancha judíochu ainajai irumkarturan, Yuusjai pujutrum iwaaratarma, tumarum ina apuri Jesús a nusha umirkatarma tusancha tuke ujayajrume.

22 Wakan Pegker wetá tusa turutu asamtai, yamaisha tumasnak Jerusalénnum wetatjai. Aisha iturtukartig nunasha nekatsuk weajai.

23 Turasha ashi yaaktanam wii weamunmagka, Wakan Pegkera nu chichartak: Aminka achirmak egketmatts a nakarmainawai, waittasha imanik senchi waittsattame tusa ujatu asamtai nunak nekajai.

24 Turasha wika nunaka enentaimtatsjai, wina pujuttrua nuka winigka antrai, wika apu Jesús chicham yamarman Yuusa anenkarin pachis: Ame ju etserata tusa ikurtukmauwa nuna shir aneasan metek umiktasan wakerajai.

25 “Yamai atumnasha tajarme, wii atum ainatirmin Yuus shuarnum tu inamui tusa ujayajrum nuiyatirmeksha winaka waitkashtin ainarme.

26 Nui yamaiya juik titasan wakerajrume, winaka chikichik shuarkesha makurmitsui.

27 Wika atumnaka Yuus ta nunaka ishichkisha uuka inaitsuk, ashi iwaintusan ujayajrume.

28 Nui yamaika atumek kuitamamatarma. Nu tumakrum Yuusai surumankau ainan apu Jesús ni numpenig akikmak sumakmau asamtai kuitamatarma. Turakrum Wakan Pegker turatarma

tusa turammauwa nuka metek umiktarma tajarne.

<sup>29</sup> Wika nekajai, wii juiya waketkaigka, chikich shuar aina Jesúsai surumankau ainatirmin uun yawa kajen ovejan amuwa numamtuk amatamkartasa kautramkartatui.

<sup>30</sup> Atum ainarum nuiyag Jesúsai surumankau ainasha wina nemartukarti tusar waita nuna jintinkartausha artatui.

<sup>31</sup> Tuma asantai kuitamamatarma, wii tres uwí tuke chiki chikichik atum ainatirminka tu pujustarma tusan chicharkun, uu úttisan imatrujakuitjarum nu aneartarma.

<sup>32</sup> Yatsur ainata, yamaika Yuusan, tura nina chichame pegkera nunasha, nina anegkrattairijai inaitajrume. Nu atumnasha senchirtin amatamsattarme. Ni nemarkurum pegkermakau asaakrumin, ninu pegker ainan tuke pujustinan susatnaitjai, tusa anajmawa turusag atumnasha suramsatnaitrume.

<sup>33</sup> Wika kuitan, jaanch ainankesha chikich surusti tusanka wakerichmiajai.

<sup>34</sup> Nunaka tumatsuk wii atsumamu juakun, chikich wijai yujaina atsumainamuncha susattsan wina uwejrujai takasmiajai.

<sup>35</sup> Tumakun jutiksa takamain ainarme, tumakrum chikich atsumaina akaisha, yaimain ainarme tusan tuke jintinmiajrume. Apu Jesús chichaaksha: 'Ni juak shir anemaina nuna nagkas chikichan suakka shir aneawai' ", tusa tina nu aneartarma timiayi.

<sup>36</sup> Nuna tusa inaiyak, Pablo tikishmar, ashi chikich ainajai Yuusan aujsamiayi.



<sup>37</sup> Nuna tumamtai ashi útiarmiayi, imaninak akatnainamunam Pablon pagkukar kugkuarmiayi.

<sup>38</sup> Pablo chichaak: Atakka awetarmeka waitkashtinaitrume tau asamtai, senchi wake mesemar nekapiarmiayi. Tura botenam egkemattsa weakaisha, nemarsar ejeawarmiayi.

## 21

### *Pablo Jerusalénnum wemau*

<sup>1</sup> Efesonmaya yatsut aina ikuinakur botenam egkemrar, tutupnik Cosnum katigkar, kashinia nui Rodasnum jeamiaji. Nuiyati Pátaranum jeamiaji.

<sup>2</sup> Nui jeaakmar bote Fenicianam wea wainkar, nui egkemrar wemiaji.

<sup>3</sup> Nu nagkaiki wesar ajuntai Chipre wainkami-aji, tura nuka menanmani ikuakur Sirianam wemiaji. Tumamunam botertin Tironam warín jiirtaj tau asamtai, nui anumkamiaji.

<sup>4</sup> Nui jeaakmar shuar Jesúsai surumankau aina wainkar, nui siete tsawan pujumiaji. Tumamunam Wakan Pegker ujamu asar, Pablon chicharainak: “Jerusalénnumka weepa” tusa tiarmiayi.

<sup>5</sup> Turasha timau aig, siete tsawan inagkagir jinkimiaji. Tuma wearin ashi shuar Jesúsai surumankau ainaka nuwejai uchi ainajaimak saaturmakarmatai, yaakat ikukir, yaikim aunam nui utsaanar ashi metek tikishmarar pujusar Yuus aujsamiaji.

<sup>6</sup> Nu tuma akatmamrar botenam egkemawakrin nitasha jeen waketrarmiayi.

7 Tumawarmatai Tironmaya botenam egkemrar Tolemaidanam jeaar, kukar weakur boteka ikukmiaji. Nu ikuki wesar Jesúsai surumankau aina matsatmaunam jeawara, chichai chichainakuar chikichkia kanarmiaji.

8 Tura kashinia nui Pablojai yujatika tumasrik nijai irutkau Cesareanam jeawarmiaji. Tumar Felipe Yuusa chichamen wekaas etserin, tura Jesúsai unuinatairi ainan yaigkarti tusa siete anaikamu ajakua nu pujamunam jear nui juakmiaji.

9 Felipen nawantri cuatro agkantu matsatu asar, nita Yuusaiyan unuimarmaurin chichaman etseriarmiayi.

10 Nui nukap tsawan pujarin Judeanmaya shuar, Agabo naartin, Yuusa chichamen etserin tamiayi.

11 Tuma ina irartamsattsa taa, Pablon akachumtairin juki, nina nawenig uwejencha anug jigkaama chichaak:

“Wakan Pegker Jerusalénnum ju akachumtaiya juna akachumna nuna jutika achik jigkarar, chikich jeashtanmaya shuar ainanam surukartatui tusa tawai”, timiayi.

12 Nuna takai antukar, Cesareanmaya shuar ainajai iruunturar Pablo chicharkur:

“Nekas Jerusalénnumka weepa”, tusa timiaji.

13 Nu tamasha Pablo airmak:

“¿Urukantai útkurmesha winasha wake mesem-rasha enentaimtikrarme? Wika jigkatrarti tusan umintsan pujajai. Ima nunakka tatsujai, wii apu Jesúsai umiru asan Jerusalénnum mantuawarti tusan tajai”.

14 Nuna tusa takai tujinkar chichaakur:

“Yuus wakeramu nuke atii”, tusar inaisamiaji.

*Pablo Jerusalénnum jeaamu*

<sup>15</sup> Nu tusar inaisar umintsar Jerusalénnum wearmiaji.

<sup>16</sup> Tumakrin ishichik Cesareanmaya Jesúsai surumankau aina Jerusalénnum jeawakrin, nui Chiprenmaya shuar Mnasón naartin nigka yaunchuk nagkamas Jesúsai surumankau pujamunam nuna jeen ikatmartin asar uyuntamsamiaji.

<sup>17</sup> Jerusalénnum jeawakrin, nuiya shuar Jesúsai surumankau aina shir anentransar juramkiarmiaji.

<sup>18</sup> Kashinia nui Pablo: Santiago irarsami takai wearmiaji. Tura Santiago jeen jeaakmar Jesúsai surumankau ainan uuntri ashi matsatmaunam jeamiaji.

<sup>19</sup> Pablo nitan amikma chichaak:

Wii yama nagkamchaku wekamunmasha tura judíocho ainanam wekakaisha, Yuus tu yainkamai tusa nitancha ujamiayi.

<sup>20</sup> Nu etsermaun antukar Yuusan emema-tiarmiayi. Tumawar Pablon chicharainak:

“Yatsuru, ame tame nuka pegkeraiti, turasha imanik nekapmamainchau judío aina Jesúsai surumankarua nuka amesha wainme. Tumainaksha Moisés chicham umiktinan ikurtamkimua nuka inaitsuk umirmainaitji tusa tuinawai.

<sup>21</sup> Turasha amina pachitmasar chichainak: Pabloka ashi judío chikich nugkanam matsatainan chicharuk: Moisés chicham umiktarma tusa timauwa nuka umirmaitsurme,

tura uchi kati mushukegka tsupirkairpa, tura ina uuntri taká jakua nusha atumka inaisatarma, tusa tawai turamainawai.

<sup>22</sup> ¿Uruk asamtaiya turamainawa? Nuna antu matsatu asar, ame jui taamurmin nekawarka kautramkartatui.

<sup>23</sup> Nuna tumainakaisha ayamrumakmij takurmeka, ju umimainaitrume. Jui cuatro shuar nita anajmamurin umikartasa pujuinawai.

<sup>24</sup> Ju yaruakam weme nitajai pegker jasta tumam ju shuar yuwimkartukarmataisha ame akikmatkata. Turawakmin nita intashinka tsupirkarti. Nu tumawakmin ashi waitmakar amina aujmatramsar turamiarmauncha antrampapi tuinawa, nisha Moisés timau ii uminaj nunasha imatiksagkeapi nekas umiawa tusa turamiartatui.

<sup>25</sup> Turasha judíochuitiat Jesúsai surumankau ainanka yutai shuar yuusrimamu aina nu anajmatamua nuka yuwairpa, tura kuntin numpe ajapruachmauka yuwairpa, tura atumi nuwenchuka takasairpa, tusarsha papi aarar akuptukmiaji”, tusa tiarmiayi.

<sup>26</sup> Nu tusa tima Pablo cuatro shuar nijai yu-jainan yaruak we, kashinia nui pegkermakaruiti. Tuma Yuus ememattasa iruuntai jeanam Pablo wayaa sacerdoten chicharuk: “Ii pegkermakamu tsawan uminkai. Oveja uchirin chiki chikichik nu tsawantai itaartatui”, tusa tinaiti.

*Pablo Yuus ememattasa iruuntai jeanam achik-mau*

<sup>27</sup> Pablo siete tsawantan nekapmamuri jeattak jai, Asianmaya shuar aina Pablo Yuus

ememattasa iruuntai jeanam wayaan wainkar, shuaran ashi ujainak napampaina. Turawar Pablon achikar,

<sup>28</sup> senchi chichainak: “Israelita ainata yainkatarma. Ju shuara juwaiti ashi nugkanam wekaas shuaran jintintuk, judío umitairi ainaka umirkairpa tusa taku, chicham umiktarma tusa Moisés tina nusha umimaitsurme, tura Yuus ememattasa iruuntai jea nunasha aitkasag pegkerchau chicharnayi. Nuna tinu asa yamaisha griegonmaya shuar ainan iruuntai pegkera nuna egkemtua pegkerchau amajeawai”, tusa tuina.

<sup>29</sup> Nunaka yaaktanam Trófimo Efesonmaya nujai Pablo wekan yaunchuk wainkaru asar, nunasha awayayistai tusar tuina.

<sup>30</sup> Nuna tuina asar shuar ainaka ashi pampainiarmiayi. Tumaina asar tsekegkiar kautkar, Pablonka achikar Yuus ememattasa iruuntai jeanam wajaun japiki aa jiyaamuik, waitin epetiaruiti.

<sup>31</sup> Turawar aya maataj tuinaig, Romanmaya suntara apurin: Jerusalénnumia shuar aina ashi iruuntrar senchi maaninawai tusar ujararuiti.

<sup>32</sup> Turam suntar ainan irumar, tura suntara apuri ainancha yaruak tsekegkiar, shuar iruuntrar amaunam kaunkarmiayi. Nu tumainakai shuar Pablon suimainasha inaisarmiayi.

<sup>33</sup> Turawarmatai apu jeari achik juki, jimar cadenajai jigkartaarma tusa inais, aruma nui jeari chicharuk:

“¿Amesha yaitam? ¿Wari chichamrakminia aitkarmainawa?” tusa inimiayi.

<sup>34-35</sup> Takai shuar iruuntraruru ainaka chichaman pachimkar pampainiarmiayi. Tumaina asarmatai suntara apuri chichaman shir nekamainchau nekapeak: Suntara matsamtairin jukitarma tusa timiayi. Tusa tamaitiat, shuar aina achikartasa tuaraina asarmatai, suntar aina Pablon yanaki jukiarmiayi.

<sup>36</sup> Turawarmatai ukunam wesar senchi untsumkar, aya mantamnati amajiarmiayi.

<sup>37</sup> Suntaran matsamtairin awayattaku umam, Pablo suntara apurin iniak:

“¿Wisha shuar aina auncha ishichkisha aujmait-sujak?” tusa timiayi.

Tusa iniam apu ayak:

“¿Amesha griego chichamsha chichamainkaitam?”

<sup>38</sup> Antsu ¿amesha Egiptonmaya shuar yamaipa cuatro mil magkartin ainan aya nugkanmag ut-sagkarua nuchaukaitam?” tusa timiayi

<sup>39</sup> Nu tusa tama Pablo chichaak:

“Wika nekas judíowaitjai, wina nugkarka Tarso Cilicia nugka yaakat uunta nuiyayaitjai. Ju shuar aina juna ishichik aujsattsan wakerajai. Wait aneamam ¿ayu turutmaitsumek?” tusa timiayi.

<sup>40</sup> Nuna tusa takai, suntara apurisha ayu tusa tama, suntaran matsamtairin wayaattsa watai papaa iwakmaunam wajas, shuar senchi chichaina asamtai, itatmamtikak aujsattsa uwejen takuimi-ayi. Turam shuar itatkarmatai hebreo chichamjai nitan aujuk:

## 22

*Pablo ayamrumaktasa chichakmau*

<sup>1</sup> “Yatsur ainata, tura uun ainata, wii ayamrumainan chichaakai anturtuktarma”, tusa timiayi.

<sup>2</sup> Tusa hebreo chichamjai chichattamaun antukar chichatsuk asarmiayi. Tumawarmatai Pablo chichaak:

<sup>3</sup> “Wika judíowaitjai. Tarso Cilicianam a nui akinawaitjai. Tumawaitiatan jui Jerusalénnum tsakatmarmauwaitjai, papincha Gamaliel ina uuntri chicham umiktinnasha umirin aina turusag jintintruawaiti. Turamu asan wisha atum yamaiya juisha Yuus takarsattsarum wakeruinarum imatiksianak, ninak takarsattsan wakerinaitjai.

<sup>4</sup> Wika yaunchukka yamaram chichama juna umiktasa wakeruinanka easan, aishmag ainan nuwa ainajaimak achikan yaruakan, cárcelnum chumpin ayajai.

<sup>5</sup> Sacerdote apuri ashi judío uuntri ainajai, wii Damasconam judío aina matsatun Jesúsai surumankau ainan yaruaktasan weakaisha, nita papiin aar surusaru asar, nunaka shir nekar-tuinawai. Nuna surusarmatai, Damasconmaya shuar Jesúsai surumankau ainan achira yaruakan, Jerusalénnum ikaankan waitkastasan wemi-ajai”.

*Pablo Jesúsai surumankamurin pachis etserkamu*

*(Hch 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> “Nuna tura surusarmatai, jukin wea weakuan Damasconam jeattakun weai, etsa tutupin jastatuk jasa ai, nayaimpinmaya senchi etsantar wajantrunmatai,

7 nugka iyaarmiajai. Tuman nugka tepai, yakiya chichartak: ‘Saulo, Saulo, ¿urukamtai winau ainasha waitkartame?’ tusa turutun antukmiajai.

8 Turutkai wii ayakun: ‘¿Apu amesha yaitam?’ tusan timiajai. Nuna tusan tai ni airuk: ‘Wika Jesús Nazaretnumiaya nuwaitjai, ame winau aina waitkartame’, tusa turutmiayi.

9 Wijai yujainasha tsaaptinnaka wainainayat, wina aujtaunka antukcharmiayi.

10 Nuna tusa turutkai: ‘¿Apu, urukati tusamea wakerutame?’ tusan iniasmiajai. Nuna takai apu Jesús chichartak: ‘Nantakim Damasconam wetá, ai jeawakmin ame turumaintrumnaka turamiar-tatui’, tusa turutmiayi.

11 Tsaaptin shir wainmamainchau amajtusu asamtai, wijai yujainak jimar shuar egkersar Damasconam ejétiarmiayi.

12 Nui shuar Ananías naartin chicham umik-tarma Moisés timauwa nunasha imatiksag umin asamtai, ashi judío Damasconam matsatainaka nina pegkerinak pachittsa chichartai pujumiayi.

13 Nu Ananías wina taruti chichartak: ‘Yat-sur Sauloya, yamai ataksha paan iimta turutkai’, iimkaman paan wainmakmiajai.

14 Nuna tuma ai chichartak: ‘Ina uuntri ajakarua nuna Yuusri aminka wii wakeramuncha nekaati, tura wina uchir pegkera nunasha wainkati, tumak wina chichamruncha antukti, turamu asa etegtamayi.

15 Turutma asamtai ni pachimesha ashi nugkanam wekasam etserkattame, tumakum ashi ame wainkamurmesha, tura chicham antukmaurmijai tuke etsersamke atatme.



16 Yamaisha nu tumatnaitiatmesha ¿wari nakame? Wajakta, tumakmin ima apu Jesúsá nuke enentaimtau asaakmin imaitjame, turam ame tunaunum pujujakmaurmesha nijantrata', tusa turutmiayi.

17 Nuna ashi umikan Jerusalénnum waketkin jeaan Yuus ememattasa iruuntai jeanam pujusan, Yuusa aujkun pujai, karanam waintaiya numam-tuk,

18 Apu Jesús taruti chichartak: 'Juigka pujutsuk Jerusalénka ikuakum wári jinkita. Ame wina pachittsam etserkumnasha juiyagka antur-tamkachartatui', tusa turutmiayi.

19 Nuna turutkai wii chichaakun: 'Apu, turasha wii judío iruuntairi aina nuna wekatusan, nuiya shuar amina umirtamainan wainkan achika jukin cárcelnum chumpiakun suimnaj nunaka nekarainawai.

20 Tura Esteban amina umirtamin asa, amina pachitmas chichaun mainakaisha, maatarma tusan wisha chichaman irutkan, nuna mainan nugkutairincha wiki kuitamruyaj nunasha shir nekarainawai', tusan timiajai.

21 Nu tusa tama apu Jesús chichartak: 'Nuka tutsuk wetá, wii aminka yaja chikich nugkanam judíocho aina matsatmaunam akupkattajme' ", tusa turutmiayi.

### *Pablon suntara apuri uwemtikramu*

22 Pablo tusa chichaa chichaakua nui ejeai, shuar ainaka senchi chichainak: "Nu shuara nuka ayatik mantamnati, matskeka inainaschati", tusa imatriarmiayi.

<sup>23</sup> Imatainak nita nugkutairin japiki jaakar wajasar, nugka juyujuyunnun atsakki jukiari yaki nagkimiarmiayi.

<sup>24</sup> Tumainakai suntara apuri suntarin chicharuk:

“Atumi matsamtairiya nui awayaarum asutiatarma, ¿uruk asamtaig shuar ainasha nincha imatruinawa? nuna etserkati”, tusa timiayi.

<sup>25</sup> Turamu asar Pablonka jigkarmautak awajasar asutiataj tama, nui capitán wajau asamtai chicharuk:

“¿Atumsha Romanmaya shuarsha chichame shir nekartsuksha asutiatarma tusarmesha inammainkaitrum?” tusa timiayi.

<sup>26</sup> Nu tusa tama capitán antuk, nina apurin jeari chicharuk:

“Ame shuar asutiatarma tusam tame nuka Romanmaya shuaraiti, tumau asamtai turumaitsui”, tusa timiayi.

<sup>27</sup> Nu tama Pablon apu jeari chicharuk:

“¿Ame nekas Romanmaya shuarkaitam?” tusa inimiayi.

Nu tama Pablo ayak:

“Ee, wika Romanmaya shuaraitjai”, tusa timiayi.

<sup>28</sup> Nuna takai apu chichaak:

“Wii Romanmaya shuar atasan kuitan nukap akikmakuitjai”, tusa timiayi.

Takai Pablo chichaak:

“Wika akinkuncha aig akinawaitjai”, tusa timiayi.

<sup>29</sup> Nuna takai Pablon asutiattsu iruuntrausha ikukiaruiti. Apusha “Romanmaya shuaraitjai”

tusa takai antuk, ni jigkartaarma tusa inamrau asa senchi sapijmakuiti.

*Pablo judío aina apuri iruuntramunam juki awayaamu*

<sup>30</sup> Kashinia nui suntara apuri uruk asamtaig judío ainasha Pabloncha imatruasha kajeraina tusa nuna shir nekarattsa, cadenajai jigkamunka atitar, sacerdote apuri ainan, judío apuri ainajaimak iruuntrarti tusa ipaawaiti. Tura ashi iruuntramtai, Pablon ajapeen awajsarmiayi.

## 23

<sup>1</sup> Tura awajsam Pablosa apu iruuntraunka shir iis chicharuk:

“Yatsur ainata, wika Yuusa nuna umiru asan, shir aneasan tuke pujuwaitjai. Tumau asan yamaiya juisha imanisnak pujajai.

<sup>2</sup> Nuna tusa takai Ananías, sacerdoten apuriya nu, Pablon shutukas irunun chicharuk: Tu chichaa nuka wene awattita”, tusa tinaiti.

<sup>3</sup> Nu tusa tutai Pablo nuna chicharuk:

“Shuaran tsanuwa, amina wenemin Yuus awatturmattawai. Chicham uminkati timauwa nunakeash umia tusam nekattsam eketiatmesha, ¿urukamtai amesha chicham umiktin turunashti timauwa nu umitskesha, wene awattitarma tusamsha turutme?” tusa tinaiti.

<sup>4</sup> Nuna takai nui irunu Pablon chicharainak:

“¿Amesha ju sacerdote apuri atii tusa Yuus etegkamusha pegkerchausha chichar-mainkaitam?” tusar tuina.

<sup>5</sup> Tuinakai Pablo chichaak:

“Yatsur ainata, wika sacerdote apurinka nekachu asan tajai. Yuusa chichamen Moisés

aarmauwa nuisha: ‘Atumka apu ainaka pegkerchauka chicharkairpa’”, tawai tusa tinaiti.

<sup>6</sup> Nuna tusa iimkama saduceonmaya shuar aina, fariseo shuar ainajai pachimnaikar iruuntraun wainkauwaiti. Tuma nuna wainak, senchi chichaak:

“Yatsur ainata, wika fariseowaitjai. Fariseonmaya shuar akiamu asan, jakarsha aneantinitaji tau asamtai, nuna nekartuawartasa juigka itarawarai”, tusa tinaiti.

<sup>7</sup> Nuna timatai fariseo shuar aina, saduceo shuar ainajai nitak jianairar kanararuiti.

<sup>8</sup> “Saduceo shuar ainaka jakau ainaka nantarchatin ainawai, tura nayaimpinmaya shuarsha atsuinawai, tura wakancha atsuinawai”, tusa tunakaisha fariseo ainaka ashi awai tinu asar tumawaruiti.

<sup>9</sup> Nuna tumawar ashi kajerainakai, ishichik shuar chicham umiktarma Moisés timauwa nuna jintinkartin aina fariseon atuina wajakiar chichainak:

“Ju shuara juka chikichik pegkerchaunaksha takaschayi, antsu wakankisha, nayaimpinmaya shuar aina nuksha junaka aujsachuashit, nuka nekatsji, shir nekatskeka Yuus shuarmakrika chichacharmi”, tusa tuina.

<sup>10</sup> Nuna tusar senchi jianaitaina asarmatai, suntara apurisha Pablon achiar utsagkarai tusa puyatak, suntar ainan chichaman akuptuk kaunkamtai chicharuk:

“Imatruina au utua jukirum atum matsamtairmin awayaatarma”, tusa tinaiti.

<sup>11</sup> Nu tima jukiar ejém káshi kanittamaun apu Jesús Pablon wantiintuk chicharuk: “Pablo,

enentaim ichichiarta, Jerusalénka jui wina pachittsam etserkaum, turusmek Romanam ejétamawarmataisha etserkata”, tusa tinaiti.

*Pablo maattsar chicham umirkamu*

<sup>12</sup> Kashinia nui judío aina iruuntrar chichainak: Pabloka maami tusa chichaman umikar, yurumak yutsuk matsamsar, Pablo maa nui yurumkaka yuawarmi tusar tiaruiti.

<sup>13</sup> Nu turami tuinaka cuarenta nagkas shuar ajakaruiti.

<sup>14</sup> Iman asar sacerdote apuri ainan, tura judío apuri ainajai, nitan nuna pachisar aujsartasa wariaruiti. Tumawar jeariar chicharainak:

“Ii ainati yurumak yutsuk matsamsar, Pablo maa nui yurumkaka yuawarmi, tusar chicham umikji.

<sup>15</sup> Tuma asantai atum ainatiram chikich ainajaimak suntara apuri tsanuakrum: Atum pachimasrum ii matsatmaunmasha Pablo itatarma. Isha shir kuitamsa chicham nekarami tusarum seataarma. Tura tsanuawakrumin, eke itaachuk jintag maami tusar umintsa atatji”, tusa tuina.

<sup>16</sup> Nu tuinamun Pablo awe antuk, suntara matsamtairin iichri pujau asantai jeari ujakuiti.

<sup>17</sup> Turam Pablo capitánkan untsuk chicharuk:

“Ju uchi jukim apu pujamunam ejéta, turam ni ujamain a nuna ujakti”, tusa tinaiti.

<sup>18</sup> Nu tusa tama capitánsha uchin juki, apun ejétinaiti. Tura chicharuk:

“Pablo achikam puja nu untsurak, ju uchi jukim apu ejétita, ni ujamain chicham awai ta nuna ujakti turutmatai jukin itaajai”, tusa tinaiti.

<sup>19</sup> Nu tusa tama apu uchin uwejnium achik juki, ninak akanki chicharuk:

“¿Wari ujatkataj tame?” tusa inia.

<sup>20</sup> Nu tusa tama uchi chichaak:

“Judío aina chichaman umikarmayi, kashin Pablo jukim apu matsatmaunam itaata, turawakmin wari chichamak ara nu shir umamkesa nekarami, tusa suntara apuri seata tusa timi, tu tsanuar inimkai eke itaachuk jintag maami tusar tiarmayi.

<sup>21</sup> Nuna turamainakaisha yupichu ayu tusa ti-  
ipa. Cuarenta nagkasau shuar aina chichainak:  
Íka yutsuk tura umutsuk matsamsarmi, antsu  
Pablo maar nui yurumkaka yuawarmi, umu-  
taisha nui umarmi, tusar tu chichaman umikaru  
asar, yamaika amina itursag ayu tia tusar nunak  
nakarmainawai”, tusa ujakuiti.

<sup>22</sup> Nu tusa ujakam suntara apuri uchin  
chicharuk:

“Wetá, tumamsha wina ujatkaum nuka chi-  
kichik shuarkesha ujakaipa”, tusa tinaiti.

### *Pablo apu Félixai akupkamu*

<sup>23</sup> Nu ujaka ikukmau asa, jimar capitánkan  
untsuk chicharuk:

“Doscientos suntar nawek weartin aina, setenta  
suntar caballonam weartin ainasha tura doscien-  
tos suntar aina, nagki tinamkam irumrata. Tu-  
ramu asar káshi ai Cesareanam wearti.

<sup>24</sup> Tura nuiyasha chikichik caballo Pablo ekem-  
satin umiktarma. Turarum nui ecentrum shir  
kuitamsarum apu Félix pujamunam ejétarma”,  
tusa tinaiti.

<sup>25</sup> Tusa nita wenakai, papiin aar akupeak:

26 “Wika Claudio Lisiasaitjai. Apu Félixá, ameka chichame anturtai asaakmin, juna papiin aaran akuptajme, ¿amesha uruk pujamea?”

27 Judío aina juna shuaran achikar, Romanmaya shuar aig maawartaj tamaun chichaman ujatarmatai, antukan wina suntar ainajai werin ayamrukan uwemtikramjai.

28 Tura warinmag imatruina tusan nekarattsan wakera asan, judío apuri aina iruunmaunmasha ején nekatajkaman,

29 nita chicham umitairi ainan pachisar nuna umiatsui, tusar tiarmayi. Turasha nu tumaunmagka mantannamatsui, tura cárceľnumsha egke-matsui.

30 Judío aina maattsa chichaman umirkaru asarmatai, yamai amina akuptajme. Turakun juna pachisar pegkerchau chichainancha: Atum apu Félixái nui jearum, nu pachisrum chichas-tarma tusan timajai. Maake, atak wainnaikami”.

31 Nuna aarmatai jukiar, suntar ainasha tumatarma timaunka imatiksarag, Pablon caballonam ekeni jukiar, káshi we wenakua Antípatrisnum jeawaruiti.

32 Kashinia nui suntar nawek shimauka nita matsamtairin waketraruiti. Tura caballonam shimuinaka Pabłojai irutkau shiakaruiti.

33 Tumawar Cesareanam jeawar, papi armaun apun suinak Pabloncha ejétiaruiti.

34 Nu papi armaun aujas umik Pablon chicharuk:

“¿Amesha tuiyampaitam?” tusa tinaiti.

Tama ni chichaak:

“Wika Cilicianmayayaitjai”, tusa nuna takai anturak:

<sup>35</sup> “Jasta, amina pachitmasar chichainakai, nui nekaratjame”.

Tusa suntar ainan chicharuk:

“Jukirum Herodesa pujutairiya ai ejérum, atum shir kuitamatarma”, tusa tinaiti.

## 24

*Pablo apu Félix pujamunam ni ayamrumamain-trin chichakmau*

<sup>1</sup> Cinco tsawan kanar sacerdote apuri Ananías, judío apuri ainajai, chichame anturtain Tértulo naartinan ayas Cesareanam jeawaruiti. Nu tumawar Pablon tsanumrurartasa apun jeariaruiti.

<sup>2</sup> Tumawar Pablon awayaawarmatai Tértulo wajaki apu Félixan aujuk:

“Apu Félix, amina yacharminig shir inamu asaakmin, maake tajame. Iman asaakmin iturchatka atsau asantai, shir aneasa matsatji.

<sup>3</sup> Tura ashi chikich nugkanmasha imanishag ainawai. Apu Félix, ame shir inamu asaakmin ashi ii ainatisha maake tuinaji.

<sup>4</sup> Nuna nukap tumainaitjai, turasha nukap tsawan chichamainan emegkatkaijam tau asan, wait aneasam ii chichaamusha anturkartukta tusan tajame.

<sup>5</sup> Ju shuara juka shir pegkerchau asa, chikich nugkanam wekasasha judío ainan metekchau enentaimtikar akanar, Jesús Nazaretnumia ishichkisha umirmaitsuj nuna pachis, au umirkatarma tusa jintinna nuka juwaiti.



<sup>6</sup> Nuna tu jintinkartu wekain asa, Yuus emematku iruuntai jeanam chikich shuaran awayaa pegkerchau amajin asamtai achikmaji.

<sup>7</sup> Tura arin apu Lisias suntarin utsantrama juru-tramkimji.

<sup>8</sup> Tura chichartamuk: Apu Félixai wetaarma tusa turammaji. Tuma asamtai ju shuar pachisa ii etsertuinaj nu nekamainmeka ima ameketme”, tusa tinaiti.

<sup>9</sup> Nuna takai judío nui irunusha chichainak:

“Ni ta nuka nekasaiti, waitchauwaiti”, tusa tu-ina.

<sup>10</sup> Nuna tuinakai Pablon, apu: Wajakim chichakta tusa ayatik iwijrau. Turam wajaki ni chichaak:

“Apu Félixai, ame ju nugka juna apuri nukap uwí inamu pujumsha antamin shir aneasan wii ayamrumamainan chichaktajai.

<sup>11</sup> Ameketme ju chicham shir nekamainmeka. Wika Jerusalénnum wina Yuusrun eme anentsa iiyakun ememattasan tana, nukap tsawanka pu-jatsjai, ayatik doce tsawanchik pujusmajai.

<sup>12</sup> Tuma tanasha chikichjaigkisha jianaikcham-jai. Yuus ememattasa iruuntai jeanmasha, tura judío iruuntairinkisha, tura yaaktanmagsha wekaasan, shuaran pegkerchau chicharu wekaigkisha waitkacharmayi.

<sup>13</sup> Ju shuar aina wina tsanumruttrartasa kaunkara juka, nekas wii tumamurnaka nekainachu asar, nuna tumauwayi tusagsha ujatmamain ainatsui.

<sup>14</sup> Wika chicham umiktinan Moisés aarua nuna, Yuusa chichamen etserin aina aarmaurijai ashi

umiru asan, ina uuntri ajakarua nuna Yuus-rinak umirkun, ju shuar chichainak: Jesúsá chichamegka nekaschauwaiti tuina nuna pachis-nasha yamaram chichaman etserjai.

<sup>15</sup> Wisha ju shuar ainajai metek: Shuar pegker ainan, tura tunau ainajai Yuus inantratnapita tuina turusnak tajai.

<sup>16</sup> Nuna tau asan, Yuusaisha makumamainchau, tura shuar ainanmasha tumasnak atasan, shir enentaimsan pujustasan kakanmamjai.

<sup>17</sup> Wika nukap uwí chikich nugkanam wekasauwan, wina nugkarui tana shuar waitainan kuitan suakun, Yuus emematku iruuntutia nui wayaan, nincha anenkan susattsan yama taajai.

<sup>18</sup> Wika nuna turakun, ishichik shuarjai judíoti pegkermattsá takatai aina nunasha turan umikan, shuarnasha napampatsuk pujaig, judío Asianam matsamin aina tarutiar waitkarmayi.

<sup>19</sup> Nuna wii taja turusag, nita wina waitkarmaun etserturainasha jui kaunkar, amesha antamin etsermain ainawai.

<sup>20</sup> Nu tumachkaisha, jui kaunkar iruna ju wina judío apuri matsatmaunam ejétiarmataisha, wii makumamainnasha nekartuawarmashi nuna ujatmamain ainawai.

<sup>21</sup> Antsu nui ejétiarmatai senchi chichaakun: ‘Yamai wina jutikrarum juka, wika jakau ainasha aneantar nantarartinaiti tusa tau asamtai, nu nekartuattsarum jutikrarme’ tusan timajai”, tusa tinaiti.

<sup>22</sup> Nuna timatai apu Félixcha Jesús pachisa etsermaunka shir nekau asa, chicham nekaami

tamaunka inaiyak:

“Suntara apuri Lisias tamatai, nui atum chicham etsermaunka nekaratjarme”, tusa tinaiti.

<sup>23</sup> Nuna tusa inaiyak capitánkan chicharuk:

“Juka jukirum achikmautak apujsatarma, turakrumsha agkan inaisatarma, nina amikri ainasha tawar wainkarti”, tusa tinaiti.

<sup>24</sup> Nukap tsawan pujus, apu Félix nina nuwe Drusila judío nuwa jukimuriya nujai jeari:

“Pablo jikrum jui itatarma, turawakrumin ni Jesucriston pachis etserkai anturkarmi”, tusa tinaiti.

<sup>25</sup> Tusa takai Pablon juki ejénaruiti, turam wajas tunau takatsuk pujuta nuna, tura ik kuitamamtan tura tsawan nagkanmaunam Yuus shuaran etegkratna nuna pachis etseru. Imatkai apu Félixka kuntuts enentaimar chichaak:

“Yamaika nuke etserkam wetá. Wii tsawan agkan arutkai nui tana untsuktajme”, tusa tinaiti.

<sup>26</sup> Apu Félixka Pablo jiinkitaj tusa wakerakka kuitan surusmatai, nui akupkatjai tau asa, nijai chichastasa tuke untsuskee au.

<sup>27</sup> Jimar uwí tuke tura turakua inagkaki jiinkinaiti. Tumamtai Porcio Festo apu jasuiti. Turasha Félixka judío ainasha shir anentrusarti tau asa, Pablonka achikmautak ikuknaiti.

## 25

*Pablo apu Festo pujamunam ni ayamruma-maintrin chichakmau*

<sup>1</sup> Tuma Festo apu jas tres tsawan pujus, Cesare-anmaya jiinki Jerusalénnum wuwaiti.

<sup>2</sup> Tuma nui jeamtai sacerdote apuri aina, tura chichame anturtai ainasha iruuntrar, Pablon pachisar apun ujaina.

<sup>3</sup> Nuna tura ujainak: Wait aneamam ame Pablo jui Jerusalénnum itatarma, tusam chicham akup-tukam itaata tusar tuina. Nunaka juki ini-mainakai, jinta nakakar maataj tuina asar tu seaina.

<sup>4</sup> Nuna tuinakai Festo nitan chicharuk:

“Turasha Pablo Cesareanam achikam puja jama. Tuma asamtai wii ishichik tsawan pujusan werittsan enentaimjai.

<sup>5</sup> Nui atum chichame anturtai aina, wii weakai winiar nu shuar nekas tunaun takasuitkaigka, ai etsertukarti”, tusa tinaiti.

<sup>6</sup> Nuna tusa Festoka Jerusalénnumak ocho tsawan tumachkusha diez tsawankesha pujuschayawash. Nuna tuma Cesareanam we jeaa, kashi tsawak apu ekeemtairin ekeemas chichaak: Pablo utitarma tusa shuaran ishikauwaiti.

<sup>7</sup> Nu tusa ishiakam, Pablon jukiar awayaawar-matai, judío apuri aina Jerusalénnumia kaunkaruka Pablon shutukas iruunas, tsanumruinak waintankesha wainkachu ainayat pegkerchaun etsertuina.

<sup>8</sup> Imatruinam Pablo ayamrumaktasa chichaak:

“Wika chikichik tunaunaksha takaschamijai. Tura Moisés chicham umiktarma tusa timauwa nuna pachisnasha pegkerchauka chichakchamijai, tura Yuus ememattasa iruuntai jeankesha pegkerchauka amajkachmijai, tura Romanmaya apuncha pegkerchauka chicharkashmijai”, tusa tinaiti.

<sup>9</sup> Nuna tusa takaisha, Festoka judío ainasha shir anentrusarti tau asa Pablon iniak:

“¿Amesha Jerusalénnum jeattsamsha wakeratsmek? Jerusalénnum jeawakmin, wisha ai tana amina chichamrumnasha shir nekaratjame”, tusa tinaiti.

<sup>10</sup> Nu tusa tama Pablo ayak:

“Wika Romanmaya apu chichaman nekartumaina jui pujajai. Tuma asamtai winaka chichamnasha jui nekartumain ainawai. Ameka shir nekarme, wika judío ainanka chikichkinkisha pegkerchauka amajkachmiajai.

<sup>11</sup> Wii nekas makumamaintrun tunau takasuitkunka, mantuawarti tusan tumainaitjai. Turasha wina pachitas aantar etseraina aninaigkika, chikichik shuarkesha nitainka surutmain ainatsui. Wika shir apu César Romanam puja nuke chichaman nekartuati tusan tajame”, tusa tinaiti.

<sup>12</sup> Nuna takai Festo ni iruuntra chichatairi ainajai iruuntrar chichasar Pablon chicharuk:

“Ameka shir apu César Romanam puja nuke chichaman nekartuati turutin asam, shir apu Césarai wetatme”, tusa inaisauwaiti

*Apu Agripa Berenicejai Cesareanam Feston iisartasa jeaamu*

<sup>13</sup> Ishichik tsawan asa, apu Agripa Berenicejai Feston iisartasa Cesareanam jeawaruiti.

<sup>14</sup> Tumawar nukap tsawan matsataina asamtai, Festo nu apun Pablon pachis ujak:

“Jui chikichik shuar Félix achika ikukmau pujawai.

<sup>15</sup> Wika Jerusalénnum pujai sacerdote apuri aina tura judío apuri ainajai iruunturar, Pablon pachis ujatainak, ayatik mantamnati titá tusa seatiarmayi.

<sup>16</sup> Turutainakai wii ayakun: Romanmaya shuara apuri ainatika shuar nu chicham tamausha, nina tumauwayi tusa etsertuinancha wainak, nisha aantar tuinawai, tusa ayamrumamain aigkika maichu ainaji timajai.

<sup>17</sup> Nu timau asar nitasha jui kaunkarmatai, wisha kashinia nui apu ekeemtairin ekeemsan nu shuar itartitarma tusan timajai.

<sup>18</sup> Tama juki itaarmatai, nuna tumauwayi tusa etsertuina iruunturarmatai, nekas ni tunau takas-maurina etsertukartatua tusan antu ekeemajai. Turasha ju shuar tunau takasmauri atsuru asam-tai etsertukcharmayi.

<sup>19</sup> Ayatik nita umirtairi aina nunak, chikich Jesús naartin maamu, yamaika nantakin asa iwáku pujawai, Pablo tamaurinak pachisar etsertiar-mayi.

<sup>20</sup> Nuna tuinakai, wika nuna pachisnaka imatikan shir nekachu asan, Pablon chicharkun: Jerusalénnum jeattsamsha wakeratsmek, ai chichamnaka nekaratjame tusan timajai.

<sup>21</sup> Nuna tusa tai, wika shir apu César chichamnaka nekartuati tusan tajai turutkai, takumka junismek pujusta, shuar ejétammain akai akupkatjame tusan inaisamjai”, tusa tinaiti.

<sup>22</sup> Nuna tusa takai Agripa chichaak:

“Wisha ni chichakai anturkattsan wakerajai”, tusa tinaiti.

Timatai Festo ayak:

“Kashin ni chichaakaigka anturkata”, tusa tinaiti.

<sup>23</sup> Tura kashinia nui Agripa Berenicejai shir iwarmamsar, suntaran apuri ainajai, nu yaaktanmaya nekas apu chichame anturtai ainajaimak, chicham nekaattsa iruuntainam utsanawaruiti. Imanikarmatai Festo chichaak:

“Pablo utitarma”, tusa shuaran akuptuk,

<sup>24</sup> itaawarmatai chichaak:

“Apu Agripaya, ashi uun ainatiram ju shuar chichakai anturkattsarum jui iruuntraurme. Yamaika jui itaajai. Ashi judío ainaka Jerusalénnum juna pachisar chichamriarmayi, tura jui Cesarenam taamtaisha, juisha imanik chicharainak, ayatik maata tusar imatrutainawai.

<sup>25</sup> Turasha wii iismaka ju shuara juka, ni maku maku mantamnamainriya imannaka turachu iiyajai. Tura asan nisha shir apu César nigki chichaman nekartuati turutu asantai, antsu ninii akupkatjame tusan timajai.

<sup>26</sup> Turasha wina apur Césara nuna, tu asantai aitkainawai tusa tumainan eke anturchau asan, yamai atum uun ainatirmesha anturkatarma, tura apu Agripa nincha inias nekarati, turamtai nuna anturkusha, warittig timatai papinasha aatratjai tajai.

<sup>27</sup> Shuar achikmauka, nuna turayi tutsuk akupkamuka pegkerchauwaiti”, tusa tinaiti.

## 26

*Pablo apu Agripan ujakmau*

<sup>1</sup> Nuna timatai apu Agripa Pablon chicharuk:

“Yamai ame tumamurmeka etsertumakta”, tusa tinaiti.

Nu tusa tama Pablosa anturtuktarma taku wajaku uwejen takui chichaak:

<sup>2</sup> “Wina apur Agripaya, amesha anturtamin, judío aina wina pachittsar etserturaina nuna pachisan wisha etsertumaktasan shir aneasan chichaktajai.

<sup>3</sup> Ameka ashi ii judío ainati turutairi aina nuka nekame. Tuma asam juna nita turutaina nusha shir nekame. Iman asam wii chichaakaisha, umamkesam anturtukta.

<sup>4</sup> Ashi judío ainaka wina nugkarui uchiich asan pujujakmaurnaka nekarainawai. Tura Jerusalénnum pujujakuitaj nunasha imatiksag nekarainawai.

<sup>5</sup> Tura wii natsach asanka, fariseo shuar asan, nita umirtairi chikichan umirin ayaj nuna tumau ayayi, tusar nitasha wakeruinakka ujamamain ainawai.

<sup>6</sup> Yaunchuk Yuus ina uuntri ajakarua nuna anajmatuk, shuar jakau ainasha nantartin ainawai tusa tina nuna wii nekaspapita tau asamtai, nuna nekartuawartasa juigka itariari.

<sup>7</sup> Israelan uchiri doce ajakarua nuka imanisarag Yuus anajmatramamua nuna wainkartasa nakaina asar, káshisha, tura tsawaisha emematainak Yuusnaka tuke umirainawai. Apu Agripaya, nuna amina ujajam nujaig winaka yamaisha judío ainaka chichaman tsanumrutainawai.

<sup>8</sup> ¿Atumka jakauncha Yuus inanmainaita tichaukaitrum?



9 Wisha yaunchukka Jesús Nazaretnumian pachis chichainanka kajerakun senchi waitkamiajai.

10 Turakun Jerusalénnumsha imatixsanak takamiajai. Sacerdote apuri aina inatrarmatai, shuar Jesúsai surumankar umirainanka nukap achira ikaankan cárcelnum chumpimiajai, mainakaisha wisha pegkeraiti tusan timiajai.

11 Turakun nukap shuaran nita umirainamurin inaimamtiksattsan asutmiajai. Tura ashi judío iruuntairi ainanka wekatusan, nitanka senchi kajera asan, chikich yaakat ainanam matsatuncha imatixsanak eakan yarummiajai”.

*Pablo Jesúsai surumankamurin pachis ataksha etserkamu*

*(Hch 9.1-19; 22.6-16)*

12 “Nuna turattsan sacerdote aina inatainak, papinasha aar surusarmatai, yaakat Damasconam wemiajai.

13 Tuman etsa tutupin jastatuk jasa ai, weai nayaimpinmaya tsaaptin etsa etsanmaurin nagkasau winaka, ashi wijai weenajai irutar wajatruamiayi.

14 Turutmamtai ashi nugka iyaarmiaji. Tuma-munam nayaimpinmaya wina hebreo chicham-jai chichartak: Saulo, Saulo, ¿urukamtai winasha waitkaramé? Amek waitat sumamkum aniamé, tusa turutmiayi.

15 Nuna turutkai: ‘¿Apu, amesha yaitam?’ tusan timiajai.

Tusa tama ni chichartak: ‘Wika Jesúsaitjai, amé waitkam nuwaitjai’, tusa turutmiayi.

16 Tura chichartak: Nantakta tumam wajakta, yamaika wina umirtin atatme, tura ame wainkamu ainasha etserturkata, tura ataksha jutiksamek wainkattam nusha turusmek etserturkata titasan wantintukjame.

17 Judío aina judíocho ainajai amina kajertamainakaisha, wii ayamruktatjame. Turatin asan judíocho aina matsatmaunmasha akupjame.

18 Ame ai weme wina chichamur etsermaun antukar shir nekaawar, yamaika káshinam yujas iwanch inatai yuja nunaka inaiyainak, tsaaptinum yujasar Yuusa umirkarti. Tumainak winak enentaimturainak, nita tunaaurincha tsagkurnararti. Tumainak yaunchuk Yuus turam atinaitrume, tusa timauwa imanisag pujusarti tusan akupkatjame turutmiayi.

19 Apu Agripaya, Jesús nuna turutin asamtai, nayaimpinmaya wina turutmaunka metek umirkamiajai.

20 Tura asan nu chichamnaka Damasconmayana ujakmiajai. Tuman Jerusalénnum wemiajai, nuiyan ujakan ikuakun, ashi Judea nugkanmaya ainancha ujakan, nuiyasha judíocho ainancha: Tunau takatairam inaiyakrum, Yuus umirkatarma, tura atum takamurmesha Yuus umirmau iwaintumaina nu takastarma tusan timiajai.

21 Nuna tusan tau asamtai, Yuus ememattasa iruuntai jeanam pujai, judío aina achirkar winaka mantuataj tiarmiayi.

22 Turasha Yuus yaintsamtai inaitsuk ninak umirkun, nina chichamencha shuar ainan tura apu ainajai irumran tuke ujasnake ajai. Wika

Yuusa chichamen etserin aina, tura Moiséscha tumatnaiti tusar tiarua nuna iwaasanka chichaatsjai.

<sup>23</sup> Nita chichainak: Cristo jui taa waitkasa maam atinaiti, turamsha shuar jakasha nantashtainum niyaa nantaktinaiti, tuma chicham uwemtikartin nekas pegkera nuna ashi judío ainancha, judíocho ainajai ujaktinaiti tusa tu aararuiti”, tusa tinaiti.

*Pablo apu Agripan Jesúsai surumankata timau*

<sup>24</sup> Pablo ni ayamrumaktasa nuna tusa takai, Festo senchi chichaak:

“¡Pablo, waurtsumek! Imanikam papi au aukauwam waurme”, tusa tinaiti.

<sup>25</sup> Nu tusa tamasha Pablo ayak:

“Apu Festoya, chichame anturtaiya, wika wauarkau jasnaka wajatsjai. Wii chichaaj nuka nukap enentaimtumainaiti, tura nekasa nuna chichaajai.

<sup>26</sup> Jui apu Agripa eketa jusha nunaka nekawai. Tuma asamtai nisha nekawash urukawak tusan iturchat enentaimtsuk shir aneasan wika chichaajai. Nigka juka uuka takatsuk ashi iwainara takasmau asamtai, ashi shir nekawai.

<sup>27</sup> ¿Apu Agripaya, amesha Yuusa chichamen etserin tiarua nusha nekaspapita tamek? Wika nekajme, ameka nuka nekaspapita tame”.

<sup>28</sup> Nu tama Agripa ayak:

“Nu pachisam tame nujaigkik Jesúsai surumankati tusam wakerutam”, tusa tinaiti.

<sup>29</sup> Nuna takai Pablo chicharuk:

“Wii nukap etsertsuk ishichik etserkaisha, Yuuska aminka surumankati tusa turamui,

ima aminkika turamtsui, antsu ashi shuar jui wii chichaamun antuina nujai surumankarti tusa tawai. Wii cadenajai jigkatrarmatai wajaj juniachkurmincha, Yuuska surumankarti tusa wakerutmarme”, tusa tinaiti.

<sup>30</sup> Nuna Pablo timatai, nui apu Agripa, chikich apu Festo, Berenice, ashi nui shuar irunujai wajakar,

<sup>31</sup> kanakiar nuna pachisar chichasartasa aa jinkiaruiti. Tumawar nui chichainak:

“Ju shuara juka ni makumamaintrinka turachu asamtai, mantamnati tumaitsui. Tura cárcelnumkeka egkemmitsui”, tusa tuina.

<sup>32</sup> Agripa Feston chicharuk:

“Ju shuara juka nigki shir apu César chichaman nekartuati tusa tichauwaitkaigka akupmainaitji”, tusa tinaiti.

## 27

### *Pablo Romanam akupkamu*

<sup>1</sup> Chichai chichainakua Italianam nekas akupkami, tusar ashi chikich achirmau ainajai yaruak, capitán Julio naartin, nina suntaari aina Augusto naari anaikamua nuna chicharuk: Ame jukim ejéta tima yarurmakarmatai wemiaji.

<sup>2</sup> Tumar Adramitio yaaktanam anumtai aunanam, bote Asianam wetasa uminas tepamunam chumpimramiaji. Nui Macedonia nugkanam yaakat Tesalónicanmaya shuar Aristarco naartin egkemramtai, nijai iruontra wemiaji.

<sup>3</sup> Tura kashi tsawakur Sidónnum anumkami-aji. Nui Julio Pablon wait anentak chicharuk:

“Amikrum aina iista, tura ame atsumamuncha suramsarti”, tusa timiayi.

<sup>4</sup> Sidónnumia jiinkiara, nase nujini umpunmau asamtai, ajuntai Chiprenam ayamsar wekaimiaji.

<sup>5</sup> Tura Cilicia, Panfilia nugka aina nu yantam-numak wea weakuar, Licianmaya yaakat Mira tutainam jeamiaji.

<sup>6</sup> Nui jeawakrin bote Alejandríanmaya Italianam wean jeari, capitán incha nui egketmawakrin wemiaji.

<sup>7</sup> Nukap tsawan yaitamsa wemiaji. Tumasa shimusa senchi wai waitakuar Gnidoka nagkaikir wemiaji. Nase nujini umpunmau asamtai, Salmónka tutupnik nagkaikir, ajuntai Creta tentea nagkaikir,

<sup>8</sup> wai waitakuar tsukintak anuasar, wea weakuar yaakat Laseanam, Buenos Puertos tutainam jeamiaji.

<sup>9</sup> Nukap tsawan megkaakamiaji, tura yumi tepea asamtai, nayantsanam wetaka ashammiaji. Tumakrin shuar nui chumpirun Pablo chicharuk:

<sup>10</sup> “Uun ainata, ii weaj juka nekas shir asham-main atin nekapeajai, ina boterisha, warí ainajai emegkartatji, tura ii ainatisha jinumainaitji”, tusa ujamiayi.

<sup>11</sup> Nu tamasha suntara capitánkrigka botertinan tura botenam inamnun chichamejai umiruk, Pablo chichamenka umirkachmiayi.

<sup>12</sup> Yumi tepeamtai nu anumtai pegkerchau jasu asamtai, ashi shuar nui shimauka, nekas juka ikuakur, Cretanam anumtai Fenice tutainam jeasa nekapsarmi. Nuka etsa akaatainmani au

asamtai, nasesha imanik atsau asamtai, ai pujarin yumi tepeamtaisha inagkakiarmi, tusa tiarmiayi.

*Nayantsanam weamunam senchi nasenkamu*

<sup>13</sup> Nuna tusar nase yaitamas Fenicenmani umpuakai, nuiya pempegkiarmatai, Creta tsukintrin tiiju jasa weamunam,

<sup>14</sup> etsa wataiya atu ayaamas senchi nasentuk winau,

<sup>15</sup> senchi umpunmi yaja pempenmaki umatmakrin, nase nepetki waketmainchau nekapeakur, junisriksha wemi tusar inaisamiaji.

<sup>16</sup> Tumar ajuntai yairach Clauda tutai ukurin, nase imanik senchi umpuachmaunmani nagkamakur, bote yairach ukunam japisa weamu wai waitkainakuar bote uunnum pataimiaji.

<sup>17</sup> Turawakrin botenam takau aina nase in-takrai tuina asar, anugkar wewe amajas inais-artasa naekjai pempeararmiayi. Nuna turawar Sirte yaikmirin pataamij tuina asar, jaanch ajamunka kuerar nase umpui umati tusar inaisarmi-ayi.

<sup>18</sup> Tura kashinia nuisha nasegka senchi nasentu asamtai, botenam warí chumpiamunka utsainiarmiayi.

<sup>19</sup> Antsu tres tsawanta jui botenam kijin aina chumpiamunka entsa utsainiarmiayi.

<sup>20</sup> Nukap tsawantai etsagka, yaa ainajai waintsuk yuja asar, nasesha imatikramsag ukatmittak amajtamu asamtai, jeatskeapi jinattajia timiaji.

<sup>21</sup> Nukap tsawan yurumak yutsuk yuja asaakrin, Pablo ajapeen wajas chichaak:

“Uun ainata, nekas wina chichamur umir-tukuitkurmeka, Cretanmaya jiinkiara, imanika waitaku warí ainasha utsa yujamaitsuji.

<sup>22</sup> Turasha yamaika jakashtajiash tusarmeka sapijmairpa, bote tsainkaisha chikichkitirmeksha jakashtatrume.

<sup>23</sup> Ju káshia jui wii Yuusan nemarkun umiraj nu akupkamu nayaimpinmaya shuar wantinturak,

<sup>24</sup> chichartak: ‘Pablo ashamkaipa, ameka Romanam apu puja nui jeattsam weame. Tuma asaakmin, ashi ju botenam chumpira junaka jinaawarai tusa Yuus kuitamattawai’.

<sup>25</sup> Nuna turutin asamtai shir aneastarma, wika nekas Yuus timaun nayaimpinmaya shuar turutma nuka imaniskeapi uminkattawa tajai.

<sup>26</sup> Turasha chikichik ajuntainam jeainakur, bote tsainkai entsa utsaanattaji, tusa timiayi.

<sup>27</sup> Jimar domingo inagkaki, nuiya jimar tsawan nayantsanam wekamunam nase umpunmak, nayants Adriáticonmani ikantamkin asamtai, ajampek ai, botenam takau aina nugkanam jeawa nunin nekaprarmiayi.

<sup>28</sup> Tumakai kunarin nekapma iikma treinta y seis metros kunari atatmaun wainkar, ishichik ekemsar nekapmakma veintisiete metros atatmaun wainkarmiayi.

<sup>29</sup> Tumawar pampa ijuij tusar ashamainak, bote wetsuk nuig nanamsati, tusar bote ukurin cuatro jiru uun kijin aina jigkaamu irunun nayantsanam utsawarmiayi. Turawar wári tsawarti tusar Yuusan aujarmiayi. <sup>30</sup> Tumainai botenam takau aina bote yairach pataimun ajugkar nitak weartasa, aantar bote nujiin jiru uun jigkarmaunatsuk

ajuawa tumain amajiarmiayi”.

<sup>31</sup> Tumainakai Pablo suntara capitánkrin, nuna suntaarijai chicharuk:

“Ju shuar atumjai matsamtsuk shimakaigka, atumka jintrashattrume”, tusa timiayi.

<sup>32</sup> Tutai suntar aina bote yairchin anagken tsupirak nayantsanam ajugkarmiayi.

<sup>33</sup> Káshikmas Pablo ashi shuaran chicharuk:

“Yurumak yutsuk jimar domingo yujarme.

<sup>34</sup> Tuma asarum uwemrattsa wakerakrumka, ishichkisha yuatarma. Nekas tajarme: Chikichk-itirmeksha jatsuk imajnisrumek jeattarme”, tusa timiayi.

<sup>35</sup> Nuna tusa inaiyak, Pablo pankan juki, shuarsha ashi wainainamunam Yuusan aujas puur yuamiayi.

<sup>36</sup> Tumakai chikich ainasha shir aneasar yuawarmiayi.

<sup>37</sup> Ashi irumramka botenam chumpirutika do-scientos setenta y seis shuar armiaji.

<sup>38</sup> Nita tsukamainamunka shir yuawar bote takunti, tusar trigon nayantsanam utsaawarmi-ayi.

### *Bote tsainkamu*

<sup>39</sup> Tura tsawaarmatai, botenam takau aina nugkan wainkarmiayi. Turasha nuu nugkapita tusarka nekacharmiayi. Turuinayat entsa tsukiantunam yaikim atatmaun wainkar, ai nekas anumkachpash tusar tiarmiayi.



<sup>40</sup> Nuna tusar bote emetatin jiru uun utsaamun anagkenka tsupirar ikuinak, kanait jigkaamun atiawar, bote nujiin jaanchin nenawarmatai, nase umpuakai yaikim auka jearsattak wemiaji.

<sup>41</sup> Tumakma bote nujiya auka yaikminam init ukuuma ishichkisha umuchmainchau jas tepesmiayi. Tuma asamtai nayants senchi tsukatu asa, botenka tsaikmiayi.

<sup>42</sup> Tumamtai suntar aina chichainak: Shuar achirmau ainan yukuar jinar shimak ikurmakiaraj tusar maawarmi tiarmiayi.

<sup>43</sup> Tuinakai suntara capitánkri Pablon uwemtikrattsa wakera asa chichaak:

“Nuka turawairpa, nekas ya ima senchi yukuntan yachaita nu niya emak yukuak kukar jiinkiti.

<sup>44</sup> Tura chikich ainaka tablanmagsha, bote chipara juikisha pataamiar katigkarti”, tusa timiayi.

Nuna tusa tau asamtai, jinutsuk kukar ashi jiiintrarmiaji.

## 28

### *Pablo ajuntai Maltanam pujusmau*

<sup>1</sup> Jinutsuk ashi jiiintra iruuntsa juka ajuntai Maltayapita tusar nekamiaji.

<sup>2</sup> Nuiya shuar ainaka shir kuitamramainak, yumi yutau asa, senchi tsetsek asamtai, chigkimin irumrar ekeemainak: Atumsha taatarum anamatarma tusar turamarmiaji.

<sup>3</sup> Turamkurin jeantar anamkur matsatmaunam Pablo númi kukaru atatmaun juki epeamiayi. Turamunmaya nápi ji sukuam jiinuk, Pablon uwejnnum esai nemaramiayi.

<sup>4</sup> Turamtai chikich aina chichainak: “Ju shuara juka nekas magkartintsukaiitti, tumau asamtaintsuk nayantsanam jakerchamtai, jui maattsa aitkatai”, tusa tunainiarmiayi.

<sup>5</sup> Tuinaig Pablo napin pear jinum jiamiayi, turasha Pabloka pegkesha najaimakchamiayi.

<sup>6</sup> Tumakai urutam asag uwejencha earat, tura urutam asag jaka iyaantat tusar nakarmiayi turasha jachkai: Pabloka yuustsukaiitti tusa tiarmiayi.

<sup>7</sup> Nu ajuntainam shuara apuri Publio naartina nuna nugke amiayi. Nu apu ni pujutairin juramki, tres tsawantai shir kuitamrammiaji.

<sup>8</sup> Nui Publio apari ijan achiimak tsuweak peaknum tepemiayi. Tumattamaun Pablo weri Yuusan sea, ni uwejejai antig shir amajsamiayi.

<sup>9</sup> Nuna turamtai nu ajuntainam chikich ja matsamin aina kaunkarmatai, nunasha pegker amajsamiayi.

<sup>10</sup> Nuna turamtai shuar ainaka nukap shir eme anentransarmiaji. Turutmaina asar nuiya juakir chikich nugkanam wetin asaakrin, ii jinta wesar atsummainnaka imatiksag ashi suramsarmiaji.

### *Pablo Romanam jeaamu*

<sup>11</sup> Ajuntainam pujusar, yumi tepea asamtai, tres nantu inagkasmiaji. Tumar bote Alejandríanmaya yumi nagkamasti tusa tepau wainkamiaji. Tura bote nujiin jimamramu yuus Cástor Pólux tutaijai

nakumka anujkamu amiayi. Yumi nagkamas-matai nui chumpimramiaji.

<sup>12</sup> Tuma shima shimakuar Siracusanam anumkar, nui tres tsawan kanarmiaji.

<sup>13</sup> Nuiya juakir tsukin anuasar, wea weakuar Regionam jeaar, kashinia nui jiinkir weamunam Regionmaya nase senchi umpunmakai, chikichik tsawantaik Puteolinam jeamiaji.

<sup>14</sup> Nui jeamunam shuar Jesúsai surumankau aina matsatu asa chichainak: Wait aneasam jui ijai chikichik domingo pujusam wetá tusa turamkai, ayu tusar nui matsamsar, nu tsawan timau jeamtai, Romanam jeattsar jiinkimiaji.

<sup>15</sup> Romanmaya shuar Jesúsai surumankau ainaka ii winamun antukaru asar, nitaka kuwaturmakar Apionmaya warí surutainam, Tres Tabernas tutainam igkunmakarmiaji. Tura nitan wainak Pabloka Yuusan maaketi tina, nisha shir enentaimsamiayi.

<sup>16</sup> Tura Romanam jeawakrin, chikich shuar achirmaunka apu juki achikratnun apurin ejéti susamiayi. Turak nincha akanak, chikichik sun-tar Pablonka kuitamati tusa apujamsamiayi.

<sup>17</sup> Tres tsawantin Pablo Romanmaya judío apuri ainan untsuk irumar chicharuk: Yatsur ainata, wika judío ainancha pegkerchau amajtsaig, tura ina uuntri takatairi takainamunkesha pegkerchau chichartsaig, Jerusalénnum achirkar Romanmaya shuar ainanam surutkarmiaji.

<sup>18</sup> Nitaka nukap inintsar wii makumaku mantamnamainnaka nekartuinachuk akuptuktasar wakerutiarmiayi.

<sup>19</sup> Nuna turutainaig judío aina nita tujintrukar

chichainak: Ayatik mantamnati tusar turutainakai chichaakun: “Winaka shir apu César chichamnaka nekartuati tusan timiajai. Turasha wina nugkaruiyan tumainka atsurtaig timiajai.

<sup>20</sup> Nu arutu asamtai, atumjaisha wainnaikan, nuna pachisan chichastasan untsukjarme. Ii israelita ainatika Cristo taatnuri nakau ainaj nui wisha tumakai, cadenajai jigkatrarmatai puja-jai”, tusa timiayi.

<sup>21</sup> Nuna takai nita chicharainak:

“Ika Judeanmaya papikesha amina pachitmas aarmauka pegkesha jukichmaji. Tura aiya yat-sut aina nu tainaksha amina pegkerchaurmin pachitramsarka ujatmakcharmaji.

<sup>22</sup> Ashi chikich nugkanmaya ainasha yamaram chichaman nakitainak, nukap aujmatas chichaina antuina asar, ame uruk enentaimmea nu chichakta, nu chichakmin antuktasar wakeruinaji”, tusa tiarmiayi.

<sup>23</sup> Nuna tuina asar, nu tsawantin shuar iruuntrarti tusar tsawantan nekapmawarmiayi. Nu timau tsawan jeaamtai, Pablo pujamunam shuarka iruuntramiayi. Imanikmatai Pablosa káshik nagkamas, Yuuska tu inamui tusa chichaa chichaakua etsanka akatmakmiayi. Nuna imatrak Moisés chicham umiktarma timau, Yuusa chichamen etserin chikich aina timaujai pachis tura Jesús taatnaiti timauwa nunasha nekaawar nekasapita tiarti tusa ujamiayi.

<sup>24</sup> Pablo nuna tusa etserkai, chikich ainaka nekasapita tuinatsaig, chikich shuar aina nekasapita tusa tiarmiayi.

25 Tumainai metekchau enentaimrar jinar shimiarmiayi, tumainakai Pablo chichaak:

“Wakan Pegker ima shir ina uuntri yaunchuk matsamajakun ujaktasa ni chicham akattratin etegkramu Isaías naartinan chicharuk:

26 ‘Wetá, tumam au shuar aina ujakta:

Atumka antutka antuktinaitrume,  
tumakrumsha nekashtinaitrume,  
waintasha wainkatnaitrume,  
tumakrumsha nekasapita tichatnaitrume.

27 Ju shuar aina juka iturchat enentaimaina asar,  
nekasapita tichamnau nekapenawai.

Tumaina asar ujamsha shir antuinatsui.

Tura jiisha epetkamua numamtin ainawai’.

Nuna tumainaksha Yuus pegkermantikramatji  
tusa tutanka nakitainawai,  
tumainak nita wakeramun takainawai”,  
tusa tu aaruiti timiayi.

28 Atumsha nekaatarma: “Yamai nagkamas tsawan a juik, Yuus uwentikartawai, tusa judíochu ainasha antukar nekaawarti tusar etserkattaji. Tura ii etserkurin nitaka nekas antukartatui”, tusa timiayi.

29 Nuna Pablo timatai, judío ainaka nitak chichai chichainakua shiakarmiayi.

30 Pabloka nui jimar uwín inagakmiayi. Tumak nina iisartasa wininancha jea ikamsa pujamunam ashi awaimiayi.

31 Shir agkan waitkascham pujus, Yuus inamaurin pachis etseruk, apu Jesucriston pachischa shuar ainanka jintinmiayi.

# **Yuusa chichame yaunchukia tura yamaram chichamjai aarmau**

## **New Testament in Huambisa (PE:hub:Huambisa)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huambisa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huambisa [hub], Peru

### **Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Huambisa

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

41276c9c-ab08-5db9-9ff2-70606b195b1a